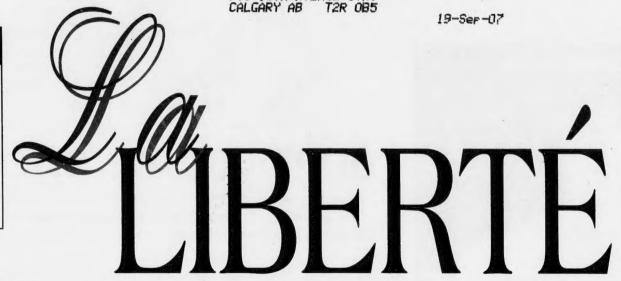


À Votre service...

Glen Talbot, gérant Yvon Tétreault Lynette Lafrenière Christian Gagné S. Rose Desrochers, SNJM Mona Berard Eugène Prieur Claudette Péloquin

357, rue DesMeurons Saint-Boniface (MB) R2H 2N6 (204) 233-4949 • 1-888-233-4949

Aline Robidoux



ASSURANCE/INSURANCE TRAVEL/VOYAGE

VOYAGES 989-9340

Sans frais: 1 (877) 450-2555 **ASSURANCE**

237-4816 Un service personnel complet. Depuis 1931

136, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102 N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 93 n°6 • du 10 au 16 mai 2006 • SAINT-BONIFACE

1,10 \$ + taxes

Dans L'ACTUALITÉ

Scott Screen & Wire réagit

L'ENTREPRISE EXPROPRIÉE VEUT quitter les lieux et collaborer avec la DSFM, dit l'avocat de Scott Screen & Wire.

Page 6.

C'est le Gala!

C'EST SAMEDI QUE ÇA SE PASSE! Le Gala manitobain de la chanson est présenté au Centre culturel franco-manitobain pour la 15e fois!

Page 13.

Le temps d'agir

LE SOMMET DE WINNIPEG a permis un consensus : pour Winnipeg puisse s'épanouir, il faut agir.

Page 7.

Bonne fête des Mères!

DITES-LUI QUE VOUS L'AIMEZ! La Liberté vous présente l'hommage d'un fils à sa mère.

Pages 16 et 17.

e SOMMAIRE

Mots croisés et recettes 23 Dans nos écoles lournal des jeunes Télé-horaire 30 Emplois et avis 34 à 37 Petites annonces Nécrologies

Comment nous joindre?

Téléphone: 237-4823 Télécopieur: 231-1998 Sans frais: 1 800 523-3355 la-liberte@la-liberte.mb.ca



Tour de garde au Rendez-Vous

L'Opération Charging Bison 2006 qui s'est déroulée à Winnipeg et Saint-Boniface la semaine dernière a permis de voir quelques défilés et manoeuvres, mais la plupart des activités ont eu lieu loin des yeux du public. L'opération visait à apprendre à quelque 800 réservistes l'art des interventions en zones urbaines habitées. Ce soldat monte ainsi la garde sur le toit du Rendez-Vous... mais il faut dire que l'ancien siège social du Festival a toujours eu l'habitude d'accueillir toutes sortes de voyageurs!

Pages 10 et 11.

Le message rassurant de Josée Verner

Première rencontre des francophones et de la ministre des Langues officielles.

Sylviane LANTHIER

e gouvernement conservateur a renouvelé rapidement l'entente fédérale-provinciale portant sur l'enseignement du français, entente bonifiée de 3 millions \$. C'est donc une ministre souriante et confiante qui s'est présentée pour une première fois à la communauté

francophone le 5 mai. « Cette entente est

excellente nouvelle pour la communauté et notre gouvernement, affirme Josée Verner. On appuie et on croit en dualité linguistique maintient haut et fort ministre des Langues officielles.

Josée Verner n'ignore pas que les communautés francophones La ministre Josée Verner présidera ressentent une certaine du 12 au 14 mai la conférence de la inquiétude face à un Francophonie internationale sur la gouvernement qui n'a sécurité humaine et la prévention pas encore énoncé des conflits qui a lieu à Saintclairement ses

intentions à leur égard. « J'entame justement une tournée canadienne pour me faire connaître et pour connaître les communautés, dit-elle. Je veux aussi faire connaître nos engagements, explique la ministre. On souhaite collaborer ensemble. Les communautés sont une richesse et une plus-value.»

Boniface.

Elle rappelle que les responsabilités que lui a confiées le premier ministre – la Coopération internationale, Francophonie et les Langues officielles sont assorties d'un portefeuille. « Le premier ministre m'a donné tous les

outils en mains. Dans les Langues officielles, j'ai l'entière responsabilité de la coordination des programmes et de la prestation des services. » Ce qui n'était pas le cas de son prédécesseur au gouvernement libéral.

Josée Verner lance aussi un autre message: son gouvernement apporte « une nouvelle façon de faire ». Le fait que les

langues officielles aient été évacuées du discours du Trône et du budget ne signifie donc pas qu'elles n'ont pas d'importance pour le gouvernement Harper, soutient-elle. contraire : « Nous sommes gouvernement fédéraliste. Nous avons la chance au pays d'avoir deux langues officielles et il y a un engouement pour cela. Les Canadiens d'origine anglaise qui apprennent français sont

nombreux. D'ailleurs, plus de la moitié de mes collègues gouvernement sont

bilingues : c'est plus que l'ancien gouvernement. Dans mon cabinet, je compte du personnel qui sont des Franco-Ontariens, des Acadiens et moi-même je suis Québécoise.»

« Les gens veulent savoir qui on est, ce qu'on peut faire pour eux, résume Josée Verner. On me souligne que Brian Mulroney est l'un de ceux qui ont fait le plus pour les communautés francophones. Il y a un vent de changement qui a soufflé au pays. Il faut être positif. »

À lire en page 3 : les détails de l'annonce de 120 millions \$ en éducation.



vous coûtent

cher?

Contactez-nous pour une estimation gratuite!

237-8434



Maurice Balcaen, C.A.I.B.





Serge Balcaen, C.A.I.B.

160, rue Marion • Winnipeg (Manitoba) R2H 0T4 Lundi au vendredi de 9 h à 17 h 30 · Samedi de 10 h à 15 h LA GÉNÉROSITÉ DE STEPHEN HARPER

Journée magique au royaume enchanté

Une jeune trisomique de Saint-Pierre-Jolys a passé une journée féerique à Walt Disney World, grâce aux bénévoles de l'organisme Voyage de Rêve.



Qui est ce drôle de personnage avec Carole Beaudry et ses enfants, Louise et Christian Perreault?

sur toutes les montures en magasin

paires de lentilles cornéennes souples de jour à partir de

Toutes les lentilles speciales À PRIX IMBATTABLE

VENEZ VOIR ET COMPAREZ!

rvice en une heure

PEOPLES OPTICAL

QUALITÉ

SERVICE

GARANTI!

PRIX

Dominion Shopping Centre à l'intérieur du Shoppers Drug Mart

Expiration : le 27 mai 2006

Daniel BAHUAUD

e 5 avril, Louise Perreault, son grand frère Christian d et sa mère, Carole Beaudry, ont passé la journée au royaume enchanté de Walt Disney World, en Floride. Une expérience unique fournie par les employés bénévoles d'Air Canada de l'organisme Voyage

Au dire du trio qui a fait le périple avec près de 80 enfants défavorisés sur les plans physique, mental ou social, le voyage était une aventure des plus mémorables.

« C'était ma première fois en avion, lance Louise Perreault, une jeune fille de 13 ans atteinte de trisomie. On est monté très, très haut. J'avais le plus grand sourire de toutes les personnes dans l'avion. »

Le voyage, bien que captivant en soi, ne fut qu'une première étape. Une fois rendu en Floride, le groupe a entamé le trajet en autobus de l'aéroport d'Orlando au stationnement de Walt Disney World, pour ensuite prendre le monorail menant à l'entrée du célèbre parc d'attractions.

« Il y avait tellement de choses à voir en si peu de temps qu'on ne savait presque pas par où commencer, raconte Christian Perreault, qui était présent pour aider sa petite sœur. Finalement, on s'est rendu au manège Buzz Lightyear. »

« Nous avons visité toutes les grandes attractions, poursuit-il. C'est incroyable combien le parc est immense. Louise a tout aimé, sauf peut-être les montagnes russes. Après avoir visité Space Mountain, une montagne russe dans le noir, elle ne voulait plus

« C'est parce que tu ne vois pas où tu es, fait remarquer Louise Perreault. Moi, j'ai vraiment aimé les parades. J'ai vu Cendrillon et Blanche Neige. J'adore les princesses. Et puis on a rencontré Mickey Mouse. »

Pour sa part, Carole Beaudry n'a que du positif à dire de la journée et de l'organisme sans but lucratif Voyage de rêve.

« C'est incroyable combien les bénévoles nous ont choyés, ditelle. Les enfants ont reçu beaucoup de cadeaux. Mais le plus beau cadeau était celui du temps et de l'énergie des bénévoles. Ce sont des gens très sympathiques. Ils ne sont pas rémunérés par Air Canada. La compagnie fournit l'avion. C'est tout. Les pilotes, les hôtesses de l'air et les guides qui nous ont accompagnés font tout sans recevoir un sou. Ils consacrent des jours et des semaines à organiser le voyage. C'est vraiment incroyable.»

En effet, les bénévoles financent le tout grâce à des activités de collecte de fonds, de même que par l'entremise d'entreprises commanditaires. « J'ai déjà vu des gens vendre des billets de tirage pour Voyage de rêve, souligne Carole Beaudry. Je peux vous assurer que dorénavant, j'en achèterai souvent. Et puis j'en vendrai! »

Louise Perreault, quant à elle, n'oubliera jamais ce voyage. « Il faut retourner, dit-elle. Mais cette fois-ci, avec Papa! »

PLUS DE

1 400

MONTURES

DE DESIGNER

journal hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190 383, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba) **R2H 3B4**

Directrice et rédactrice en chef : Sylviane LANTHIER . Adjointe à la rédaction : Jennyfer COLLIN M Journalistes : Véronique Côté et Daniel BAHUAJD M Chef de la production et infographiste : Véronique TOGNERI Secrétaire administrative : Roxanne BOUCHARD Pigiste : Marie-Chantal BÉDARD ■ Caricaturiste : Cayouche (Réal BÉRARD) ■ Bicolo : Roxanne BOUCHARD et nique TOGNERI . Projets spéciaux : Daniel BAHUAUD.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au vendredi Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 🔳 Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable
Téléphone : (204) 237-4823 ■ Sans frais : 1 800 523-3355 ■ Télécopieur : (204) 231-2998.

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'eneux

L'adresse Internet : http://journaux.apf.ca/taliberte/
Courrier électronique : Administration : la-liberte@la-liberte.mb.ca ■ Rédaction : redaction@la-liberte.mb.ca ■ Département graphique : production@la-liberte.mb.ca

L'abonnement annuel: Manitoba : 34,20 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) Canada: 37,45 \$ (TPS incluse) ■ États-Unis: 95 \$ ■ Outre-mer: 130 \$ ■ Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach. CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS Nº 40012102 Nº D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À : C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL: la-liberte@la-liberte.mb,ca

ISSN 0845-0455

« Nous reconnaissons l'appui du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal »



P-matien

Canada

Deloitte

ÉDUCATION

Entente de 120 millions \$ sur quatre ans

La nouvelle ministre de la Francophonie et des Langues officielles, Josée Verner, est venue livrer une bonne nouvelle pour le monde de l'éducation et un message positif pour la communauté.

Sylviane LANTHIER

rois ans après la fin de l'entente précédente, le gouvernement fédéral et la Province du Manitoba ont enfin annoncé, vendredi dernier, la signature d'une nouvelle entente permettant de financer l'éducation en français, tant dans les écoles françaises et d'immersion que pour les cours de français langue seconde et l'enseignement collégial et universitaire.

L'entente de quatre ans va des années 2005-2006 à 2008-2009. Les deux paliers de gouvernement s'engagent à verser 120 millions \$

pour l'enseignement en français, dont 72 millions \$ proviendront de la province et 49 millions \$ du gouvernement fédéral. (Voir encadré Les sommes de l'entente.)

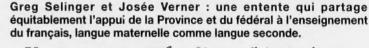
La Division scolaire francomanitobaine (DSFM) et le Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) savent donc maintenant quelles sommes seront mises à leur disposition dans le cadre de cette entente, après une période d'incertitude qui a causé des soucis, du moins au CUSB.



« Je suis très content que le nouveau gouvernement ait décidé d'avancer très vite dans ce dossier », commente le ministre des Services en langue française, Greg Selinger. Les négociations avec le précédent gouvernement n'avaient pas été aussi rapides. Le ministre, qui occupe également le portefeuille des Finances, souhaite donc que ce style efficace se répète dans d'autres dossiers.

« Je suis aussi content que la situation du Collège soit réglée, dit-il. En ce qui concerne la DSFM, c'est réglé pour cette année. Pour les trois autres, l'enveloppe du fédéral est garantie, mais la Province devra négocier, pour chacune des années, les projets spécifiques que ces sommes devront financer. J'espère que le fédéral respectera nos priorités et les priorités de la communauté. »

Greg Selinger lance un message à sa collègue du fédéral, soulignant « l'importance des partenariats qui permettent de financer des projets à parts égales », et déclarant vouloir « travailler ensemble pour la francophonie et pour d'autres grands dossiers importants pour le pays ».

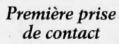


C'était la première visite de d'atteindre leur plein potentiel ».

il est inconcevable d'imaginer un Canada fort et uni sans la vitalité des communautés de langue officielle qui la composent. » L'entente annoncée, dit-elle, « démontre l'engagement » de son gouvernement et « concrétise ce

La rectrice du CUSB. Raymonde Gagné, ne cachait pas son soulagement. Le CUSB obtient 14,8 millions \$, dont 3.4 millions \$ sont affectés à l'année

31 mars. « Il s'est écoulé trois ans depuis la dernière entente, rappelle Raymonde Gagné. On était hantés avec ce vide financier. Là, au moins, il y a confirmation qu'on est bons pour un autre trois ans », indique la rectrice qui tient à souligner l'appui indéfectible de la Province et du ministre Selinger: « On a été appuyés de facon très proactive



par monsieur Selinger. »

Raymonde Gagné a aussi rencontré la ministre en privé, avec des représentants de quelques autres organismes, avant la conférence de presse. « Le message qui est transmis, dit-elle, c'est qu'on pourra assumer la pérennité des programmes et du Plan d'action pour les langues officielles, pour le développement de la communauté. »

Cette première prise de contact avec une ministre du gouvernement nouveau conservateur a ainsi rassuré ou encouragé les francophones qui se sont entretenus avec Josée Verner.

« Elle a clairement indiqué que le gouvernement conservateur veut assurer le soutien de nos communautés, résume Raymonde Gagné. Le message qu'elle a lancé était intéressant. »

La directrice générale du Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM) était également présente à cette rencontre. « On lui a présenté notre communauté, résume Mariette Mulaire. Le message de Josée Verner, c'était que son gouvernement est engagé face à la francophonie, et que l'absence d'une mention dans le discours du Trône et du budget ne signifie pas le contraire. Elle a raconté qu'après avoir rencontré des Franco-Colombiens récemment, elle a vu ce qu'était la lutte des francophones. Quand elle est retournée chez elle, elle a dit à ses enfants: "vous ne comprenez pas à quel point vous tenez le français pour acquis". L'entendre dire ça, ça m'a encouragée. Je pense qu'elle a saisi qui nous sommes. »



es 120 millions \$ répartis financeront les écoles d'immersion, les cours de français langue seconde ■ ainsi que les programmes des écoles françaises. Voici ce que chacun obtient :

Les sommes de l'entente

Collège universitaire de Saint-Boniface : 14,8 millions \$ sur quatre ans, financés à parts égales par les deux paliers de gouvernement. 3,4 millions \$ sont affectés à 2005-2006; 3,6 millions \$ pour 2006-2007; puis 3,8 millions \$ et 4 millions \$ pour les deux années suivantes. Ces sommes, selon la rectrice Raymonde Gagné, permettront de soutenir la recherche et le soutien à la technologie, ainsi que les services aux étudiants. « C'est pas mal proche de ce qu'on avait demandé », commente-t-elle.

Division scolaire franco-manitobaine: 26 millions \$ également partagés à parts égales. Le renouvellement de l'entente représentait moins d'enjeux pour la DSFM, puisqu'elle a conclu avec la Province une entente de financement garantissant que les sommes lui seront versées, peu importe le niveau d'engagement du fédéral.

Programmes réguliers d'enseignement du français : 73 millions \$ sur quatre ans, dont 48 proviennent de la Province. Ces sommes sont investies dans les programmes d'immersion et de français langue seconde.

Revitalisation de l'enseignement du français langue seconde : 4 millions \$ sur quatre ans, à parts égales. Le sous-ministre adjoint à l'Éducation, Jean Vianney Auclair, souligne que l'entente comprend ainsi des sommes nouvelles mises à la disposition des différents organismes susceptibles de vouloir jouer un rôle dans la programmation en français, pour les écoles d'immersion ou les cours de français de base. Des organisations telles que le Centre Fort Whyte ou le Cercle Molière pourront acheminer des demandes dans le cadre de ce programme.

Un message positif

Josée Verner en francophonie manitobaine et pour l'occasion, des représentants de la communauté avaient été invités à la rencontrer. La ministre de la Coopération internationale, de la Francophonie et des Langues officielles en a donc profité pour affirmer l'importance, pour son gouvernement, « d'encourager le développement de la culture et de la langue françaises au Canada », de « renforcer la dualité linguistique » et de « donner aux communautés les moyens

« Pour moi, ajoute la ministre, qu'on souhaite voir se faire ».

financière qui s'est terminée le



VOUS ÊTES INVIT

POUR TRAITER DE LA POSSIBILITÉ DE METTRE SUR PIED UN CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE **FRANCOPHONE** À SAINTE-AGATHE.

LE MARDI 16 MAI 19 H 00 **ÉCOLE SAINTE-AGATHE.** SALLE DE LABO

Venez vous renseigner et témoigner votre intérêt pour augmenter les services de santé à Sainte-Agathe.

PERSONNE-RESSOURCE: MARIETTE KIROUAC 424-4043

ÉDITORIAL

par Sylviane Lanthier

Une visite encourageante

ans toutes les provinces et sur tous les tons, les leaders de la francophonie ont dû faire un constat depuis la dernière année : face à la montée en popularité des conservateurs, et dans l'éventualité où ils allaient prendre le pouvoir, les francophones couraient le risque de se retrouver sur la case départ, en ce qui concerne leur capacité à faire valoir leurs dossiers au gouvernement fédéral.

Ça ne veut pas dire que tous les francophones soient des « anticonservateurs », ni qu'ils lavent leur linge plus rouge que le rouge du Parti libéral. Simplement le fait d'être francophone en milieu minoritaire s'accompagne d'une série de réflexes de défense au plan politique.

Enlevez-leur cette « série de réflexes de défense », et les francophones de l'extérieur du Québec se comportent par ailleurs comme n'importe lequel des citoyens; on trouve parmi eux des gens d'allégeance néodémocrate, libérale ou conservatrice, des gens qui préfèrent les politiques dites de droite, d'autres qui penchent vers la gauche. Leur consensus communautaire existe autour d'une nécessité : la préservation et l'épanouissement de leur langue, de leur culture et des conditions qui leur permettent de vivre cette culture et cette langue.

Ces réflexes de défense sont ainsi axés autour de cette nécessité; ils trouvent leur source, et leur explication, dans une série de faits historiques qui les ont amenés à constater que le bilinguisme et les langues officielles étaient défendus avec plus de sincérité, de vigueur ou d'effets concrets par les libéraux.

Cela ne signifie pas, de nos jours, que la défense de ces valeurs soit l'apanage des seuls libéraux. Le Nouveau Parti démocratique est ainsi un aussi bon défenseur des langues officielles. La question qui restait encore à confirmer, étant donné les origines réformistes et alliancistes du présent Parti conservateur, était donc dans quelle mesure ce parti-là pouvait lui aussi être un allié des communautés francophones. Et quand on leur pose la question, les conservateurs se réfèrent maintenant à leur programme, qui énonce clairement l'appui du parti aux langues officielles.

Jusqu'à quel point le gouvernement conservateur est-il prêt à investir davantage pour appuyer une francophonie afin qu'elle soit plus florissante que moribonde? Et jusqu'à quel point est-il en mesure de bien comprendre cette francophonie minoritaire si particulière par de nombreux aspects?

La visite de la ministre des Langues officielles, Josée Verner, la semaine dernière, a permis de tendre des mains, établir des débuts de liens, ouvrir un dialogue entre deux parties qui se connaissent encore bien peu.

À mettre dans la colonne des points positifs : le règlement rapide par les conservateurs d'une négociation fédérale-provinciale sur l'enseignement en français, négociation qui s'enlisait sous les libéraux on ne sait trop pourquoi.

Autre point positif: Josée Verner a appuyé à plusieurs reprises sur les « bons boutons », et son discours vise visiblement à rassurer cette francophonie parfois trop frileuse. Oui, dit-elle, nous croyons en la dualité linguistique et oui, nous croyons que le Canada actuel n'est pas envisageable sans l'apport des communautés francophones.

Son autre message, c'est aussi que son gouvernement fera les choses autrement; le changement de régime en est véritablement un; et ce gouvernement-ci fera les choses avec franchise et efficacité.

Si c'est vrai, tant mieux

Car les francophones ont du travail à faire, des défis à relever et le moins de temps possible à perdre en inutiles politicailleries. Plus nombreux seront leurs appuis politiques, mieux ils se porteront. Plus normalisés seront ces appuis – et donc, en quelque sorte, dépolitisés sur le plan de la partisannerie politique – plus vite on pourra se mettre au travail. Car la vie même de leur communauté occupe toutes les énergies des francophones. Il s'agit de les observer pour le comprendre.

Alors si ce gouvernement-ci est prêt à faire preuve de leadership et à se comporter en partenaire fiable et amical pour les francophones, tout le monde en sortira gagnant. À ce titre, Josée Verner semble indiquer que le meilleur reste à venir. On attend de voir ça.

Citation DE LA SEMAINE

« Si la Province pouvait au moins se rendre compte que nous faisons exception à la règle. »

Théodore Sabourin est fermier dans une région où les inondations printanières retardent les semences et la capacité des agriculteurs à respecter les dates limites pour l'assurance. **Page 32.**

TOUT C'QUE JE SAIS, C'EST QUE SI DIEU M'AIME, NE SERAIT-CE QUE LA MOITIÉ DE COMBIEN MA MÈRE M'AIME, IL NE M'ENVERRA PAS EN ENFER. -LIN YUTANG, PENSEUR CHINOIS.



Arts martiaux



Depuis 1983, l'Association

de la presse francophone

organise annuellement

Prix d'excellence

afin de reconnaître

la qualité du travail

de la presse écrite

au Canada.

en milieu minoritaire

accompli par les artisans

Le prix de l'engagement

de leurs communautés.

communautaire a pour but

de reconnaître le rôle crucial

que jouent les journaux dans le développement de la vitalité

Photo : Gracieuseté Guy Vincent

Le taekwondo est à la mode chez les élèves des écoles françaises, qui sont nombreux à bénéficier des cours en français offerts par l'instructeur Guy Vincent. Ces élèves ont ainsi participé à une compétition provinciale, le 29 avril, à l'Université du Manitoba.

Sur la photo, on reconnaît à l'arrière: Janice Reyes, Robert Simard, Shaun Tarry, Greg Lécuyer, Dave Kornachuk, Claudine Gauvin, Janique Gagné, François Gauvin, Luc André, Beau Vincent et Serge Carrière. Rangée du centre: Caitlin Allard, Éric Boissonneault, Jean-Luc Loiselle, Joël Ritchot, Colin Simard, Manon Otteinbreit, Nathalie Young, Kaelan Gobeil-Odai. Assis, de gauche à droite en partant de l'arrière: Daylan Ferguson, Daniel Degagné, Zachary Boyko, Brice Pambrun, Colin Boissonneault, Julien Simard, Kaleb Chartier, Milena Vincent, Adrien Carrière, Evan Bélair, Justin Arnoldus, Katarina Vincent. Julien Roy-Sinclair, absent de la photo.

PRIX DE « L'ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE »

Vous représentez un organisme communautaire?

Votre journal local s'est fait remarquer lors d'une activité communautaire en 2005?

Participez!!!

OBJECTIF:

Souligner l'engagement communautaire de votre journal en 2005 et évaluer l'implication du journal dans une activité communautaire

CRITÈRES DE SÉLECTION :

▶ Le journal a offert une couverture exceptionnelle de l'activité

 Le journal a commandité l'événement et/ou a offert un espace à l'organisme
 Le personnel du journal a été spécialement impliqué dans l'activité (que ce soit au niveau rédactionnel, infographie etc.)
 L'activité a eu lieu en 2005.

JUSTIFICATIFS:

Présentation de pièces à l'appui (articles de journaux, annonces publicitaires, babillard communautaire, etc.) afin de pouvoir évaluer l'implication du journal, faire l'appréciation de sa contribution et pouvoir ainsi mesurer le succès de

DATE LIMITE D'INSCRIPTION :

Le vendredi 2 juin 2006,

envoyez votre matériel au bureau national de l'APF à l'adresse suivante : 267, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario) K1N 7E3
Tél.: (613) 241-1017 • Courriel : apf@apf.ca

La remise du prix aura lieu à l'occasion du Gala des Prix d'excellence de l'Association de la presse francophone le 7 juillet 2006 à St-Jean (Terre-Neuve-et-Labrador)

Pour le prix de « l'engagement communautaire », l'organisme qui aura soumis le nom du journal gagnant recevra la somme de 250 \$.

Centres de services bilingues

Votre accès communautaire aux programmes et services gouvernementaux

Vous cherchez des alternatives d'éducation ou de formation?

Consultez le Centre de services bilingues le plus près de chez vous! Nous offrons des renseignements au sujet de subventions, de bourses et de prêts aux étudiants, de programmes de formation à l'emploi, de programmes d'échange d'études ou de travail et de stages gouvernementaux et de formation coopérative. Nous pouvons aussi vous brancher à une grande variété de renseignements et de ressources pour les jeunes et les étudiants dans des domaines tels que le leadership, les études ou le travail à l'étranger et la planification de carrière.

Les Centres de services bilingues sont situés à St-Boniface, à Notre-Dame-de-Lourdes et à St-Pierre-Jolys. Composez le 1 866 267-6114 ou visitez le csbsc.mb.ca

Canadä

Manitoba 97

MUNICIPALITÉ RURALE DE RITCHOT

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE COMMUNIQUÉ EN APPLICATION DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Une AUDIENCE PUBLIQUE aura lieu à la date et à l'endroit mentionnés ci-dessous pour entendre toute personne désirant présenter ses observations au sujet de la question suivante :

RÈGLEMENT N° 5-2006 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 18-2002 MODIFIÉ DE LA MUNICIPALITÉ RURALE DE RITCHOT

LIEU DE L'AUDIENCE :

Salle du conseil de la Municipalité rurale

de Ritchot

352, rue Main

Saint-Adolphe (Manitoba)

DATE ET HEURE:

Le 17 mai 2006, à 19 h

INTENTION GÉNÉRALE DU RÈGLEMENT N° 5-2006 : Modifier la « PARTIE QUATRE - ZONES » et « PARTIE SIX - ZONES RÉSIDENTIELLES» en vue de créer un nouveau « RC ZONES RÉSIDENTIELLES COMPACT » et modifier le « TABLEAU 6-1, TABLEAU D'UTILISATION RÉSIDENTIELLE » et le « TABLEAU 6-2, TABLEAU DE GRANDEUR RÉSIDENTIELLES » conformément, et redéfinir la zone PARTIE NE 33-8-4EPM, au sud de l'avenue Bonneteau entre l'ancienne route provinciale 59 et la promenade Dufault dans le village non incorporé d'Île-des-Chênes, de la Municipalité rurale de Ritchot.

ZONES TOUCHÉES:

Tous les biens-fonds qui sont libellés « RC Zone résidentielle compact » dans la Municipalité rurale de Ritchot.



POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS:

Yves Sabourin, directeur général Municipalité rurale de Ritchot Téléphone: 883-2293

Les personnes intéressées peuvent consulter le règlement n° 5-2006 et la documentation à l'appui, à l'endroit mentionné ci-dessus, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30. Ces documents peuvent être reproduits en tout ou en partie, sur demande.

Crise instituto-identitaire

Éric Plamondon

ertaines des institutions de la francophonie vivent des moments difficiles, qui sont le reflet des défis de notre époque. Festival du Voyageur, DSFM, EFRR, 100 Nons, CCFM ou SFM, ils font tous le même constat : qui est donc leur clientèle des années de l'après 2000, et comment peuvent-ils moderniser leur discours, leurs mandats, leurs approches? Bon nombre de nos organismes sont nés pendant les années 60 ou 70 - souvent portés par l'ère Trudeau et faisant l'apologie de l'histoire de la francophonie. Ils se sont professionnalisés au cours des années 80, bureaucratisés dans la décennie des années 90, et doivent maintenant faire face à l'assimilation qui ne cesse de courir malgré tous les efforts.

Au Manitoba français, nous conservons nos arguments de nature historique : peuple fondateur et droits légaux liés à notre langue et à notre culture. En même temps, notre réalité communautaire continue à évoluer. La francophonie manitobaine inclut les francophiles, les immigrants, les Métis, les familles exogames et les francophones « manqués ».

Et que faire de nos institutions? La SFM parle d'agrandir l'espace francophone. La DSFM parle de recruter tous les ayants droit, le Festival du Voyageur mise sur la clientèle anglophone, et le CCFM veut être plus inclusif. La création de nos organismes francophones a eu lieu dans une autre époque, dans le contexte d'arguments qui ne sont plus nécessairement d'actualité : droits historiques pour les nouveaux arrivants? pour Article 23 anglophones qui désirent s'exprimer en français? De plus, nous avons obtenu le droit à l'éducation en français, mais avons-nous droit à des fonds supplémentaires lorsque des groupes arabes, philippins, chinois ou autres pourraient aussi en demander? Est-ce que la SFM existe pour défendre des droits acquis (au risque de devenir dépassée), ou est-ce que la SFM est plutôt le parrain du projet francophone au Manitoba? Si oui, il y a de quoi être inquiet. Car le fait est indéniable : nous nous assimilons.

Nos organismes doivent se moderniser et se doter d'une vision qui reflète une réalité contemporaine. Le statu quo ne fonctionne pas. Le statu quo ne vient pas chercher le cœur de la clientèle francophone. Le CCFM est sous-utilisé par les francophones. Le 100 Nons a connu une révolution interne concernant un besoin fort et inassouvi. L'EFRR a connu une révolte interne face au manque d'évolution de l'organisme. Le Festival du Voyageur se fait reprocher de mieux servir les anglophones que francophones. La SFM se fait reprocher un manque d'inclusion et de pertinence dans ses activités. La DSFM se fait accuser de division et de dépenses injustifiées.

Pourtant, il s'agit des organismes autour desquels gravite tout le projet communautaire francophone du Manitoba. Mais ils inscrivent leur existence dans une société dépassée. Il n'est plus question de maintenir la langue française au Manitoba. Il y a un besoin de développement, d'évolution et d'agrandissement (ce qui inclut l'inclusion l'assimilation inversée). Les malaises que vivent nos organismes ressemblent à une période transitoire. En d'autres mots, c'est une période de conscientisation face à un problème, une compréhension graduelle du rôle qu'ils jouent, une période de questionnement pour définir un nouveau projet et les moyens d'y parvenir.

Nous ne sommes pas seuls. Partout au monde, les communautés doivent se

réinventer: nations, villes, quartiers et groupes culturels et linguistiques. Ce dont nous avons besoin, plus que jamais, c'est d'un « visionnaire contemporain », qu'il s'agisse d'une personne ou d'un organisme.

Nous devons apprendre à connaître la nouvelle réalité, en analyser l'impact sur notre projet communautaire et décider comment utiliser nos institutions pour nous permettre d'atteindre nos objectifs. Pour ce faire, nous devons nous autoriser à être critiques, sans limite, mais croyants en l'avenir et optimistes. Après tout, l'être humain est, de par sa nature, créateur et social. Bâtissons donc notre projet de société sur mesure.

Cette chronique est présentée en collaboration avec le Conseil jeunesse provincial.

Qu'est ce que vous en pensez? Rendez-vous au www.conseiljeunesse.mb.ca/politike/ pour partager votre opinion.

STAGES

L'hôtellerie à la manitobaine

Marie-Chantal BÉDARD

uit étudiants de l'École d'Hôtellerie et de Tourisme Alexandre-Dumas (ÉHTAD), située à Strasbourg en France, sont arrivés au Manitoba à la fin avril. Ils feront un stage de quatre mois dans un établissement de la province: à l'Hôtel La Broquerie, au Elkhorn Resort de Clear Lake, au Southwood Golf Club, au Saint-Charles Coutry Club et au Inn at the Forks de Winnipeg.

Âgés entre 19 et 22 ans, Maxime Kleiber, Audrey Szagnerman, Maxime Muller, Fleur Edel, David Geiger, Bogdan Hojda, Maxime Friess et Lucian Hojda sont les premiers étudiants de l'ÉHTAD à venir au Manitoba à la suite d'une entente qui a été signée entre l'école française et le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM) en 2005.

Les étudiants toucheront à tous les domaines de l'hôtellerie : restauration (bar, cuisine et ménager, banquets et gestion. « Chaque élève fera une rotation entre les différents postes parce qu'ils se font instruire dans tous les domaines », indique la consultante embauchée par le CDEM, Julie Turenne-Maynard. Elle est le point de repère des stagiaires, les aidant à ouvrir un compte de banque et à connaître le système de transport public. « Je suis comme leur maman au Manitoba », dit-elle en riant. Les entreprises qui accueillent les stagiaires fournissent l'hébergement, les repas et les salaires des étudiants. Ces derniers habitent dans des familles d'accueil, à part ceux qui travaillent à Clear Lake, qui sont hébergés dans une maison destinée aux employés.

service), réception, entretien

L'ÉHTAD envoie depuis des années des stagiaires au Québec et ailleurs dans le monde. Les huit stagiaires qui travaillent au Manitoba cet été ont choisi de travailler dans l'Ouest canadien pour perfectionner leurs habiletés en anglais.

EXPROPRIATION

Le point de vue de Scott Screen & Wire

L'avocat de l'entreprise expropriée par la DSFM, Antoine Hacault, explique le point de vue de sa cliente.

Sylviane LANTHIER

C i la Division scolaire francomanitobaine (DSFM) s'estime insatisfaite de la décision rendue par un tribunal manitobain dans la cause de l'expropriation de Scott Screen & Wire, l'entreprise, elle, peut s'en accommoder. Et voudrait que toute cette affaire soit réglée le plus rapidement possible.

C'est ce qui ressort des déclarations de Maître Antoine Hacault qui représente les intérêts de Scott Screen & Wire. « Scott Screen & Wire veut déménager, dit-il. Elle veut travailler avec la DSFM pour le déménagement. »

La DSFM a qualifié de « punitive » la décision récente de la Commission des valeurs mobilières. Composée de trois commissaires, ce tribunal devait décider des montants que la DSFM devra verser à Scott Screen & Wire pour la dédommager de son expropriation. La décision est jugée excessive par la DSFM, qui estime que certains des items sont du « jamais vu ».

Des coûts non réclamés

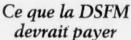
sa part, tient à préciser que Scott Screen & Wire n'a pas réclamé tous les coûts qu'elle a encourus. « Il y a des coûts qu'elle ne réclame pas du public, dit-il. La Commission a jugé ce qui était raisonnable que la DSFM paye, et Scott Screen & Wire veut aller de l'avant et être remboursée pour cette partie raisonnable de ses coûts. »

Ainsi, la DSFM a déjà versé 1 083 000 \$ pour l'achat du terrain actuellement occupé par Scott Screen & Wire. C'est donc de cette somme que l'entreprise disposait pour trouver à se loger ailleurs. Or, l'avocat raconte qu'il a été très difficile pour l'entreprise de trouver pour cette somme un terrain et un bâtiment capable de loger équipements. « Scott Screen & Wire a cherché partout, indique Antoine Hacault, à Winnipeg comme à l'extérieur. » Scott Screen & Wire a dû débourser un million \$ de plus (que le million \$ déjà versé par la DSFM) pour le site qu'elle a acquis. Et cette somme additionnelle, elle a choisi de ne pas la réclamer à la DSFM.

Ce qui fait dire à Antoine Hacault que sa cliente est « une bonne citoyenne » qui songe Maître Antoine Hacault, pour aussi au bien public. L'avocat en

veut pour preuve le cas du terrain vert appartenant à la compagnie, situé à l'est de sa bâtisse actuelle. Un terrain que les élèves et le voisinage utilisent comme parc depuis longtemps, sans nécessairement prendre conscience qu'il s'agit là d'un terrain privé. « Scott Screen & Wire a payé pendant des années les taxes sur une part de terrain utilisé par tout le monde comme un parc, affirme Antoine Hacault. Quelle autre entreprise agit comme ça? Quelle entreprise prend un million de sa propre poche et ne réclame pas de dédommagement? »

La loi qui régit les cas d'expropriation stipule que la personne ou la société expropriée ne doit pas subir de coûts additionnels ou de pertes liées à l'expropriation; c'est donc l'instance qui exproprie qui doit s'acquitter de ces frais. La difficulté est de chiffrer les pertes par exemple la perte de chiffre d'affaires pendant l'interruption des activités résultant du déménagement, ou encore la perte résultant de dépenses plus élevées que l'exproprié devra assumer à cause de l'expropriation. C'est ce type de coûts que la commission devait évaluer, en décidant ce qu'il était raisonnable de payer.



La décision stipule ainsi que la doit débourser 3,4 millions \$ dès maintenant pour couvrir les frais opérationnels liés déménagement, les frais liés aux réparations à apporter au bâtiment acheté par Scott Screen & Wire et à son agrandissement.

La DSFM doit débourser des sommes liées au fait que les taxes foncières, taxes d'affaires, coûts de chauffage et d'électricité du nouveau site seront plus élevés pour l'entreprise. « La décision donne le choix à la DSFM. explique Antoine Hacault. Elle peut soit payer tout de suite 3,4 millions \$, ou répartir cette somme sur une période de 30 ans, mais alors ça s'élèverait à 5,9 millions \$, »

Cet aspect de la décision est remis en question par la DSFM, qui le juge punitif. Antoine Hacault s'en étonne un peu : « Nous avions expliqué dès le début des audiences à la Commission notre intention de demander une compensation pour cela, dit-il. Et nous avons justifié cette demande en citant des cas qui se sont produits au Canada et au Manitoba. Des tribunaux ont accordé des compensations étalées sur 50 ans et plus. »

Antoine Hacault cite le cas de

décembre, elle doit démarrer tout de suite les travaux pour l'agrandissement de son autre bâtiment. »

Et pour ce faire, dit-il, l'entreprise doit d'abord se faire rembourser des factures, pour un montant approchant le million \$, que la DSFM a en main, mais qui n'ont pas été payées. « Scott Screen & Wire a déjà déboursé 1,5 million \$ et elle a besoin de recouvrer cet argent pour continuer », explique Antoine Hacault.

Pour l'avocat de Scott Screen & Wire, la balle est dans le camp de la division scolaire. C'est à elle de décider si elle veut en appeler de la décision, et c'est à elle aussi de fixer les échéanciers si elle décide de se conformer à la décision de la commission. Dans tous les cas, l'ampleur de la facture totale dépendra en bonne partie de la capacité de la division scolaire à organiser les étapes à venir pour qu'elles entraînent le moins de coûts possible.

Scott Screen & Wire n'a pas obtenu le remboursement de tous les coûts qu'elle réclamait. indique Antoine Hacault. « Pour l'entreprise non plus, la décision n'est pas idéale. Mais elle lui permet de déménager dans des conditions où elle pourra continuer ses opérations. »



est à la recherche d'un(e)

ADJOINT(E) À LA COORDINATION DU RASSEMBLEMENT JEUNESSE IMMERSION

Responsabilités :

- appuyer la préparation d'une des plus grandes fêtes de la jeunesse francophone au Manitoba en aidant le coordonnateur de projets à accomplir les tâches suivantes.
- inventaire et achat de matériel pour les ateliers;
- inscription des élèves
- répartition des participants aux ateliers;
- confirmation des animateurs des ateliers et communication avec ceux-ci;
- on à la tournée scolaire en début d'année scolaire production d'outils de promotion (dépliants, programmes, etc.);
- coordination globale de l'événement.

Qualités requises :

- connaissances de base en informatique;
- capacité de travailler en équipe,
- excellente maîtrise de la langue française et de la langue qualités personnelles suivantes : dynamisme, autonomie, sens de
- l'organisation, débrouillardise et dévouement; l'intention de profiter de cet emploi d'été pour développer des
- compétences variées;
- expérience en organisation et en planification d'activités:

avoir un permis de conduire valide.

Durée du contrat: 29 mai au 27 octobre (22 semaines)

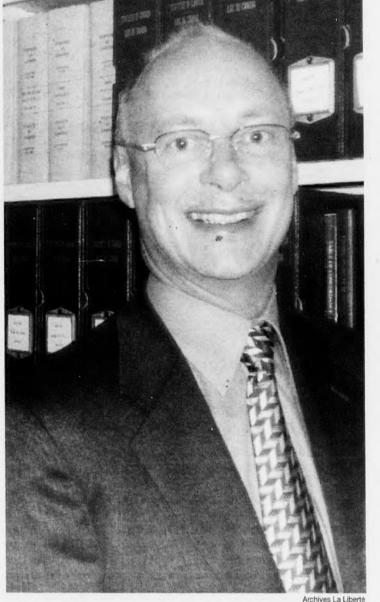
Rémunération : À négocier

*Ce poste dépend en grande partie de fonds demandés dans le cadre du programme « Jeunesse Canada au travail

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitæ avant le 16 mai 2006 à :

> La direction générale du Conseil jeunesse provincial 383, boulevard Provencher, bureau 300A Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9

Téléphone: (204) 237-8947 • Télécopieur: (204) 237-5076



L'avocat Antoine Hacault représente les intérêts de Scott Screen &

l'expropriation des propriétaires et locataires commerciaux des immeubles qui se trouvaient là où on a bâti la Place Portage. Des locataires ayant démontré qu'ils auraient des coûts d'exploitation supérieurs après l'expropriation ont été compensés pendant 20

> La décision du tribunal dans ce cas-ci n'est donc pas du jamais vu, soutient Antoine Hacault.

> S'ajoute à cela le remboursement des frais professionnels encourus par Scott Screen & Wire - un autre 600 000 \$ environ. Plus des sommes encore inconnues liées aux pertes qui seront encourues lorsque l'entreprise aura à déménager.

D'autres dépenses à venir

Antoine Hacault explique que ces sommes-là dépendront de plusieurs facteurs, dont le moment du déménagement. S'il se produisait pendant la haute saison de l'entreprise, alors qu'elle est très occupée, les pertes pourraient être très élevées.

« Tout dépend du moment où la DSFM veut que Scott Screen & Wire guitte, indique Antoine Hacault. Pour la compagnie, le meilleur moment est le mois de décembre. Mais pour partir en

SOMMET DE WINNIPEG

Il est venu le temps d'agir

Seul un leadership solide et qui agit permettra de faire grandir la Ville de Winnipeg.

Marie-Chantal BÉDARD

me vision sans action ne sert à rien, déclare le maire de Winnipeg, Sam Katz. Il faut ignorer les pessimistes et courir avec les optimistes! » Ses propos ont trouvé un écho dans le discours du premier ministre du Manitoba, Gary Doer, selon qui « nous devons être diligents et décidés pour agir sur nos idées ». Le message était clair : le moment est venu d'agir et de faire vivre Winnipeg dans tout son potentiel.

C'est le consensus qui se dégage des discussions menées par les 200 délégués présents au Winnipeg City Summit les 3 et 4 mai. Les participants provenaient de tous les horizons : gouvernements fédéral, provincial et municipal, entreprises, mondes de l'éducation, des arts, des groupes communautaires et religieux, du sport et des médias.

Des invités spéciaux ont partagé leurs expériences et connaissances sur la revitalisation des centres urbains. L'ancien maire de New York, Rudy Giuliani, le maire de Kansas City au Missouri, Kay Barnes, et le journaliste du Globe and Mail, John Ibbitson, figuraient parmi les têtes d'affiche du sommet.

Comment agir?

Si le consensus autour de la nécessité d'agir était clair, les pistes d'action à privilégier l'étaient beaucoup moins.

Faut-il mettre l'accent sur le développement de communautés existantes, faut-il plutôt rendre la ville attrayante

étrangers et davantage d'immigrants? « Il faut appuyer les gens dans la façon qu'ils vivent présentement, affirme la représentante de l'Association étudiante de l'Université de Winnipeg, Kate Sjoborn. Appuyer les résidants actuels de Winnipeg est une stratégie beaucoup plus réaliste et durable », affirme-t-elle. Le président-directeur général de CanWest Global Communications, Leonard Asper, soutient la nécessité d'attirer des investisseurs, et pour ce faire d'abaisser les barrières au commerce que constituent les différentes taxes et tracasseries administratives, qui détournent de Winnipeg des entreprises qui autrement y installeraient leurs sièges sociaux. Leonard Asper propose de suivre l'exemple des États-Unis en augmentant la tarification des services aux usagers, tout en baissant les impôts sur le revenu.

Les défis

« La plus grande exportation du Manitoba n'est pas l'électricité, mais nos jeunes éduqués. Et les jeunes, contrairement à l'électricité, ne sont pas une ressource renouvelable », déplore la propriétaire de l'hôtel Fort Garry. Les solutions proposées à l'exode des jeunes sont variées : entretenir un dialogue continu entre les jeunes et la municipalité, profiter de leur habileté de parler l'anglais pour créer un centre international d'apprentissage de l'anglais langue seconde et surtout, donner aux jeunes des postes importants.

« Attirons les chefs de l'avenir,

pour attirer des investisseurs étrangers et davantage d'immigrants? « Il faut appuyer les gens dans la façon qu'ils vivent présentement, affirme la représentante de l'Association étudiante de l'Université de Winnipeg, Kate Sjoborn. encourageons-les à faire campagne pour des postes au conseil municipal et ils apporteront avec eux des nouvelles idées, insiste le conseiller municipal Chris Lawrence. Il est temps d'accueillir le changement. »

La clé pour l'épanouissement de Winnipeg réside en sa capacité d'assurer la sécurité de ses citoyens, affirme Rudy Giuliani. « Les crimes et la toxicomanie devraient être considérés comme un problème de santé publique », propose un des partenaires de Urban Strategies, Joe Berring.

Tous s'accordent pour identifier les causes sociales de la criminalité. Deux luttes sont au premier plan : la lutte contre le crack et le crystal meth et celle contre le crime organisé. Les solutions : travailler auprès des jeunes les plus vulnérables en créant des programmes de mentorat dans les écoles secondaires ; et favoriser l'accès à la propriété pour les jeunes familles vivant au centre-ville. « Ceci réglerait le problème de propriétaires absents qui laissent leurs maisons tomber en morceaux, indique la gérante du centre culturel West End, Nan Colledge. De plus, cela donnerait aux gens une raison de vouloir bâtir leur communauté. »

La discussion portant sur le transport public a permis d'aborder le développement d'un réseau permettant l'utilisation plus efficace des autobus et des pistes cyclables. La démographie et l'immigration ont également été abordés. Depuis 1999, c'est l'immigration qui a permis à Winnipeg de contrer l'effet des départs. La

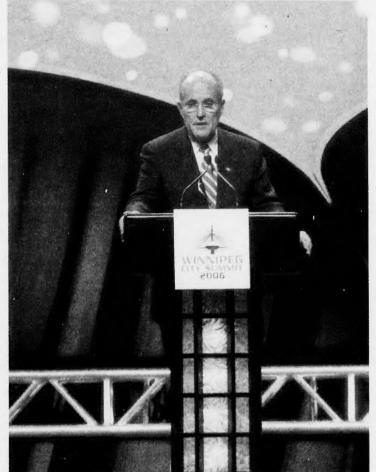


Photo : Marie-Chantal Bédaro

L'ancien maire de New York, Rudy Giuliani, indique que le premier geste de son équipe pour revitaliser la ville de New York a été de s'attaquer à la criminalité.

grande majorité des immigrants ont un niveau de scolarité supérieure à la moyenne canadienne, mais sont sous-employés parce que leurs diplômes obtenus à l'étranger ne sont pas reconnus au pays; c'est d'ailleurs là un problème national que les délégués ont jugé important de régler.

Afin d'éviter que Winnipeg devienne une ville de troisième classe, le journaliste du *Globe* and Mail, John Ibittson, mentionne qu'il est impératif d'attirer plus d'immigrants pour

compenser le déclin de la population au cours des prochaines décennies. « La population de Winnipeg restera stable tandis que celle de Toronto augmentera de deux millions et celle de Calgary atteindra 1,6 million », prédit-il. Mais d'autres questionnent la nécessité d'une croissance économique rapide. C'est le cas de du statisticien en chef de la Province, Wilf Falk, qui fait remarquer : « Une croissance rapide apporte des problèmes aussi. Une croissance plus lente peut aussi bien marcher. »

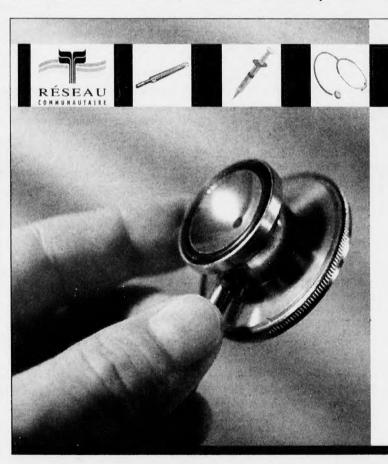


Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

L.G.M.



VOUS ÊTES INVITÉS À UNE RENCONTRE

POUR TRAITER DE LA POSSIBILITÉ DE METTRE SUR PIED UN CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE À LA BROQUERIE.

LE LUNDI 15 MAI 19 H 00 ÉCOLE SAINT-JOACHIM, SALLE 126

Venez vous renseigner et témoigner votre intérêt pour augmenter les services de santé à La Broquerie.

PERSONNE-RESSOURCE : MARIETTE KIROUAC 424-4043

ÉDUCATION

Un plan ambitieux d'ici 2012

La Division scolaire franco-manitobaine a sa toute première planification stratégique depuis sa création il y a maintenant 11 ans.

Sylviane LANTHIER

es commissaires ont adopté à l'unanimité le 26 avril la version finale d'un document de planification stratégique pour la Division scolaire franco-manitobaine, sur lequel ils travaillent depuis l'automne dernier. Cette planification stratégique fera l'objet d'une publication et sera officiellement lancée le 22 septembre prochain à l'école

Le document identifie la mission de la DSFM ainsi que sept « axes stratégiques » qui devront orienter le travail de la division scolaire d'ici 2012.

Le consultant Ronald Bisson a présenté aux commissaires, mercredi dernier, la version finale et les derniers changements apportés au document. Rappelant que plus de 700 personnes ont été consultées au cours du processus (dont des membres de la communauté, le personnel de la DSFM et des élèves), Ronald Bisson a indiqué que bon nombre des commentaires avaient été incorporés dans le document final.

Lors de la rencontre communautaire tenue avant Noël par exemple, il était évident, d'après les commentaires des personnes présentes, que la DSFM ne devait pas renoncer à revendiquer la pleine gestion selon l'article 23 de la Charte des droits et libertés. D'autres préoccupations concernaient la qualité de l'éducation et la capacité de la DSFM à transmettre un français de grande qualité: la nécessité de préserver et d'améliorer les acquis et de ne pas faire de recrutement au détriment des familles qui parlent

français à la maison; d'assurer une forte identité culturelle des élèves: et de réaliser davantage de partenariats communautaires.

Ces préoccupations sont reflétées dans la planification stratégique, qui vise à « faire de la DSFM un projet de société qui interpelle et motive l'ensemble de la collectivité francophone du Manitoba ».

Pour le président Bernard Lesage, ce que la planification apporte surtout, c'est une orientation plus pédagogique et des bases de revendications politiques visant des buts clairement identifiés. Le consultant Ronald Bisson résume ainsi: « Avant, on revendiquait sur la base de principes juridiques, maintenant l'argumentaire sera lié à un plan d'action, qui visera à mettre sur pied un véritable



Le plan final tient compte des discussions communautaires comme celles-ci, qui ont eu lieu au cours du processus.

modèle pédagogique francomanitobain dont les buts seront clairs: enrayer l'érosion et assurer l'égalité des deux communautés linguistiques.»

Parmi les affirmations de la planification stratégique, la DSFM se propose de :

- recruter les ayants-droits conformément à ses obligations en vertu de l'article 23, tout en trouvant des moyens d'améliorer la qualité du français;
- négocier les pouvoirs qui lui reviennent dans la gestion d'un modèle pédagogique francomanitobain, ce qui signifie qu'on ne se contenterait plus de reproduire en français un modèle anglophone qui ne correspond pas toujours aux besoins;
- revoir la phase d'accueil;
- mettre en place des stratégies de communication auprès des

parents notamment, et diffuser un discours axé sur les succès:

- se doter d'un « plan de récupération générationnelle sur 20 ans »;
- revendiquer, pour l'élection des commissaires, que le droit de vote soit étendu à l'ensemble des francophones plutôt qu'aux seuls parents.

Ronald Bisson estime que cette planification changera le rôle de toutes les composantes de la gestion scolaire : on parle ainsi de « redéfinition du métier d'élève », de « responsabilités linguistique et culturelle accrues des parents; d'imputabilité des commissaires vis-à-vis la mise en œuvre de la planification stratégique »; d'une meilleure compréhension de leur rôle pour le personnel; d'une « communauté interpellée dans le projet scolaire, et d'un projet scolaire interpellé dans le plus grand projet de société de la communauté ».



Occasions d'emploi

Ressources naturelles Canada

OTTAWA (ONTARIO) et CALGARY (ALBERTA)

Ouvert aux personnes qui résident au Canada et les citoyennes et citoyens canadiens qui résident à

Ressources naturelles Canada (RNCan) est à la recherche de postulants et postulantes afin de pourvoir à deux postes à Ottawa (Ontario) et Calgary (Alberta). Vous trouverez la description détaillée des qualités exigées et des critères de présélection pour les deux postes et pourrez soumettre votre candidature en direct au site www.emplois.gc.ca.

Directrice générale / Directeur général

Direction de la technologie minérale - CANMET, Secteur des minéraux et des métaux

Poste permanent à plein temps, à Ottawa (Ontario)

Numéro du processus de sélection RSN 21596 - Numéro de référence RSN06J-008007-000003

La directrice générale / le directeur général de la direction de la technologie minérale (DTM) est responsable de la gestion et du leadership de la direction de la technologie minérale, au Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie (CANMET). La DTM-CANMET de Ressources naturelles Canada est un laboratoire de recherche scientifique du gouvernement fédéral qui dirige et parraine les recherches visant à faciliter une récupération plus économique, sécuritaire et écologique ainsi qu'une utilisation à valeur ajoutée des ressources en métaux et minéraux du Canada. La directrice générale / le directeur général est responsable de la planification stratégique et de la vision prospective pour faire avancer la recherche et permettre au gouvernement fédéral de contribuer davantage au développement des technologies génériques ou préconcurrentielles, au transfert de technologies et à l'infrastructure technologique connexe. L'échelle de traitement est de 115 100 \$ à 135 500 \$ par année. Le poste exige un diplôme en sciences ou en génie, une aptitude déjà démontrée à gérer une équipe de chercheurs et des programmes de recherche scientifique, en plus de compétences reconnues liées à la gestion d'un budget de recherche significatif et d'un nombre considérable de ressources humaines. Une bonne connaissance de l'industrie des métaux et des minéraux (exploitation minière ou industries de transformation) ou une expérience liée directement ou indirectement à cette industrie serait un atout. Exigences linguistiques : poste à dotation bilingue non impérative, au niveau CBC/CBC.

Directrice générale / Directeur général

Poste permanent à plein temps, à Calgary (Alberta) Numéro du processus de sélection RSN 21725 - Numéro de référence RSN06J-008007-000002

Nous cherchons un leader dynamique et visionnaire afin de repositionner la Commission géologique du Canada (CGC) pour lui permettre d'exceller comme principal centre national de renseignement et de recherche sur les sciences de la Terre au Canada. Vous devrez aussi diriger l'élaboration de programmes en soutien des objectifs prioritaires du gouvernement fédéral liés aux recherches sur les océans, les ressources énergétiques et les risques de catastrophes naturelles, en plus de travailler en partenariat et d'établir des liens avec les autres ministères fédéraux, les provinces et les territoires, les chercheurs universitaires et l'industrie. L'échelle de traîtement est de 115 100 S à 135 500 S par année. La maîtrise de l'anglais est essentielle.

• Une enquête de sécurité sera menée avant toute nomination : la cote Secret est exigée

L'expression nomination bilingue non impérative signifie qu'une personne peut être nommée à ce poste si elle accepte de devenir bilingue en suivant un cours de formation en langue seconde aux frais de l'État. Pour plus de renseignements, rendez-vous au site www.emplois.gc.ca.

Pour de plus amples renseignements sur les qualités exigées pour ces postes ou pour soumettre votre candidature en direct, rendez-vous au site www.emplois.gc.ca ou appelez le service Infotel, au 1-800-645-5605 ou ATME 1-800-532-9397. Vous pouvez aussi soumettre votre demande d'emploi par télécopieur, au 1-613-995-1099, ou par courriel, à : exposter@psc-cfp.gc.ca. Veuillez mentionner le numéro de référence du poste que vous souhaitez postuler. La date limite de réception des candidatures est le 31 mai 2006. Pour plus de renseignements sur Ressources naturelles Canada, voir le site http://www.nrcan-rncan.gc.ca.

Nous remercions à l'avance toutes les personnes qui poseront leur candidature, mais nous communiquerons uniquement avec celles qui seront retenues pour la prochaîne étape du processus de sélection. La préférence sera accordée aux personnes qui possèdent la citoyenneté canadienne. Nous respectons les principes d'équité en emploi. La fonction publique du Canada s'efforce d'offrir des milieux de travail et des procédures de sélection inclusives et sans obstacle systémique. Si nous communiquons avec vous dans le cadre de ce concours, indiquez au représentant ou à la représentante du ministère quelles mesures d'adaptation nous devrons prendre afin de pouvoir évaluer votre candidature de manière juste et équitable. This information is available in English.

emplois.gc.ca*

Canadä

AVIS D'APPEL D'OFFRES

La Commission des services d'approvisionnement en eau du Manitoba

Les soumissions cachetées, qui portent la mention suivante, seront acceptées par le soussigné à la Commission des services d'approvisionnement en eau du Manitoba [Imperial Square, 2022, boulevard Currie, case postale 22080, Brandon (Manitoba) R7A 6Y9], jusqu'à 11 h, heure de Brandon :

le 19 mai 2006

Pour les travaux suivants :

La fourniture et l'installation d'environ 27 500 mètres de canalisations sous pression, de 20 branchements d'eau et d'équipement connexe. Tous ces travaux seront effectués dans la Municipalité rurale de North Norfolk.

MENTION

CSAEM N° 850 Municipalité rurale de North Norfolk - Canalisations 2006

Les soumissions seront ouvertes et lues publiquement au lieu, à l'heure et à la date

Chaque soumission doit être accompagnée d'un CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION (formulaire fourni) dûment rempli, fait à l'ordre du ministre des Finances et au montant inscrit sur la soumission. Nous n'accepterons EN AUCUN CAS un chèque certifié au lieu du cautionnement de soumission.

On peut se procurer un dossier d'appels d'offres à partir du 4 mai 2006, au 2022, boulevard Currie, C.P. 22080, Brandon (Manitoba) R7A 6Y9, en présentant un CHÉQUE CERTIFIÉ au montant de 50 \$ par soumission. Les remboursements seront effectués seulement après réception d'une soumission de bonne foi ou après le retour des dossiers d'appels d'offres, dans les sept (7) jours suivant la clôture de l'appel

> Nous ne sommes tenus d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.



Manitoba 🖫

RÉACTION AU BUDGET

Une place pour les francophones?

Réactions au dépôt du premier budget du gouvernement Harper.

Jean-François BERTRAND (APF)

our la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada, il semble y avoir une incohérence entre les paroles de la ministre Josée Verner, qui dit vouloir soutenir les francophones et collaborer avec eux, et le premier budget, où on ne trouve pas de mesures qui leur sont destinées.

Il faudra attendre le détail des prévisions budgétaires des ministères pour savoir si les communautés linguistiques vont accuser un recul. « Josée Verner nous a dit que les francophones ne verraient pas de recul, explique le président de la FCFA, Jean-Guy Rioux. Mais le statut quo est un recul », précise-t-il.

Avant les élections, les conservateurs avaient promis à la FCFA que le Plan d'action sur les langues officielles se poursuivrait. Et cela semble être le cas.

En Chambre, le député libéral

Mauril Bélanger a rappelé que le budget prévoit des compressions non identifiées d'un milliard \$ en 2006 et d'autant l'an prochain. Il a demandé : « alors que le président du Conseil du Trésor se prépare à sabrer les budgets, la ministre de la Francophonie et des Langues officielles peut-elle nous assurer que le financement prévu jusqu'en 2008 pour le Plan d'action sur les langues officielles ne sera pas amputé? » Josée Verner a répondu : « Oui, monsieur le Président ».



Le ministre des Finances, Jim Flaherty.

La FCFA note que lors de l'élaboration du Rapport de miparcours du Plan d'action sur les langues officielles, elle avait souligné la nécessité de nouveaux fonds dans le dossier de l'immigration. Le budget prévoit 307 millions \$ sur deux ans pour faciliter l'intégration des immigrants. « Nos communautés pourront aller chercher des fonds pour établir des structures d'accueil », affirme donc Jean-Guy Rioux.

Faits saillants du premier budget

Le premier budget du gouvernement Harper a été

La Commission des services d'approvisionnement

en eau du Manitoba

Les soumissions cachetées, qui portent la mention suivante, seront acceptées par le

soussigné à la Commission des services d'approvisionnement en eau du Manitoba

[Imperial Square, 2022, boulevard Currie, case postale 22080, Brandon (Manitoba)

le 26 mai 2006

La fourniture et l'installation d'environ 31 900 mètres de canalisation sous

pression, de 18 branchements d'eau et d'équipement connexe. Tous ces

MENTION

CSAEM N° 859

Municipalité rurale de North Norfolk - Canalisations 2006

Les soumissions seront ouvertes et lues publiquement au lieu, à l'heure et à la date

Chaque soumission doit être accompagnée d'un CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION

(formulaire fourni) dûment rempli, fait à l'ordre du ministre des Finances et au

montant inscrit sur la soumission. Nous n'accepterons EN AUCUN CAS un chèque

On peut se procurer un dossier d'appels d'offres à partir du 4 mai 2006, au 2022,

boulevard Currie, C.P. 22080, Brandon (Manitoba) R7A 6Y9, en présentant un

CHÈQUE CERTIFIÉ au montant de 50 \$ par soumission. Les remboursements

seront effectués seulement après réception d'une soumission de bonne foi ou après le

retour des dossiers d'appels d'offres, dans les sept (7) jours suivant la clôture de l'appel

Nous ne sommes tenus d'accepter ni la plus basse ni aucune

des soumissions présentées.

travaux seront effectués dans la Municipalité rurale de North Norfolk.

mesures qu'on y trouve : Baisse de la TPS de 7 % à 6 %

à compter du 1er juillet.

déposé la semaine dernière. Voici

un rappel des principales

Baisse d'impôts et mesures pour les particuliers : taux d'imposition passant de 16 à 15,5 % le ler juillet et nouveau crédit d'impôt pour emploi de 500 \$ cette année et de 1000 \$ en 2007. Crédit d'impôt allant jusqu'à 500 \$ en appui aux activités physiques des enfants. Allocation de 1 200 \$ par enfant de moins de six ans. Investissement de 250 millions \$ l'an prochain pour créer 25 000 nouvelles places de garderie.

Baisses d'impôts pour les entreprises : taux inférieurs. tranche de bénéfice imposable plus élevée, élimination de l'impôt fédéral sur le capital.

Pour les agriculteurs: 1,5 milliard \$ en argent neuf cette année.

Conseil des arts du Canada: 50 millions \$ de plus sur deux

 Immigration: 307 millions \$ sur deux ans pour améliorer les programmes et services d'établissement des immigrants.

 Augmentation des dépenses pour la sécurité (GRC, armée canadienne, sécurité aux frontières): l milliard \$ cette année et 1,6 milliard l'an prochain.

Le président du Conseil du Trésor a jusqu'à l'automne pour identifier 1,2 milliard \$ en réductions de dépenses pour 2006-2007, et un autre 1.2 milliard \$ pour l'année suivante.

Le gouvernement sabre dans l'accord de Kelowna (-5 milliards \$) et dans la mise en oeuvre du protocole de Kyoto (-5 milliards \$).

GARDERIES

De l'espoir dans l'air?

Jean-François BERTRAND (APF)

e gouvernement fédéral s'apprête à créer un comité ■ consultatif chargé d'identifier les meilleures pistes de solution pour créer, sur cinq ans, 125 000 places de garderie à un coût de 250 millions \$ par année.

C'est dans ce cadre que la ministre Josée Verner dit espérer que les communautés francophones et anglophones en situation minoritaire nous feront bénéficier de leurs expériences, elles qui sont souvent sorties des sentiers battus pour établir des une somme de 1 200 \$ par année

centres de la petite enfance modernes ». Les minorités, ditelle, ne seront pas oubliées.

C'est un discours qui plaît à la présidente de la Commission nationale des parents francophones, Ghislaine Pilon. La ministre « a très bien compris notre message », indique Ghislaine Pilon, qui a rencontré la ministre en avril. Elle lui avait alors fait part du caractère indispensable des Centres de la petite enfance et de la famille pour l'avenir des minorités francophones.

Le budget conservateur prévoit

par enfant de moins de six ans. Il veut aussi créer 125 000 places de garderie et mettre fin aux ententes fédérale-provinciales signées par le précédent gouvernement libéral.

Pour le critique libéral, Mauril Bélanger, la situation reste préoccupante. « Nous avions travaillé d'arrache-pied pour faire inclure des clauses linguistiques dans toutes les ententes sur garderies. Là, c'est flushé, ça. Il n'y a aucune prévision pour les communautés, dans ce 250 millions \$. »

De son côté, l'Association canadienne pour la promotion des services de garde à l'enfance, rappelle que les places en milieu de garde restent insuffisantes et ne répondent pas à la demande des parents.

AVIS D'APPEL D'OFFRES

R7A 6Y9], jusqu'à 11 h, heure de Brañdon :

certifié au lieu du cautionnement de soumission.

Pour les travaux suivants :

est à la recherche d'un(e)

COORDONNATEUR(TRICE) DES PROJETS DE FORMATION

Responsabilités:

Assurer la coordination des projets suivants :

- coordination du Projet étudiants animateurs (PÉA):
- coordination du Programme d'animation culturelle (PAC);
- coordination du Stage de leadership et de l'Association des
- aide à la réalisation des projets collectifs du CJP (incluant FIDO);

Qualités requises :

- aimer travailler avec les jeunes;
- connaissances de base en informatique;
- capacité de travailler en équipe;
- excellente maîtrise de la langue française et de la langue
- qualités personnelles suivantes : dynamisme, autonomie, sens de l'organisation, débrouillardise et dévouement;
- expérience en organisation et en planification d'activités; expérience en animation de groupe;
- · savoir bien gérer son temps:
- avoir un permis de conduire valide.

Entrée en fonction: Le 29 mai 2006

Rémunération : À négocier

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitae avant le 20 mai 2006 à :

> La direction générale du Conseil jeunesse provincial 383, boulevard Provencher, bureau 300A Saint-Boniface (Manitoba) **R2H 0G9**

Téléphone: (204) 237-8947 • Télécopieur: (204) 237-5076

Nous communiquerons seulement avec les candidats retenus pour une entrevue.

Canadä

Manitoba \$

FORCES ARMÉES CANADIENNES

Winnipeg envahie!

Des hélicoptères, des véhicules blindés et des troupes armées étaient visibles partout dans Winnipeg, lors d'une série d'exercices militaires menés par les Forces armées canadiennes.

Daniel BAHUAUD

uelque 200 réservistes du Groupe de la 38e brigade des Forces armées du Canada, ont convergé sur Winnipeg, du 30 avril au 6 mai, pour participer à l'Opération Charging Bison.

L'exercice d'entraînement avait pour but de préparer les soldats de la brigade, qui seront déployés à l'étranger en 2008, à des situations de combat variées, y compris les batailles en zones urbaines et les missions humanitaires.

Les troupes, venant de la Saskatchewan, du Nord-Ouest ontarien et du Manitoba, étaient accompagnées d'un peloton de la Garde nationale américaine du Minnesota, qui a profité des séances d'entraînement pour apprendre à mieux coordonner leurs efforts en cas de déploiements multinationaux, comme en Afghanistan.

La simulation n'était pas directement liée aux combats que mènent les troupes

canadiennes au Moyen-Orient. Il n'empêche que plusieurs participants ont trouvé l'exercice utile, en prévision d'un séjour en Afghanistan.

« C'est de la pratique appropriée, souligne l'adjudant Roger Coutu, du Fort Garry Horse. Kaboul et Kandahar sont de grandes villes. »

Même son de cloche chez le caporal Pierre Foucreault, soldat du Fort Garry Horse et membre d'une famille où la vie dans les Forces est une tradition. « On ne sait pas où nous serons déployés en 2008, souligne l'ancien résidant de Saint-Boniface. Mais on sait que l'Afghanistan est une possibilité. Mon père, qui est Commandant d'intelligence dans les Forces aériennes, y est allé en 2003. L'idée que j'aille me battre là ne lui sourit pas tellement, je crois. Mais vaut mieux être bien préparé.»

Les troupes d'Opération Charging Bison ont donc effectué plusieurs sorties, y compris l'assaut simulé d'un édifice où des "civils" étaient pris



en otage. Les troupes étaient aéroportées en hélicoptère.

« Le déploiement d'un grand

nombre de soldats demande pas

mal d'organisation, souligne

l'adjudant Roger Coutu, qui était

responsable du ravitaillement en

eau, nourriture et en armements

des troupes. Heureusement, j'ai

reçu un petit coup de pouce de

mon frère Pierre et de ma belle-

sœur Diana, propriétaires du

restaurant Diana's Gourmet

Pizza. Ils ont surpris les soldats

stationnés au Rendez-Vous, en

leur apportant des pizzas fraîches

campés dans trois bases, y

compris le Rendez-Vous, situé

rue Taché à Saint-Boniface. « Je

suis Montréalais d'origine, mais

En effet, les soldats étaient

et toutes chaudes! >

À droite, l'adjudant Roger Coutu en charge du ravitaillement des troupes, a commandé de la pizza chez... son frère, de Diana's Gourmet Pizza. En médaillon, Pierre Foucreault, qui raconte ses souvenirs d'école du Collège Louis-Riel.

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

fait un appel de candidatures pour

un adjoint administratif ou une adjointe administrative

La candidate ou le candidat choisi possèdera un complément de formation, d'expérience et d'habiletés qui lui permettront de donner un soutien administratif efficace dans le cadre de dossiers relevant de l'École technique et professionnelle, de la Division de l'éducation permanente et des nouvelles initiatives du Collège. Pour ce faire, la candidate ou le candidat doit faire preuve d'un sens exceptionnel de flexibilité, de disponibilité et d'organisation.

Responsabilités générales :

- gérer les dossiers actifs de la clientèle étudiante, les dossiers administratifs et les rapports de statistiques et maintenir les procédures d'archivage;
- effectuer la rédaction, la saisie et la mise en page de textes par ordinateur;
- voir à la logistique des déplacements et des réunions;
 répondre aux demandes de renseignements du public et de la clientèle étudiante au téléphone et en personne;
- maintenir des liens de communication efficaces avec la clientèle étudiante, le corps professoral, la direction et les diverses unités du CUSB;
- assister à la préparation d'annonces et de matériel publicitaire et en assurer le placement
- dans les journaux;
 commander le matériel nécessaire au fonctionnement efficace des unités en question;
- tenir à jour des banques de données;
- exécuter toute autre tâche connexe au travail de secrétariat et de gestion de bureau.

Qualifications et habiletés recherchées :

- diplôme en gestion de bureau ou posséder tout agencement équivalent de formation ou d'expérience;
- excellente connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit;
 excellente connaissance des applications Microsoft Office 2000;
- connaissance de logiciels de présentation éditique serait un atout;
- excellent sens de l'organisation;
 esprit d'initiative et d'autonomie
- esprit d'initiative et d'autonomie;
 entregent et esprit d'équipe;
- entregent et esprit d'equipe;
 habileté à traiter avec un public varié;
- capacité d'adaptation rapide à divers contextes.

Traitement : Classification et salaire selon la convention collective

Date d'entrée en fonction : dès que possible

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitæ avant 12 h (midi), le 23 mai 2006 à :

femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.

MADAME LORRAINE ROCH
CONSEILLÈRE PRINCIPALE EN RESSOURCES HUMAINES
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone: (204) 233-0210
Télécopieur: (204) 237-3099
loroch@ustboniface.mb.ca



Le Cercle de presse francophone du Manitoba

soirées au Canot! »

mon père était stationné à

Winnipeg, souligne Pierre

Foucreault. Alors je suis un

ancien du collège Louis-Riel.

C'était bizarre de patrouiller les

rues que je fréquentais à 15 ans.

Et encore plus étrange d'être en

caserne au Rendez-Vous.

Chaque jeudi, je passais mes

vous convie à son assemblée générale annuelle

le jeudi 1ª juin 2006

à compter de 19 h 30

au salon Sportex

du Collège universitaire de Saint-Boniface

Information: 941-3137



FORCES ARMÉES CANADIENNES

Manoeuvres armées!

Ils sont venus, se sont entraînés et sont repartis. Voici, croqués sur le vif, des moments vécus par les réservistes canadiens lors de l'opération Charging Bison 2006 qui s'est déroulée à Winnipeg et Saint-Boniface la semaine dernière.











PLUS DE MARCHÉS CONCLUS. MOINS DE TEMPS PERDU. PASSES MULTIVOLS.

LES PASSES AMÉRIQUE DU NORD D'AIR CANADA. En une seule transaction, achetez un forfait de crédits de vol aller simple pour voyager dans la zone de votre choix. Les passes vous procurent une grande flexibilité pour voyager au Canada et aux États-Unis, en toute liberté. Choisissez votre zone et obtenez la passe qui vous convient auprès de votre agent de voyages ou en ligne.

C'est la révolution. Embarquez. aircanada.com



Le pari de la démocratie

La Francophonie veut jouer un plus grand rôle sur la scène internationale, mais a-t-elle les moyens de ses ambitions? À la veille de la Conférence de Saint-Boniface, le politologue Mamadou Ka pose la question.

Sylviane LANTHIER

a grande francophonie mondiale veut jouer un → plus grand rôle politique et discute de sujets névralgiques dans le monde d'aujourd'hui, tels que la responsabilité des États de protéger leurs populations. Ce sont des idées nobles autant que des concepts à définir sur le plan de la politique internationale. Mais francophonie a-t-elle les moyens de ses ambitions?

C'est la grande question que pose le professeur de science politique au Collège universitaire de Saint-Boniface, Mamadou Ka, à la veille de la Conférence de la Francophonie sur la sécurité humaine et la prévention des conflits.

Des ministres des Affaires étrangères de 49 pays membres de l'Organisation de la francophonie internationale sont attendus à Winnipeg et Saint-Boniface du 12 au 14 mai. Le but de cette conférence est d'en

arriver à une déclaration commune, qui serait discutée par les chefs d'État au prochain Sommet de la francophonie en septembre.

Portrait de la francophonie

« La Francophonie, rappelle Mamadou Ka, n'est pas un groupe homogène comme pourraient l'être par exemple les pays du Commonwealth, qui ont pour particularité d'avoir tous fait partie de l'empire britannique. Dans le cas de la Francophonie, il n'existe pas d'histoire commune, il y a des différences aux plans des cultures et des religions et il n'y a pas de cohérence économique. »

Né du désir de dirigeants africains au départ, dont l'ancien président du Sénégal, Léopold Sédar Senghor, ce rassemblement de pays francophones a d'abord été axé sur le partage et la promotion d'une langue commune, rappelle Mamadou La coopération internationale a aussi été, dès le



Mamadou Ka, politologue au Collège universitaire de Saint-Boniface.

début, un axe important.

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

Appel de candidatures Professeur suppléant ou professeure suppléante (1 an) Programme en tourisme École technique et professionnelle

La candidate ou le candidat choisi sera appelé à enseigner les matières suivantes dans le cadre du programme de diplôme en Tourisme :

- Attraits touristiques du Manitoba
- Développement de
- forfaits Organisation d'activités
- spéciales
- Tourisme d'aventure et
- écotourisme Gestion de ressources humaines
- Droit et éthique du tourisme Techniques de recherche
- Guide touristique

Qualifications requises

- Diplôme de 1er ou 2e cycle dans une discipline reliée au domaine du tourisme ou l'équivalent en formation et en expérience
- Formation en enseignement un atout
- Expérience de travail dans les domaines de la gestion et du tourisme un
- Maîtrise du français et de l'anglais
- Capacité de travailler en équipe Polyvalence et créativité

Rémunération :

· Selon la convention collective

Durée du contrat : du 1er août 2006 au 31 juillet 2007

Date limite pour la réception des demandes : le 19 mai 2006

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitæ à :



Madame Charlotte Walkty Directrice

École technique et professionnelle Collège universitaire de Saint-Boniface 200, avenue de la Cathédrale

Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7 Téléphone: (204) 233-0210 Télécopieur: (204) 235-4489 cwalkty@utboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.

Au fil du temps, les pays ont voulu que leur organisation joue un rôle plus politique. « Ils se sont dotés d'une plateforme internationale, résume Mamadou Ka, pour avoir plus de crédibilité et pouvoir jouer dans la cour des grands. L'évolution du rôle de la Francophonie est un signe très positif et signale une volonté de se donner un poids politique plus important dans le monde. »

Idéaux et réalités

La Francophonie fait la promotion de la paix, la démocratie et les droits de la personne. Avec la Déclaration de Bamako en 2000, elle a tenté de se donner des moyens de réagir en cas de « rupture de la démocratie » dans un de ses pays membres.

« Un grand nombre des pays membres sont aux prises avec des guerres ou commettent des violations des droits de la personne, rappelle cependant Mamadou Ka. Il y a eu un coup d'État en Côte d'Ivoire juste après la Déclaration de Bamako. On a vu des sanctions verbales, il y a eu tout un ballet diplomatique. Mais c'est tout ce qu'ils peuvent faire. Alors où on va avec ces questions, et peut-on aller plus loin? »

La conférence de Saint-Boniface placera au centre des débats la notion de la responsabilité des États de protéger leurs populations. On y parlera aussi des effets des guerres sur les populations civiles, des enfants soldats, de la violence faite aux femmes, de l'utilisation des ressources naturelles comme moteurs des conflits.

Et la souveraineté?

« Le Rwanda et la Yougoslavie ont posé la question, comme le pose le cas du Soudan aujourd'hui : comment la communauté internationale doitelle réagir quand des conflits mettent en danger des populations complètes? Ces conflits ont démontré que 90 % des victimes étaient des civils : c'est là une nouvelle réalité. L'ennemi, celui qui commet ces atrocités, est dans le pays même », explique Mamadou Ka. Mais intervenir dans un pays, c'est aussi empiéter sur sa souveraineté.

« Les pays africains sont directement concernés par ces questions. Depuis dix ans, la communauté internationale tente de définir ce concept de la responsabilité de protéger. Les pays africains se disent : qui va prendre la décision d'intervenir dans un pays où une population pourrait être en danger? Les pays pauvres arriveront-ils à faire respecter leur souveraineté? Les pays qui interviennent le ferontils pour de 'bonnes raisons' ou parce qu'il y a des ressources naturelles qui les intéressent? »

Certains des francophones sont aussi des endroits « où la démocratie a du mal à s'imposer », constate Mamadou Ka. « Bien sûr il y a eu des progrès comme au Mali; des pays font de grands efforts. »

La Francophonie se donne-telle des objectifs trop ambitieux pour ses moyens actuels? Pour Mamadou Ka, elle doit en tout cas « laver son linge elle-même pour trouver des solutions » aux questions qu'elle soulève.

ACTUEL

La L'herté LOISIRS

GALA MANITOBAIN DE LA CHANSON

Une soirée de surprises

Le Gala manitobain de la chanson est de retour! Et pour souligner son 15e anniversaire, les organisateurs de la compétition musicale ont effectué des changements qui donneront à la soirée une fraîcheur toute printanière.

Daniel BAHUAUD

es amateurs de la chanson française auront de fort ■ agréables surprises, le 13 mai, lors de la 15e édition du Gala manitobain de la chanson. (1) Ce sera l'occasion de découvrir de nouveaux talents, puisque des six artistes qui participeront à la compétition, seule une chanteuse, Sylvie LaFlèche, est vétéran du gala. De plus, les catégories de la compétition ont été simplifiées.

« A cela, ajoutons une direction musicale assumée par François Dubé, un vrai de vrai qui a une feuille de route des plus impressionnantes, affirme la coordonnatrice de projets pour le 100 Nons, Marianne Moquin. François a travaillé avec Jean



Les artistes qui feront compétition au Gala manitobain de la chanson : Ginette Roy, Nathalie LaFlèche, Sylvie LaFlèche, Cosette Dorge, Daniel Roy et Jacinthe Dandeneau.

Leloup et Robert Charlebois. La soirée sera également animée par Benoît Morier, de Radio Canada. Elle sera même enregistrée et diffusée sur les ondes de CKSB. (2) Le spectacle sera donc très professionnel, très poussé sur le plan technique.»

Et sur le plan musical également. Deux lauréats du gala, Serge Carrière et Réjean Nicholas, seront de la partie. Une fraîcheur musicale sera également assurée par la

présence de cinq artistes qui ne se sont jamais montrés sous les feux de la rampe du gala.

« Ce sera un bon show, affirme Marianne Moquin. Le grand show musical de la francophonie manitobaine. Les artistes ne sont pas des amateurs. Je plains le jury car ses membres auront du mal à choisir les gagnants. Cosette Dorge lancera prochainement son premier album. Jacinthe Dandeneau s'est présentée sur scène avec Jeff Staflund pour une collecte de fonds de la Maison Gabrielle-Roy. Nathalie LaFlèche a déjà donné quelques spectacles d'animation culturelle au Collège universitaire de Saint-Boniface. Et Daniel Roy, qui est un batteur jazz habile, est membre des formations Johnny Cajun et Egospank. Ce sera bien de le voir chanter en français... et de ne pas se cacher derrière ses tambours! »

Cette année, pour être conforme au Chant'Ouest et au Festival international de la chanson de Granby, le Gala manitobain de la chanson a effectué un changement dans sa façon de sélectionner les gagnants. Les catégories sont désormais confondues. « Il n'y aura plus de catégories interprète et auteur-compositeur-interprète, explique Marianne Moquin. Les deux lauréats seront choisis parmi les six participants.

« C'est un changement qui

reflète mieux la réalité vécue par nos artistes, poursuit-elle. D'abord, elle ouvre la porte à ceux qui composent en collaboration avec d'autres artistes. Que faire d'une personne qui a fourni la mélodie, mais non pas le texte d'une chanson? Peut-on vraiment affirmer qu'elle est auteurecompositrice-interprète? On voit combien les anciennes catégories étaient trop étroites.»

De plus, l'élimination des anciennes catégories permettra aux meilleurs artistes d'être choisis. « Nous voulons tous que les meilleurs artistes de chez nous se rendent plus loin, déclare Marianne Moquin. Si les deux artistes les plus forts sont interprètes, nous pourrons les choisir. À décider à l'ancienne, il aurait fallu tenir compte des deux groupes. Ce qui aurait peut-être nuit aux chances de nos Manitobains de se faire remarquer au Chant'Ouest ou à Granby. Maintenant, nous pouvons envoyer la crème de la crème pour nous représenter. »

(1) Le Gala manitobain de la chanson aura lieu le 13 mai à 20 h dans la salle Pauline-Boutal du Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Provencher, Les billets sont en vente à l'avance aux bureaux du 100 Nons, de 8 h à 17 h, au coût de 12\$, ou encore à la porte, pour 15 \$. Renseignements: 231-7036.

(2) Le Gala manitobain de la chanson sera diffusé à l'antenne de CKSB le 22 mai à 15 h.

L'ENSEMBLE FOLKLORIQUE DE LA RIVIÈRE-ROUGE INC.

Avis de convocation

l'Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge vous invite à son

assemblée générale annuelle le mardi 16 mai à 19 h

au Studio du Centre culturel franco-manitobain 340, boulevard Provencher.



DU 10 AU 16 MAI 2006 LA LIBERTÉ

LA LIBERTÉ LOISIRS DU 10 AU 16 MAI 2006 LA LIBERTÉ

A-Track à Winnipeg

Le DJ international A-TRAK s'arrêtera au Empire Cabaret le 10 mai prochain pour un soir seulement. Toujours en tournée, il a partagé avec La Liberté, par la voie du téléphone, ses états d'âme sur sa vie de bohème alors qu'il se trouvait encore à Cincinnati en Ohio.

Véronique CÔTÉ

uin 1997, Alain Macklovitch, 15 ans, remportait le DMC Word Championship à Rimini en Italie. Il s'agissait du premier d'une longue série d'honneurs pour le montréalais d'origine connu maintenant sous le nom de DJA Trak. En plus d'être le plus jeune DJ jamais couronné champion du monde, il demeure, à ce jour, le seul a avoir remporté cinq fois des titres mondiaux. À 18 ans, il délaisse la compétition pour se consacrer à la tournée internationale. L'Empire Cabaret aura l'honneur de le recevoir le 10 mai prochain. La Liberté a pu recueillir quelques commentaires alors qu'il se trouvait encore aux États-Unis.

« Remporter mon premier championnat du monde à 15 ans. alors que les autres DJ avaient beaucoup d'expérience, fût une grande surprise pour moi et toute ma famille et demeure mon plus beau souvenir. » confie A Trak. Il a aussi mentionné sa collaboration, depuis maintenant 2 ans, avec Kanye Weak, un DJ originaire de Chicaco, comme l'une des plus belles expériences qu'il est vécu.

Le jeune homme n'avait que 13 ans lorsqu'il a « skratché » son premier disque. Il a tout de suite eu la passion et tout le reste s'est passé très vite. «Au début, je faisais de la musique pour moi, pour m'améliorer. Je ne croyais pas en faire une carrière. Tout a bougé très vite. Après le secondaire, j'ai finalement laissé les études pour me consacrer à ma passion. J'ai axé beaucoup sur la performance, toujours voulu améliorer ma technique» raconte-t-il.

L'artiste dit s'inspirer de tout afin de garder un esprit ouvert. Sous une base hip hop, le style d'Alain Macklovitch cache une variété musicale aussi vastes que ces inspirations, mais toujours anglophone. Il a toujours eu l'appui de sa famille de qui il se dit proche malgré son mode de vie. Au départ, comme il était mineur, son frère aîné l'accompagnait partout et ses parents ont assisté à plusieurs de ces performances.

A-Trak a pratiquement fait le tour de la planète. Il s'est rendu dans plusieurs villes situées dans la plupart des continents. Il n'y a que



Alain Macklovitch.

l'Antarctique qu'il n'a pas encore visité. Il passe rarement plus d'une journée par ville. Lors de l'entretien tenu le 4 mai, il se trouvait en Ohio. De là, il s'apprêtait à partir pour Chicaco

donner une prestation le lendemain. Avant d'arriver dans notre ville le 10 mai, il passera encore par Minneapolis. Sa « tournée canadienne » ne durera que quelques jours. Du 11 au 15

mai, il visitera les villes de Regina, Edmonton, et Vancouver. Il reviendra au Canada, à Montréal, sa ville natale, le 4 juin et en profitera pour passé quelques jours avec sa famille.

Le comité scolaire du Centre scolaire communautaire Saint-Vital invite la communauté à soumettre des suggestions de noms pour le nouveau secondaire à Saint-Vital.

Les suggestions doivent inclure un raisonnement du choix. Un jury sélectionnera le nom de la nouvelle école parmi les soumissions reçues. Le nom choisi sera recommandé à la CSFM pour approbation finale.

Les soumissions doivent être envoyées à :

L'école Christine-Lespérance a/s Comité de sélection du nom de la nouvelle école 425, chemin John Forsyth Winnipeg (Manitoba) **R2N 4J3**



La Division scolaire

franco-manitobaine Gentrée sur l'enfant,

axée sur l'avenir

Lour une éducation

française de qualité



Case postale 204 1263, chemin Dawson Lorette (Manitoba) ROA 0Y0 Téléphone: (204) 878-9399 Télécopieur: (204) 878-9407 www.dsfm.mb.ca

MAI 2006

FM vous informe...

P

L'art au féminin



Le collectif de sept femmes artistes Grey Matters présente sa troisième exposition annuelle du 11 au 19 mai à la galerie The Lion and The Rose, 70, rue Arthur, Célébrant le pluralisme et la créativité, ces artistes explorent différents sujets, styles, couleurs et techniques. Le vernissage, lors duquel les artistes seront présentes, aura lieu le 11 mai à 19 h. Horaire de la galerie : du lundi au vendredi de 11 h à 17 h. Renseignements: 452-5350 ou www.thelionandtherosegallery.com.

Les étoiles s'envolent



L'exposition Supernovas, réunissant les œuvres de 29 artistes manitobains au des beaux-arts de

Winnipeg, se termine le 13 mai. Cette exposition regroupe des œuvres de différents styles et médiums, dont la vidéo, la sculpture, l'installation, la peinture et le dessin. Renseignements : 789-1760 ou www.wag.mb.ca.

Concert de départ



Pour son dernier concert de la saison, le 14 mai, l'Orchestre symphonique de Winnipeg souligne départ

directeur artistique depuis quatre ans, Andrey Boreyko. Dans Boreyko - Up Close & Personal, le directeur artistique partage ses musiques favorites et ses meilleurs moments vécus à l'orchestre. Entrée: 20 \$ (adultes), 15 \$ (aînés et étudiants). Billets: 949-3999 ou au guichet de l'Orchestre symphonique de Winnipeg.

Virtuose du violon



L'Orchestre de chambre Winnipeg présente son dernier concert de la saison le 17 mai à 19 h 30 à l'église

Westminster de Maryland, Pour l'occasion, le chef d'orchestre Simon Streatfeild, originaire d'Angleterre et vivant à Winnipeg depuis 18 ans, propose des pièces de Tippett, Bridge, Brahms et Haydn. Le violoniste manitobain James Ehnes, reconnu à travers le monde, jouera le Concerto pour violon en do majeur de Haydn. Entrée: 23 \$ (adultes), 21 \$ (aînés), 7 \$ (étudiants). Billets: au guichet de l'orchestre au 783-7377, dans les librairies McNally Robinson ou à TicketMaster au 780-3333.

BRAVE NEW WORDS

Gagner en famille

Anna Binta Diallo entame sa carrière du bon pied : ses illustrations pour Poste restante : cartes poétiques du Sénégal lui ont mérité le Manuela Dias Book Design of the Year.

Marie-Chantal BÉDARD

es Éditions du Blé ont fait leur marque lors du récent gala Brave New Words qui récompensait les efforts du monde de l'édition pour 2005. Anna Binta Diallo, Marcelle Lussier et Mark Remoquillo ont obtenu le Manuela Dias Book Design of the Year pour le design et les illustrations de Poste restante : cartes poétiques du

Sénégal, un recueil signé par Lise Gaboury-Diallo. Le livre éponyme Étienne Gaboury a obtenu le Best Illustrated Book of the Year Award. Les illustrations et la couverture sont de Faye Hellner et Jason Herzog et la photographie de Henry

« C'était vraiment une soirée spéciale pour ma famille, raconte Anna Binta Diallo. Le dernier livre de la carrière de mon grand-

T'es parent avec qui, toi?



Je m'appelle Christian Joseph Porter Smalley. Je suis né le 11 mars 2006 au College Station au

Je suis le fils de Rodney et Chantal (Lemoine) Smalley. Mes grands frères sont Matthew (7 ans) et Johnathan (5 ans) et ils m'aiment beaucoup, surtout depuis que j'ai appris à sourire.

Maman dit que ceci les fascine beaucoup!

Mes grands-parents paternels sont Johnny et Barbara Smalley qui viennent souvent nous gâter. Je suis leur onzième petit-enfant.

Mes grands-parents maternels sont Gaby et Francyne Lemoine qui habitent à Sainte-Anne ici au Manitoba.

J'envoie des bisous à toute la grande famille Lemoine, ce qui comprend quatre cousins et six cousines.



Anna Binta Diallo et Marcelle Lussier : gagnantes souriantes au gala Brave New Words qui a eu lieu le 29 avril.

père (Étienne Gaboury) a été sélectionné pour trois prix. Ma mère (Lise Gaboury-Diallo), avec le livre que j'ai illustré, est au milieu de sa carrière. Et il y avait moi, qui suis au tout début de ma carrière. »

Les illustrations et les poèmes de Poste restante : cartes poétiques du Sénégal partagent la même

inspiration: un voyage fait au Sénégal par la mère et la fille lors de la deuxième année d'université d'Anna Binta Diallo. « Par la suite, ma mère et moi, nous nous sommes exprimées par le moyen de deux médiums différents : elle la poésie et moi la peinture, explique Anna Binta. Ma mère a ensuite voulu qu'un de mes tableaux serve de couverture pour son livre. L'idée était assez traditionnelle, chacun des poèmes aurait été accompagné d'une illustration. Mais j'ai décidé de pousser l'idée un peu loin» Anna Binta Diallo passa alors un mois à relire les poèmes et à créer des illustrations qui tiennent compte des idées exprimées dans les poèmes. Le résultat : une fusion de mots et d'images. Marcelle Lussier de Urbanink a été pour Anna Binta Diallo un mentor lors de la production du livre tandis que Mark Remoquillo était responsable de la mise en

Anna Binta Diallo est diplômée en beaux-arts à l'Université du Manitoba. Elle espère poursuivre une maîtrise en dessin graphique. « L'art graphique me donne la liberté de m'exprimer en utilisant à la fois les peintures et la technologie, mentionne-t-elle. Les idées pour la peinture et le dessin graphique me viennent de la même façon. L'attrait du dessin graphique est que je peux incorporer les images plus rapidement.»

La première exposition des tableaux d'Anna Binta Diallo aura lieu à la Maison des artistes francophones en juin.



Le 14 mai 2006

Une fête des Mères intergénérationnelle

Il n'est plus rare de voir une mère, une grandmère et une arrière-grand-mère prendre place à la même table ou marcher côte à côte entourées de quelques enfants. Avec l'accroissement de l'espérance de vie, la famille moderne s'étend sur plusieurs générations, et c'est tant mieux!

Quelle joie, en effet, de pouvoir vivre de précieux moments ensemble, des instants qui deviennent de véritables célébrations de la vie qui continue et qui s'épanouit toujours! Et dans ce cadre, la fête des Mères constitue assurément une occasion privilégiée de réjouissance. La maternité n'est-elle pas une expérience qui transcende les années, nous rapprochant les unes des autres malgré les différences de générations?



Car, c'est un fait indéniable, être mère aujourd'hui n'est pas la même chose qu'être mère il y a 30 ou 50 ans. Mais n'empêche que si les défis ont changé, certaines émotions fondamentales, elles, n'ont pas d'âge: l'amour inconditionnel ressenti pour ses enfants, la fierté devant leurs réussites, la joie de les voir s'éveiller au monde et aussi, parfois, les craintes, les doutes, les culpabilités, les déceptions...

Prendre du temps pour échanger et pour se témoigner sa reconnaissance de mère en fille est sûrement une excellente façon de se rapprocher et de fêter cette journée où chacune des mères de la famille mérite tous les honneurs. Que ce soit par un repas ou une activité partagée, ces moments passés entre générations resteront gravés dans les mémoires comme des souvenirs à chérir.



FLEURISTE À La Rose Academy

Offrez des fleurs à maman!

Nous offrons un service exceptionnel:

livraison
 carte de souhait

autres

Commandez vos fleurs par téléphone ou par télécopieur.

17, rue Marion • Winnipeg (Manitoba) • R2H 0S8
Tél.: 231-4022 • Téléc.: 231-4024
Sans frais: 1 800 399-0730
www.alarose.com



Célébrez la fête des Mères!

Le Brunch de 11 h à 15 h

Table d'hôte de 17 h à 21 h

• Menu À la carte

de I/ na 2 i r

La soupe du jour
 Plat principal

Plat principalDessert

• Prix fixe: 27 \$

Réservation recommandée : 237-7072

Exprimons
à nos mères
notre
reconnaissance
et notre profonde
affection.



L'HONORABLE RAYMOND SIMARD Député de Saint-Boniface

Téléphone : (204) 983-3183 info@raymondsimard.ca www.raymondsimard.parl.gc.ca



Une journée spéciale pour des femmes spéciales!

Bonne fête à toutes les mamans!

Lisbeth Savard, Présidente Lyse Hébert, Directrice générale 383, boulevard Provencher, bureau 117 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9 Téléphone: 231-7063 Télécopieur: 231-7064 raf@raf-mb.org

www.raf-mb.org



Une tendre pensée à toutes les mamans et futures mamans!

Bonne fête des Mères!

570, rue Des Meurons Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2P8

Téléphone : 233-1735 Sans frais : 1 (800) 207-5874 Télécopieur : 233-0277

www.pluri-elles.mb.ca



FÊTE DES MÈRES

À ma vieille maman aux cheveux blancs

À l'occasion de la fête des Mères, La Liberté publie cet hommage d'un fils à sa mère.

Jean-Paul Beaudette

hère maman, les anges sont venus vous chercher ✓ l'an dernier à l'âge de 99 ans. Je profite de la fête des mères pour vous remercier de tout ce que vous avez fait pour nous.

Née la 7e de 14 enfants vivants, fille d'un pauvre fermier catholique, vous avez vite appris l'importance de s'entraider. partager, travailler fort, se débrouiller, être courageuse, et croire en Dieu.

Pendant les premiers 20 ans, vous avez appris le métier de fermière – d'être capable de travailler dans la cuisine, le jardin, l'étable, ou les champs. Par exemple, vous nous avez raconté qu'un matin vous étiez prête à partir pour l'école et votre mère vous a dit de vous changer, qu'il y avait trois nouveaux petits veaux, et que vos services étaient plus importants à l'étable. Malgré tout, vous avez complété la 8e année.

À 20 ans, vous avez uni votre destinée avec « l'amour de votre vie », lui-même un fils de fermier. Il a acheté une ferme de 100 acres de son père et vous y avez bâti une petite maison. C'était un beau partenariat. Il aimait travailler les champs avec ses chevaux. Vous aimiez voir à la besogne. La famille augmentait. Tout allait tellement bien....

La crise: environ cinq ans plus tard (1930), au commencement d'une « dépression » économique caractérisée par le manque d'argent, notre grand-père Beaudette a demandé à son fils de lui donner une charge de grain à vendre. NOTRE PÈRE LUI A

DONNÉE. Pour sa part, notre jamais travaillé avec le public, ou père croyait que 1) c'était son droit comme chef de famille de prendre les décisions et 2) c'était son devoir de fils selon le 4e commandement. Vous, d'autre part, avez perçu la situation d'une facon différente : vos efforts avaient contribué au moins 50 % au succès de la famille et de la ferme. Donc, au moins 50 % de cet argent appartenait à vous et vos enfants - qui en avaient beaucoup besoin. Puisque les enfants étaient trop jeunes pour se défendre, vous avez pris leur part.

C'est sûr qu'il y a eu des tempêtes dans le ménage. Notre père se sauvait au village afin de vous échapper - quelquefois, deux fois par jours. Pour un instant, je saute en avant plusieurs années : après 50, 60 années de mariage, je vous voyais marcher la main dans la main et je ne pouvais m'empêcher de sourire, pensant que les tempêtes du passé étaient oubliées et pardonnées.

Votre famille a continué à augmenter. Dix enfants, et, d'après vous, chaque naissance pas plus difficile qu'aller au magasin. Notre père a échangé ses chevaux contre un tracteur et vous avez agrandi la ferme et la maison. Quand votre bébé a commencé à grandir, il y avait moins de besogne. Donc, vous avez commencé à chercher ailleurs. Le club 4-H semblait une bonne place pour inscrire votre bébé et vous pourriez aider aussi; en hiver, il y avait le Centre récréatif qui avait une cantine. Donc vous avez pensé à faire du bénévolat. Quand notre père vous a avisée que vous n'aviez

avec du « cash », vous lui avez répondu : « Si les autres sont capables, moi aussi, je suis capable. Après tout, j'ai mon Grade 8. » Et c'est en travaillant là que vous avez eu une conversation intéressante avec La Grande Alice. La Grande Alice préparait des repas pour les noces et d'autres occasions. Elle vous a dit qu'elle trouvait ça beaucoup d'ouvrage et aimerait le passer à quelqu'un. Elle serait prête à vous aider et vous guider. Voilà! Votre carrière comme femme d'affaires a été lancée et a duré une vingtaine d'années. Dans vos efforts pour la communauté, vous avez été avec le Club 4-H 21 ans, le Centre récréatif 11 ans, et la Ligue des Femmes Catholiques 12 ans.

En vieillissant, vous avez vu notre père détériorer et, finalement, partir. Vous avez pris soin de lui aussi longtemps que vous avez pu. Quand votre bellesœur et votre sœur sont venues vous joindre à la Villa, vous avez continué à les aider autant que possible. Vous avez même pris sous votre aile d'autres personnes qui en avaient besoin. Mme Brisebois et son groupe de retraités de la Villa, dans leur dernière carte de fête, vous ont dit: « Ceux que vous avez aidés, même sauvés, vous disent merci. » Merci à ce groupe pour leur gentillesse.

En vieillissant vous-même, vous avez développé un nouveau rôle : de faire ressortir ce qu'il y a de meilleur dans le monde autour de vous. J'ai vu l'affection que tout le monde avait envers vous, témoignée par leurs appels téléphoniques, leurs cartes, leurs



Marie Beaudette.

visites, leurs caresses, et leur générosité.

Quand je vous ai demandé ce que vous aimeriez que je dise à ceux qui sont intéressés, après votre départ, vous avez dit tout simplement : « Dis-leur que, Georges et moi, nous avons fait notre possible. » Votre « possible », chère maman, c'est beaucoup!

Quand votre heure est arrivée,

votre départ a été décrit par votre fille comme « entouré d'amour et de prières ». Quelle belle façon de finir ses jours!

Avec beaucoup d'amour et la larme à l'œil, bonne fête, chère maman, et un grand merci pour tout ce que vous avez fait pour nous. Au plaisir de se revoir...

> Toujours votre bébé, Jean-Paul



RON LEMIEUX Député de La Vérendrye 878-4644

NANCY ALLAN Députée de Saint-Vital 237-8771

MARILYN BRICK Députée de Saint-Norbert 261-1794



CHRISTINE MELNICK Députée de Riel 253-5162



THERESA OSWALD Députée de Rivière-Seine 255-7840



GREG SELINGER Député de Saint-Boniface 237-9247

BONNE FÊTE DES MÈRES!

Le calendrier communautaire

233-ALLO CENTRE D'INFORMATION

Île-des-Chênes

- 12 mai Boîte à chansons billets (à la porte) 7 \$; 5 ans et moins : gratuit • 19 h 30 • Collège régional Gabrielle-Roy · info. : Chantal Courcelles, 878-2147.
- 17 mai · Soirée d'inscription pour les Boutons d'or inc. · prématernelle (français et francisation) et garderie (avant et après l'école) • frais - prématernelle : 20 \$ • garderie : dépôt équivalant à deux semaines de frais • 19 h à 20 h 30 · classe des Boutons d'or / école Gabrielle-Roy.

La Broquerie

18 mai · Soirée variétés · pièce de lecture éclatée, interprétations musicales, pièce de théâtre et exposition d'art • billets : 424-5287 • billets vendus d'ici le 11 mai éligibles pour des prix • 19 h • gymnase / école Saint-Joachim.

Lorette

31 mai · BBQ du Club des Blés d'or · apportez vos chaises et vos sourires • 14 h • chez Blanche Bohémier • info.: 878-2845 ou 878-4629.

Notre-Dame-de-Lourdes

- 24 mai · L'heure du conte · CRÉE · 11 h · Bibliothèque Père-Champagne • info. : Véronique, 248-2536.
- 30 mai AGA du comité culturel 19 h 30 Centre Dom-Benoît • info.: Mimi, 248-2390.

Otterburne

14 mai • Vente de bouquets de fleurs • pour la fête des mères · levée de fonds pour Pro-vie · 10 \$ du bouquet • 9 h • Église catholique Saint-Viateur.

Parc Windsor

31 mai · Atelier - Les bons et les mauvais touchés · CRÉE · Qu'est-ce qui est acceptable et qu'est-ce qui ne l'est pas • découvrez comment discuter avec votre enfant de ce sujet parfois tabou · gratuit · inscription · 19 h à 21 h 30 · 1075, promenade Autumnwood • info. : 237-9666.

Saint-Boniface

- 11 mai · Festival des 3 lectures · Cercle Molière · de nouveaux textes, de nouvelles équipes et de nouveaux vins à déguster • texte : Trick or Treat de Jean-Marc Dalpé · mise en lecture : Marc Prescott • 20 h • Théâtre de la Chapelle • info.:
- 13 mai · 15e Gala manitobain de la chanson · Le 100 Nons Inc. • invités : Jacinthe Dandeneau, Cosette Dorge, Nathalie LaFlèche, Sylvie LaFlèche, Daniel Roy et Ginette Roy • animateur : Benoît Morier • billets: 12 \$ à l'avance; 15 \$ à la porte • salle Pauline-Boutal du CCFM • info.: 231-7036
- 15 mai · AGA / Alliance Chorale Manitoba · 19 h 30 · salle Neil-Gaudry du CCFM · info.:
- 16 mai Mardi Jazz invités : Anna-Lisa et Steve Kirby • gratuit • 20 h 30 • Salle Antoine Gaborieau du CCFM
- 16 mai · AGA / Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge · sélectionnez quelqu'un pour le nouveau conseil d'administration: Lucien, fciloiselle@mts.net • 19 h • Studio du CCFM
- 18 mai · AGA de la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP) · 18 h 30 · École Précieux-Sang • info.: 237-9666.
- 18 mai Éducatrices et Éducateurs manitobains à la retraite · activité sociale · 13 h - chez les Raineault à Roseisle • visite aux éoliennes de Saint-Léon • souper pot luck à Roseisle • R.S.V.P.: 15 mai • BBQ disponibles • apportez votre viande et salade/dessert à partager • 5 h • info.: Lyse, 256-6013, aimec@shaw.ca.

- 18 mai Festival des 3 lectures Cercle Molière de nouveaux textes, de nouvelles équipes et de nouveaux vins à déguster • texte : True West de Sam Shepard, traduction Pierre Legris • Mise en lecture : Christian Perron • 20 h • Théâtre de la Chapelle • info.: Aline, 233-8053.
- 23 mai · AGA / Société historique de Saint-Boniface · suivi d'une conférence sur Mgr Taché, par Raymond Huel • 19 h 30 • Salon Empire du
- 23 mai · Mardi Jazz · invités : Starlight Jazz · gratuit • 20 h 30 • Salle Antoine-Gaborieau du
- 25 mai Festival des 3 lectures Cercle Molière de nouveaux textes, de nouvelles équipes et de nouveaux vins à déguster • texte : Steaks de bison de Jean-Claude Dannond • mise en lecture: Suzanne Kennelly • 20 h • Théâtre de la Chapelle • info.: Aline, 233-8053
- 29 mai · Assemblée générale annuelle · Plurielles • inscriptions : 18 h 30 • suivi d'un vin et fromage • R.S.V.P • Salle académique (1531) du CUSB • info.: 233-1735.
- 30 mai Tournée canadienne FAFM véhicule offrant à la population des personnes 50 et plus, une action préventive et de grande qualité • 10 h • CCFM • info.: 235-0670.
- 10 au 14 juillet École des jeunes artistes une semaine de cours de dessins • 50 \$, matériaux inclus • 9 h à midi ou 13 h à 15 h 30 • 6 ans et plus • formulaires : CCFM ou bibliothèque de Saint-Boniface • CCFM.

Saint-Laurent

17 mai • L'heure du conte • CRÉE • 18 h 30 • École communautaire Aurèle-Lemoine • info.: Lucille, 646-2044.

Saint-Malo

- ✓ 13 mai Concert printanier invités : La chorale des Intrépides et de jeunes de Saint-Malo • après la messe • dons acceptés • suivi d'un café rencontre • 20 h 30 • Église Saint-Malo • info.: Gisèle, 347-5206.
- 23 mai · Cours / Les pas de danse de base · 5 \$ · 19 h à 20 h 30 · salle de musique / école de Saint-Malo • info.: Hélène, 347-5279.

Saint-Pierre-Jolys

- 13 mai Vente de bouquets de fleurs pour la fête des mères • 10 \$ du bouquet • 14 h à 16 h au manoir Saint-Pierre / 19 h à l'Église catholique • levée de fonds pour Pro-vie.
- 13 mai · Tournoi Glow Volleyball · tournoi de volleyball dans une salle de gymnase complètement obscurcie avec seulement les lumières noires pour vous aider • âge minimum : 14 ans • équipes : 6 à 10 personnes • 80 \$ par équipe à l'avance ou 100 \$ le jour même • 9 h • Institut Collégial · info.: Janique, 712-5314, glow_volleyball2006@hotmail.com.
- 14 mai Vente de bouquets de fleurs pour la fête des mères • levée de fonds pour Pro-vie • 10 \$ du bouquet • 11 h • Église catholique.

Saint-Vital

✓ Concours de soumissions de noms • pour le nouveau secondaire français • un raisonnement du choix doit être inclus · envoyer les soumissions à : L'École Christine-Lespérance, A/S Comité de sélection du nom de la nouvelle école, 425, chemin John Forsyth, Winnipeg, Manitoba, R2N 4J3 • date limite: 31 mai • fournir vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Sainte-Anne-des-Chênes

25 mai · Soirée de talents · thème : Le Printemps à Paris • 19 h • école Pointe-des-Chênes.

Shilo

25 mai · L'heure du conte · CRÉE · 15 h 30 · École La Source • info.: Linda, 765-3000, poste 3161

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement

communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information

au 233-ALLO avant 17 h le jeudi précédant la date de parution.



233-ALLO + 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9 Téléphone: (204) 233-2556 • Sans frais: 1 800 665-4443 • Télécopieur: 233-1017 Courriel: 233allo@sfm-mb.ca · Site Web: www.sfm-mb.ca/233allo

FESTIVAL DES VIDÉASTES

Regards sur la démocratie

La démocratie : voilà le thème choisi par le Festival des vidéastes pour sa quatorzième année.

Jennyfer COLLIN

uand un pays veut en envahir un autre pour la démocratie, c'est surprenant. Les rouages ne sont pas toujours clairs », avance le fondateur du Festival des vidéastes du Manitoba, Jean-Marc Ousset.

La démocratie, sujet brûlant d'actualité avec, entre autres, les conflits au Moyen-Orient, sert de thème conducteur aux apprentis vidéastes inscrits au festival 2006. Quelques questions leur sont posées dans la fiche d'inscription, histoire de les orienter vers des pistes d'exploration : « Qu'est-ce que la démocratie? Que représente le pouvoir? Quel est le rôle de la politique? »

Questions qui pourraient paraître assez graves et complexes pour les jeunes des 8e à 12e années. Pourtant, la récolte 2006 semble intéressante, d'après ce qu'en a vu Jean-Marc Ousset. « Ça se passe beaucoup à l'école, explique-t-il. Par exemple, une vidéo montre comment un jeune réussit à devenir président de son école, et à influencer. »

Jean-Marc Ousset, qui considère que le festival est devenu au fil du temps une école grâce aux ateliers de formation diversifiés, croit en l'importance de former des gens aux métiers liés à la vidéo. « Il faut développer nos réalisateurs à faire du documentaire. Il faut faire réfléchir une société aussi. On ne questionne pas assez. Au festival, on apprend aux jeunes à faire une image et à créer un message », indique-t-il.

Jean-Marc Ousset est particulièrement fier de la participation des jeunes. « On a une vingtaine de films cette année. On leur en demande beaucoup. Par exemple, les jeunes doivent se présenter le dimanche. Le taux de participation aux ateliers cette année était très fort! », soutient-il.

15° anniversaire

L'année 2007 sera la quinzième du Festival des vidéastes. Pour l'occasion les organisateurs veulent boucler la boucle en reprenant le même thème que lors de la première année, soit l'environnement.

« Il y a 15 ans, les jeunes pouvaient présenter l'environnement comme une carte postale, explique Jean-Marc Ousset. Maintenant, leur regard serait sûrement plus critique.»

Par ailleurs, une tournée vers le nord est aussi prévue en 2007. La Caravane du festival voyagera dans le nord du Manitoba à Flin Flon, Le Pas, Thompson, Saint-Georges, Saint-Lazare, Laurier et peut-être Dauphin et Saint-Laurent.

« Un ancien étudiant du festival va partir dans ces régions pour donner une semaine de formation dans les écoles d'immersion, explique Jean-Marc Ousset. Il va aussi faire un film sur sa tournée.» Pour l'instant, le réalisateur pressenti pour la tournée est Laurent Piché de La Broquerie.

La projection officielle des vidéos du Festival des vidéastes 2006 se fera le 18 mai à 18 h 30 à la salle Martial-Caron du Collège universitaire de Saint-Boniface. L'entrée est de 3 \$.



La Division scolaire franco-manitobaine est à la recherche de candidatures pour le poste

Directeur.trice à temps plein École régionale Saint-Jean-Baptiste (M à S4)

- posséder un brevet d'enseignement au Manitoba
- avoir un minimum de cinq ans d'expérience comme enseignant.e;
- avoir une connaissance générale des programmes d'études; avoir des qualités de leadership et des habiletés en administration scolaire:
- avoir d'excellentes habiletés de communication
- posséder d'excellentes connaissances du français parlé et écrit
- démontrer la capacité de travailler en équipe pouvoir intégrer la technologie dans ses tâches administratives avoir une connaissance de la philosophie des cycles de la jeune enfance,
- intermédiaire et secondaire adhérer à la philosophie de l'école
- adhérer à la philosophie de l'inclusion promouvoir et rehausser la construction identitaire promouvoir la mission de la DSFM et de la communauté scolaire

Une préférence sera accordée aux candidat.e.s qui ont

- de l'expérience en administration scolaire
- un certificat en administration scolaire (Niveau I et/ou Niveau II)

L'entrée en fonction se fera au début de l'année scolaire 2006-2007

Toute personne intéressée devra soumettre sa candidature, son curriculum vitæ et trois (3) noms de référence avant 16 h, le mercredi 17 mai 2006 à Monsieur Michel Allard

> Directeur général adjoint Division scolaire franco-manitobaine Case postale 204 1263, chemin Dawson

Lorette MB ROA 0Y0 Courriel : mallard@atrium.ca
Téléphone : 878-9399 Télécopieur : 878-3229

N.B. Seulement les personnes choisies pour une entrevue seront contactées. La personne retenue pour ce ttre la copie originale d'une vérification judiciaire recente de moins de 12 mois, jugée atisfaisante par l'employeur, avant d'entrer en poste

Le Foundaire

Vol. 17, nº 9

Saint-Boniface (MB) MAI 2006

L'ACTUALITÉ



Protéger les populations

La Francophonie du monde a rendez-vous à Saint-Boniface, au Manitoba, à la mi-mai. Les ministres des Affaires étrangères des 49 pays membres de l'Organisation internationale de la Francophonie y seront réunis pour la Conférence sur la sécurité humaine et la prévention des conflits.

C'est un sujet de l'heure sur la scène internationale. Lors d'un sommet de chefs d'État à New York en 2005, les pays ont accepté l'idée que les gouvernements ont la responsabilité de protéger leur population. Cette notion était chère au Canada qui voulait alors la faire accepter par les autres nations. Le problème, c'est que des concepts comme la « responsabilité de protéger » restent encore mal définis et ne sont pas dotés de mécanismes pour leur mise en œuvre concrète. Chose certaine, plusieurs pays auraient fort à faire pour s'y plier : on n'a qu'à penser au Darfour, par exemple, une région du Soudan où, en raison d'une guerre civile sanglante, plusieurs observateurs parlent de génocide. Difficile de dire que le Soudan respecte ses populations!

En abordant des thèmes reliés à la sécurité humaine lors de la conférence de Saint-Boniface, la Francophonie internationale pourrait ainsi aborder les problèmes des enfants soldats, de la violence faite aux femmes en temps de conflit, des armes légères et de petit calibre (responsables de la mort de 500 000 personnes par an dans le monde). L'utilisation des ressources naturelles (eau, pétrole, diamants) pour éviter qu'elles ne servent à financer des conflits est aussi un sujet clé.

La conférence abordera trois thématiques : quelles sont les nouvelles menaces à la paix dans le monde; comment prévenir ou régler les conflits, et en particulier comment ramener la paix; et quelles devraient être les actions de la Francophonie internationale en matière de sécurité humaine.

La déclaration commune qui sera faite au sortir de la conférence sera ensuite discutée lors du Sommet de la Francophonie en septembre, à Budapest

Fait à signaler : c'est la première fois qu'une rencontre de la Francophonie internationale a lieu dans l'Ouest canadien. Pour le Canada, c'est une façon de souligner que la francophonie canadienne est aussi bien vivante à l'extérieur du Québec et du Nouveau-Brunswick.



Des Mohawks protestent

Des Autochtones refusent au'un complexe immobilier soit construit sur un terrain à Caledonia en Ontario. La communauté des Six Nations bloque les travaux depuis février. Une opération policière visant à mettre fin à cette situation en avril a plutôt mis le feu aux poudres et augmenté la tension. Les Autochtones affirment être propriétaires du terrain en vertu d'un traité de 1784. Le gouvernement estime que les Six Nations ont cédé leurs droits sur ce terrain en 1841. Le promoteur immobilier dit avoir acheté ce terrain légalement il y a 15 ans. Cette crise rappelle la crise d'Oka qui s'est déroulée au Québec en 1990. Des Autochtones avaient dressé des barricades pour protester contre l'expansion d'un terrain de golf sur un de leurs anciens cimetières.



Le Canada en Afghanistan

La tension a monté en Afghanistan au cours du dernier mois, alors que les combats entre les forces de la coalition internationale et les rebelles talibans ont continué de faire des morts dans le sud du pays.

Le 22 avril, quatre soldats canadiens sont morts dans l'explosion du véhicule dans lequel ils se trouvaient. Cette attaque contre des forces canadiennes était la plus meurtrière depuis la guerre de Corée : en 1953, 12 soldats canadiens avaient péri dans une attaque ennemie.

Le Canada est reconnu dans le monde pour sa participation aux Casques bleus, les forces de maintien de la paix de l'Organisation des Nations unies. En Afghanistan, les responsabilités de l'armée canadienne sont différentes. Le Canada, avec les États-Unis et la Grande-Bretagne, participe à une mission destinée à y contrer le terrorisme, dans les suites des attaques du 11 septembre 2001.

Le Canada fait ainsi partie des pays qui ont renversé le régime des Talibans en 2002. Sous le règne très répressif des Talibans, l'économie se détériorait. Le pays était devenu un grand fournisseur de drogue et on y trouvait des camps



d'entraînement pour des groupes terroristes comme Al-Qaïda.

Depuis la fin du régime taliban, le Canada et ses alliés tentent d'appuyer les Afghans dans la mise en place d'un régime démocratique et dans la reconstruction du pays. Mais dans le sud de l'Afghanistan, autour de Kandahar, subsistent encore des groupes de Talibans qui nuisent à ces efforts.

La présence de l'armée en Afghanistan ne fait pas l'unanimité au Canada, surtout depuis que le danger semble s'accroître. Des groupes demandent au gouvernement canadien de retirer ses troupes ou d'initier un véritable débat sur la question.

Malgré les difficultés, les gouvernements des pays membres de la coalition s'accordent pour dire que leur retrait de l'Afghanistan aurait des effets néfastes, dont le retour au pouvoir des Talibans et un regain des forces terroristes dans ce pays. C'est la raison pour laquelle ils disent devoir y rester. Leur mission est maintenant dirigée par l'OTAN (Organisation du traité de l'Atlantique Nord). 10 000 soldats dont 2 200 Canadiens y sont déployés. L'OTAN prévoit en avoir 21 000 en novembre.



La fin des ours polaires?

Il n'y aura plus d'ours polaires au Canada dans 25 ans, prédit un scientifique australien. Selon Tim Flannery, le réchauffement climatique réduit de 8 % par an la couche de glace dont dépendent les ours pour se nourrir et se reproduire. Les ours montrent déjà des signes de stress importants. Les femelles n'ont plus qu'un petit à la fois; le temps de sevrage est passé de 8 à 12 mois; et le poids moyen des ours a diminué de 15 %. Le message est clair : il est plus que temps d'agir. L'ancien premier ministre canadien, Brian Mulroney, a lui aussi demandé aux politiciens du pays d'agir face au réchauffement climatique. Le Canada est un des pays signataires du protocole de Kyoto, mais a du mal à respecter ses engagements sur la diminution des émissions polluantes.



Succès du cinéma québécois

Trois films québécois connaissent ces temps-ci un succès national et international. Le 21 avril, le film de Charles Binamé sur Maurice Richard a débuté une carrière canadienne, recueillant les éloges des critiques du Canada anglais. Le moment choisi pour distribuer le film au pays était particulièrement propice, puisque les séries éliminatoires de la Ligue nationale de hockey commençaient elles aussi Pendant ce temps, le long métrage Familia amorce une carrière américaine : il sera projeté cet été dans au moins trois grandes villes des États-Unis. De son côté, C.R.A.Z.Y. poursuit avec bonheur une carrière internationale bien entamée : présenté en Grande-Bretagne, le film a réussi à séduire la critique de la presse britannique, pourtant réputée pour être coriace.



Abonnez votre classe au Journal des jeunes.

Vos élèves et vous le recevrez chaque mois en version électronique à votre adresse courriel. Une façon économique et facile de travailler en classe! Abonnement 1 professeur et sa classe : 100 \$/an.

Abonnement 1 école, ses enseignants, ses élèves : 500 \$/an.

Renseignements:
(204) 237-4823 ou 1 800 523-3355
Courriel: administration@la-liberte.mb.ca

En classe
Des idées pour la paix

Avec ta classe, identifie les zones de conflits dont il est question dans cette édition du *Journal des jeunes* et fais une recherche sur des façons possibles de rebâtir la paix. Fais une réflexion : quelles sont les meilleures conditions pour trouver et préserver la paix?

ISRAËL-PALESTINE: tistoire d'un conflit











Histoire

Israël, entre guerre et paix

14 mai 1948 : Création de l'État d'Israël. Le plan de partage de la Palestine, proposé en 1947 par l'Organisation des Nations unies (OND), a été rejeté par les pays arabes de la région.

1948-1949 : Première guerre israélo-arabe. L'État hebreu cherche à agrandir son territoire. Les Palestiniens quittent massivement le pays pour se réfugier dans les États arabes voisins.

1950-1960 : Forte expansion économique d'Israël grace aux kibboutz (1), aux capitaux étrangers et à l'aide américaine.

1956 : Deuxième guerre israélo-arabe, provoquée par la nationalisation du canal de Suez par l'Égypte et le blocage du golfe d'Eilat au sud d'Israël.

1964 : Fondation de l'Organisation de libération de la valestine (OLP), qui devient en 1988 l'unique et légitime représentant du peuple pales inien.

1967 : Troisième guerre israélo-arabe ou guerre des Six pours, à la suite de laquelle Israël occupe le Sinaï, Gaza, la Cisjordanie et le Golan.

À partir de 1970 : Israël favorise l'implantation de colonies eves dans les territoires occupés.

1973 : Quatrième guerre israélo-arabe ou guerre du Kippour.

1977: Le premier ministre israélien, Menahem Begin, engage des pourparlers avec l'Égypte. En 1979, le traité de Washington restitue le Sinaï aux Égyptiens et établit une frontière définitive entre les deux pays.

1981: Annexion du Golan par Israël.

1982-1983 : Occupation du Liban par Israël. L'armée atteint Beyrouth, puis se retire dans le sud du pays.

À partir de 1987 : Première Intifada (2). Les Palestiniens des territoires occupés de Gaza et de la Cisjordanie se soulèvent.

1991 : Israël est la cible de missiles irakiens au cours de la guerre du Golfe, alors que le pays ne participe pas à la guerre. En octobre, il assiste cependant à la conférence de paix sur le Proche-Orient avec les pays arabes et les Palestiniens.

1993 : Reconnaissance mutuelle du gouvernement israélien et de l'OLP, qui aboutit aux accords de paix de Washington.

1994 : Signature d'un traité de paix avec la Jordanie et engagement de pourparlers avec la Syrie. Cependant, les problèmes dans les colonies de peuplement israélien et les attentats d'extrémistes palestiniens viennent entraver le processus d'autonomie des territoires occupés, engagé à Gaza et Jéricho.

1996 : Radicalisation de la politique israélienne avec l'élection de Canyamin Netanyahou (du Likoud, parti de la droite israélienne) au poste de premier ministre, qui entraîne le blocage du processus de paix avec les Palestiniens.

1999 : Reprise des hégociations avec les Palestiniens et les Syriens après l'élection de Ehoud Barak (Parti travailliste). Accord de Charm el-Cheikh (Egypte)

2000 : Retrait de l'armée israélienne du Sud-Liban, mais échec du compromis sur le statut définitif des territoires palestiniens. C'est le début de la seconde Intifada.

2001 : Formation d'un gouvernement d'union nationale par le premier ministre israélien, Ariel Sharon (Likoud). Les tensions entre Israéliens et Palestiniens s'accroissent et dérivent vers une situation de guerre.

(1) Les kibboutz désignent l'exploitation collective des terres.
(2) Le terme intifada désigne la révolte des Palestiniens dans les rues qui lancent de moches aux soldats israéliens. Le mot lui-même signifie « guerre des pierres ».

Israël, Palestine.

Deux États pour un seul pays. Deux peuples qui vivent ensemble et se font la guerre quotidiennement. L'histoire singulière d'un territoire coincé entre le Liban, la Syrie, la Jordanie et l'Égypte.

Un territoire au cœur du monde musulman, conquis, adopté, idéalisé par des Juifs venus du monde entier.

Un territoire déchiré par les religions et les extrémismes.

Tenté à la fois par une certaine radicalisation

politique et la paix, le pays oscille. Quelle est la voie à suivre pour enfin trouver le répit sur cette terre sacrée? Près de 50 ans que les tensions existent entre Israéliens et Palestiniens. Près de 50 ans qu'ils cherchent un compromis.



Creation c= l'État d'Israel

Un territoire mouvementé

État d'Israël est fondé en 1948, dans les suites de la Deuxième Guerre mondiale.
L'antisémitisme hitlérien a fait six millions de victimes chez les Juifs. Le monde est sous le choc. Pour plusieurs, les revendications des Juifs qui demandent un État bien à eux sont on ne peut plus fondées.

Ces revendications datent de la fin du 19° siècle, alors que naît ce qu'on appelle le mouvement sioniste : un mouvement de retour à la Terre promise, qui attire de plus en plus de colons juifs vers la Palestine. Si la Palestine est alors occupée depuis très longtemps par des populations arabes, il n'en demeure pas moins que pour les Juifs, ce territoire est aussi le leur, celui de leurs ancêtres, celui que leur réserve Yahvé.

Au début du 20° siècle, la Palestine est un « directorat » britannique : un territoire sous contrôle anglais. Les Britanniques laissent les Juifs y affluer de plus en plus nombreux. Ils viennent y occuper des terres, puis des colonies.

Une partie du mouvement sioniste est très progressiste pour l'époque : les kibboutz, ou fermes collectives, sont une forme de mise en commun de type socialiste. Les femmes y sont les égales des hommes; il est normal qu'elles travaillent et la colonie est organisée pour prendre soin des enfants. Le mouvement sioniste compte par ailleurs des Juifs très religieux, pour qui le retour en Palestine est

d'abord et avant tout une question religieuse.

Les Juifs qui s'installent en Palestine à cette époque proviennent surtout de pays européens où ils font face à un antisémitisme souvent violent qui, en Europe de l'Est, prend la forme de pogroms, des émeutes accompagnées de pillages et de meurtres. De nombreux autres Juifs préfèrent ne pas s'installer dans ces colonies, mais offrent leur aide financière au mouvement sioniste.

La création d'un État juif en 1948 représente ainsi la réalisation d'un rêve et le début d'une dure réalité. Le nouvel État n'est pas tout de suite reconnu par les pays arabes voisins. Les Juifs sentent souvent que l'intégrité de leur territoire est menacé, et cherchent parfois à l'agrandir au détriment de leurs voisins. Des conflits éclatent.

Mais ce sont les Palestiniens qui paient le plus grand prix. La communauté internationale de l'époque a voulu créer un État pour les Juifs, mais a bien mal géré la réaction palestinienne, et les conséquences qu'auraient sur ce peuple les guerres à venir.

Beaucoup de Palestiniens ont longtemps vécu dans des camps de réfugiés. Au cours des ans, se sont succédés des accords de paix et des périodes de grande tension. Il suffit qu'Israël accepte de se retirer de territoires palestiniens occupés au fil des ans et d'y retirer ses colonies juives, pour qu'éclate un autre conflit qui vient encore une fois ralentir le processus de paix.

Le conflit israélo-palestinien est une des questions de justice humaine et de répartition équitable d'un territoire les plus difficiles de notre époque. Plus de 50 ans après la naissance d'Israël, c'est une question qui n'a toujours pas trouvé de solution définitive.

Le Journal



C.P. 190

ADRESSE:

Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

Téléphone : (204) 237-4823 Télécopieur : (204) 231-1998 Sans frais : 1 (800) 523-3355 Courrier électronique :

redaction@journaldesjeunes.ca

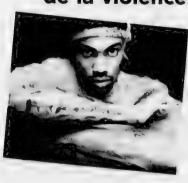


ÉQUIPE :

Directrice : Sylviane Lanthier
Journaliste : Prune Vellot
Graphiste : Véronique Togneri
Secrétaire : Roxanne Bouchard

NOUVELLE ARTISTIQUE

Sortir du cycle de la violence



Tupac Shakur, Notorious B.I.G., Scott La Rock et Jay Master Jay sont quelques-uns des plus célèbres rappeurs à avoir connu une mort violente. En avril, Proof a ajouté son nom à cette triste liste. Ancien membre de D12 et ami de Eminem, Proof était originaire de Detroit. Il aurait été le premier à tirer dans la fusillade qui lui a coûté la vie, ainsi que celle de l'homme sur lequel il a tiré. Cette mort pose la question du genre de vie que mènent ces rappeurs et de la culture de la violence qu'ils entretiennent. Devenus riches et célèbres, ils continuent de fréquenter la rue et les endroits mal famés où ils ont débuté leur carrière, parce que leur image de durs à cuire est encore la base de leur succès commercial. Certains rappeurs estiment toutefois qu'ils devraient travailler davantage pour inciter les jeunes Noirs américains à sortir des cycles de la pauvreté, du chômage et de la prison.

ISRAËL-PALESTINE: tistoire d'un conflit

Au risque d'un isolement de la Palestine

a donne politique a changé en Palestine. Le 25 janvier, le Mouvement de la résistance islamique (le Hamas) a remporté les élections législatives. Le Hamas est un groupe très radical. Sa victoire inattendue engendre des tensions avec les Israéliens, la communauté internationale, mais aussi entre Palestiniens.



Yasser Arafat.

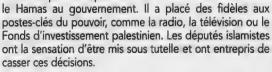
Parmi les tensions : celles qui règnent entre le Hamas et le Fatah qui ne peuvent trouver un terrain d'entente. Le Fatah est le parti fondé par Yasser Arafat. Maintenant décédé, Yasser Arafat a longtemps été le représentant par excellence de la cause palestinienne. Comme président de l'Autorité palestinienne et comme ancien chef de l'OLP (1), il a mené de nombreuses négociations avec Israël pour rechercher la paix. Son successeur Mahmoud Abbas est lui aussi un modéré.

Ce n'est pas le cas du nouveau premier ministre et chef du Hamas. Ismaïl Haniyeh refuse en effet de reconnaître Israël et les accords conclus par le passé avec l'État

hébreu.

Par ailleurs, le nouveau gouvernement désapprouve les mesures prises à la hâte par le Fatah, au lendemain des élections législatives. Le président Mahmoud Abbas a alors

transféré par décrets des pans entiers du régime dans le but de limiter les pouvoirs que détiendrait





Mahmoud Abbas.

Le Hamas doit donc gérer ces tensions interpalestiniennes en plus de ses désaccords avec son voisin. En Israël, le gouvernement d'Ehoud Olmert (2) a en effet décidé de couper les vivres à l'Autorité palestinienne. Tant que le parti

d'Ismail Haniyeh n'aura pas reconnu Israël et renoncé à la lutte armée, le produit des taxes ne lui sera plus versé. Ce boycott aggrave la situation économique de la Palestine, déjà au bord de la

Le parti islamiste, inscrit sur la liste noire des organisations terroristes des États-Unis et de l'Union européenne (UE), ne peut s'attendre à aucun soutien financier de la communauté internationale. Seule l'aide humanitaire est maintenue et elle ne transitera pas

Toutefois, on souhaite éviter un isolement trop important des Palestiniens. Un accroissement de la pauvreté, déjà très importante, risquerait de les pousser un peu plus dans les bras des islamistes.

par le gouvernement.

(1) L'OLP est l'Organisation de libération de la Palestine : un groupe d'abord associé au terrorisme, mais qui peu à peu est devenu légitime au plan politique, et qui a été dirigé par Yasser Arafat pendant des années avant la naissance du Fatah.

(2) Ehoud Olmert, leader du nouveau parti Kadima, est aussi le premier ministre israélien.



- Israël
- Territoire Palestinien administré par Israël
- Territoire Palestinien autonome
- Ville israélienne
- Ville-colonie israélienne
- Ville palestinienne
- « Ligne verte » (frontière reconnue par l'ONU

Le volontarisme de Kadima

Quelques semaines après les Palestiniens, les Israéliens ont dû élire de nouveaux députés. Kadima, le parti de centre-droite fondé par l'ancien premier ministre Ariel Sharon, arrivait en tête des sondages. Il n'a cependant obtenu que 21,8 % des voix le 28 mars. Qu'importe, il fera alliance avec les travaillistes.

Les intentions du premier ministre, Ehoud Olmert, sont claires. Il est temps pour lui de régler le conflit avec la Palestine. Si l'Autorité palestinienne n'accepte pas de négocier, les décisions seront prises de manière unilatérale.

Pour parvenir à établir les frontières définitives entre les deux États, il faut d'abord organiser le retrait d'une vingtaine de colonies implantées en Cisjordanie. Certaines s'étant fortement radicalisées comme dans la région de Naplouse, la tâche s'annonce rude pour le gouvernement.

Toutefois, il ne s'agirait que d'un retrait « civil ». Le dispositif militaire israélien serait maintenu. Par ailleurs, l'État hébreu tient à conserver le contrôle de la vallée du Jourdain (1), ainsi que les colonies situées près de Naplouse, Hébron et Ramallah.

Ces propositions faites par Kadima lors de la campagne électorale correspondent en réalité à ce qu'on appelle la clôture sécuritaire, sorte de mur officiellement mis en place par Israël pour éviter les infiltrations d'activistes palestiniens. La volonté de Ehoud Olmert est bel et bien de faire de ce tracé actuel une frontière « permanente » d'ici 2010.

(1) La vallée du Jourdain sépare la Jordanie de la Cisjordanie.

Entre raids israéliens et attentats palestiniens

Une nouvelle ère commence en Israël comme en Palestine, mais l'avenir reste flou. Ces deux pays ont des nouveaux gouvernements en place. Mais sauront-ils répondre à l'attente des populations, au désir de paix et de changement qui hante les esprits depuis des années? Si différentes et radicales soient-elles, les deux parties arriveront-elles à trouver un terrain d'entente? Pour l'heure, de fortes tensions sont palpables.

Il y a d'abord eu, en mars, ce raid israélien contre la prison de Jéricho en Cisjordanie et la capture des détenus. Un avertissement d'Israël au Hamas. Une attaque ciblée ouvrant la traque aux islamistes. Le gouvernement de Ehoud Olmert, alors premier ministre par intérim, craignait que Ahmad Saadat soit libéré. Ce prisonnier serait le commanditaire présumé de l'assassinat du ministre du Tourisme israélien, Rehavan Zeevi, en 2001.

Puis, il y a eu la poursuite des bombardements. De nouveaux raids aériens, début avril, au-dessus de la bande de Gaza pour contraindre les Palestiniens à cesser les tirs de roquettes. Des victimes de tous bords, de tous âges. Un conflit quotidien. Une querre qui s'enlise.

C'est alors que survient le premier attentat contre Israël depuis l'élection du Hamas. Un jeune kamikaze palestinien se fait exploser près d'un restaurant à Tel-Aviv, le 17 avril, provoquant la mort de neuf personnes. L'attentat suicide est revendiqué par le Djihad islamique, mais l'État hébreu en rend responsable le gouvernement palestinien qui ne l'a pas condamné. Le premier ministre, Ismaïl Haniyeh (Hamas), rejette la faute sur Israël, qui poursuit son occupation et ses agressions.

Divergences, incompréhensions, les deux États semblent bien loin l'un de l'autre. Pourtant, chaque jour, les deux peuples se côtoient sans forcément se mépriser. Il y a peu de temps encore, l'espoir de paix semblait réaliste et dans les deux pays, les populations sont de plus en plus nombreuses à estimer que la paix est la seule solution au conflit qui perdure.



Des données en sécurité?



Les ordinateurs d'une multitude d'entreprises et organismes contiennent des renseignements sensibles sur des citoyens et des clients : numéros d'assurance sociale, comptes de banques, etc. Et on entend souvent parler de cas où des données sensibles ont été mal protégées. Un des récents cas en date : dans un bazar près de Kaboul en Afghanistan, on peut se procurer des disques durs, cartes-mémoire et clés USB que des travailleurs locaux récupèrent... dans les poubelles d'une base américaine! Résultat : des disques informatiques contenant des renseignements secrets étaient mis en vente! Un journaliste du Los Angeles Times a ainsi obtenu des renseignements tels qu'une liste de personnes suspectées de militantisme pro Al-Qaïda et l'identité de 700 soldats américains.

JO pour 12 cochons!



Trois « épreuves olympiques » attendaient les 12 porcelets inscrits aux Jeux annuels porcins de Moscou, en avril dernier. Les cochons étaient six russes et six autres venus de pays étrangers, dont le Canada. Ils ont mené une série de courses le long de couloirs grillagés; ils se sont livrés à une partie de football, courant après un ballon enduit d'huile de poisson; puis ils ont complété une épreuve de natation.

Ces très sérieux Jeux olympiques ont été ouverts par une cérémonie dans la plus pure tradition des JO.

La grande gagnante de ces Jeux: la désormais célèbre Antoinette, la mystérieuse Canadienne dont on n'arrive pas à retrouver le propriétaire qui désire garder l'anonymat. Sa championne a remporté toutes les épreuves. Comme quoi le sport, c'est vraiment pour... tout le monde!

L'ACTUALITÉ

Népal, la voie de la démocratie?

Les Népalais sont en grève, les Népalais manifestent. Ils sont plusieurs milliers à avoir répondu à l'appel des partis d'opposition et des rebelles maoistes pour protester contre le pouvoir anti-démocratique du roi Gyanendra

Le despote, arrivé au pouvoir en 2001 après le massacre de la famille royale, s'est octroyé les pleins pouvoirs il y a un an. Il a renvoyé le gouvernement en place sous prétexte de son incapacité à mettre fin à la guérilla maoïste. Il a ensuite placé ses fidèles à la tête du royaume.

Il bénéficiait alors du soutien d'une bonne partie de la population, déçue par les partis et fatiguée de la guérilla. Depuis 1996, quand les rebelles du Parti de la Torche sont entrés en clandestinité pour combattre le pouvoir, on compte 13 000 morts, de nombreux disparus, dont une majorité de civils.

Mais aujourd'hui, les choses ont changé. Le roi a restreint les droits fondamentaux, multiplié les arrestations, assigné à résidence les opposants. En janvier, plusieurs militants politiques et partisans des droits de l'homme étaient encore interpellés. Les partis d'opposition et les maoïstes ont décidé de s'allier contre le roi. Ce rapprochement inattendu

semble constructif, les rebelles ayant notamment décrété la trêve dans la vallée de Katmandou. (1)

Dans la rue, ce sont donc des gens issus de toutes les classes sociales qui manifestent leur mécontentement. Ils réclament le retour à la démocratie et l'instauration d'une république. Malheureusement, la répression du gouvernement s'accroît au même rythme que le mouvement de

L'Inde, grand pays voisin, s'inquiète. Elle craint que la généralisation du conflit ne déstabilise la région, d'autant plus que les opposants appellent au boycott économique à l'intérieur et à l'extérieur du Népal. Les pays donateurs sont ainsi priés de suspendre leur aide au gouvernement. Pénuries et hausses des prix se ressentent déjà dans la capitale.

Il semble toutefois que le roi Gyanendra ait pris acte des remarques de la communauté internationale. Après avoir fait la sourde oreille aux revendications, il a proposé aux sept partis d'opposition de nommer un nouveau premier ministre et réinstauré le parlement dissous en 2002. Au Népal, l'espoir d'un retour à la démocratie est permis.

(1) Katmandou est la capitale du Népal.



Thaksin revient et s'en va

La Thaïlande connaît d'importantes difficultés politiques depuis quelques mois. Le premier ministre Thaksin Shinawatra s'est mis à dos une partie de la population. Communistes, militants anti-mondialisation, fidèles de divers mouvements religieux ont pris d'assaut le quartier du gouvernement à Bangkok, depuis le mois de mars, par des manifestations pacifistes ou boycott des élections législatives. Réélu début avril seulement, Thaksin a été contraint de démissionner du gouvernement et de confier la direction des affaires courantes à Chichai Vanasatidiya. Il ne compte pas pour autant disparaître du paysage politique. Ce milliardaire des médias et des télécommunications s'en va séduire les hommes politiques étrangers pour se refaire une santé.



Vers une guerre civile en Irak?

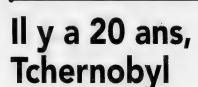
Les attaques rebelles se multiplient en Irak, Sunnites comme Chiites, les groupes religieux se font la guerre. La situation s'est encore tendue après l'attaque contre la mosquée d'or de Samarra. Le monde s'inquiète sérieusement de la tournure des événements. Les États-Unis désespèrent de retirer leurs troupes militaires. Les pays arabes craignent la propagation du conflit à l'ensemble du monde musulman. L'Irak se trouve de plus dans une impasse politique depuis les élections législatives du 15 décembre. Les partis discutent depuis trois mois sur la formation d'un gouvernement sans trouver d'accord. Le processus était en partie bloqué par le premier ministre, Ibrahim Al-Jaafari, qui a finalement accepté de renoncer à son poste. Nouri Al-Maliki est devenu le premier ministre.



La voix « latina » des États-Unis

Aux États-Unis, des Latinos, mais aussi

des Coréens et des Philippins, manifestent pour protester contre le projet de loi sur l'immigration. Une grande majorité sont clandestins - on en compte plus de 11 millions - et réclament des droits. La loi dite HR 4437 a été adoptée par la Chambre des députés. Elle prévoit la construction d'un mur à la frontière mexicaine et criminalise l'aide ou l'hébergement des clandestins. Pour calmer les tensions, le président Bush a voulu arrondir les angles avant de soumettre le projet au Sénat. Ainsi, ce renforcement de la sécurité aux frontières pour éviter les infiltrations terroristes irait de pair avec une meilleure intégration des travailleurs immigrés. Travailleurs qui contribuent nettement à la croissance économique





Le réacteur n°4 de l'usine de Tchernobyl vient de connaître un accident majeur. Un nuage radioactif s'élève au-dessus de la ville, du pays, de l'Europe. Il se disperse avec les vents, semant le malheur, de l'ouest de la Russie à la côte atlantique française. Quoi qu'on en dise, rares sont les pays qui ne sont pas touchés par

Plus de 784 000 hectares sont interdits à l'agriculture, et près de 700 000 à la production de bois. Écologie dévastée, économie ruinée. Le coût de la catastrophe se compte en centaines de milliards de dollars.

Cependant, certains États, comme la France, nient que la radioactivité ait atteint leur

Aujourd'hui, la catastrophe de Tchernobyl continue de hanter les esprits. Elle est l'ombre de nombreux malades. D'après l'Organisation



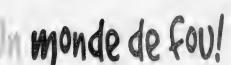
des Nations unies (ONU), l'accident aurait causé près de 4 000 décès en Ukraine, Biélorussie et Russie. Mais ce bilan sanitaire est très controversé

Pour de nombreuses organisations non gouvernementales (ONG), le nombre de victimes est beaucoup plus important. Le nuage radioactif serait la cause de près de 90 000 cancers selon Greenpeace, et c'est sans compter les leucémies et les maladies de la thyroïde. (1)

Sinistre bilan, 20 ans plus tard. On craint que le fantôme de l'usine ne se réveille. Le sarcophage qui enferme le réacteur fautif se fissure et menace de s'effondrer, au risque de libérer de nouveaux rayons nocifs pour les hommes et la nature.

La communauté internationale a tout de même réussi à réunir 720 milliards d'euros pour la construction d'une chape d'acier. Les autorités ukrainiennes espèrent commencer les travaux

(1) La thyroïde est une glande située devant la trachée et qui sécrète plusieurs hormones.



Bonne fête Cheeta!

Tes grands-parents se souviendront peut-être avoir vu les premiers films de Tarzan tournés au cinéma. C'était dans les années 30 et 40. Eh bien, Cheeta, le chimpanzé qui avait tourné dans ces films, a récemment célébré son 74° anniversaire... avec un gâteau sans sucre. Cheeta figure dans le livre Guinness des records comme le plus vieux chimpanzé du monde. Dans la nature, les chimpanzés vivent rarement plus de 40 ans, mais ils peuvent dépasser 60 ans en captivité. Toujours en forme et ayant toutes ses dents, Cheeta est cependant grisonnant et diabétique.

Chamaillages politiques sur Internet

L'encyclopédie en ligne Wikipédia est aux États-Unis la cible de gens qui modifient les informations portant sur des candidats aux élections prochaines des membres du Congrès américain. On ridiculise les candidats - ainsi le plus vieux membres du Sénat, Robert Byrd, est passé de 88 à 180 ans! Ou on les affuble de noms grossiers, et pire encore. Wikipédia a dû bloquer l'accès au site en provenance d'adresses Internet liées au Congrès américain. Décidément, les champs de bataille des campagnes électorales ne sont plus ce qu'elles étaient!

Ah, l'humour britannique!

Le procès de l'auteur à succès Dan Brown, qui a écrit Da Vinci Code, a permis au juge de s'amuser un peu! Le juge Peter Smith a glissé un message codé dans le texte de son jugement. Un avocat et le journal Times ont élucidé le mystère et trouvé le message : « Jackie Fisher qui êtes-vous Dreadnought ». Jackie Fisher est l'amiral qui a modernisé la marine britannique avec le développement du premier navire de guerre moderne, le Dreadnought. Le juge est un fervent admirateur de Fisher et le navire a été baptisé il y a 100 ans, à une date coıncidant presque avec le début du procès. Ah oui, et Dan Brown dans tout cela? Le procès a montré qu'il n'a pas plagié l'œuvre des deux hommes qui l'ont poursuivi en justice.

De retour de la guerre

Un Japonais, combattant de la Seconde Guerre mondiale, revient

pour la première fois dans son pays Ishinosuke Uwano, celui qu'on croyait disparu à jamais comme une cinquantaine d'autres soldats japonais, vit en fait en Ukraine où il a fondé une famille. Resté en URSS pour une raison inconnue après le conflit, il n'avait plus donné de nouvelles depuis 1958. Les autorités japonaises l'avaient déclaré mort. À 83 ans, il a rendu visite à ses amis qui ne l'avaient pas vu depuis plus de 60 ans.



Recette

Club sandwich à la goberge

Ingrédients:

1/2 tasse (125 ml) de goberge 2 c. à soupe (30 ml) d'oignons 1/2 tasse (125 ml) de salade 1 c. à soupe (15 ml) de mayonnaise

2 mufs

4 tranches de tomates

6 tranches de pain grillé et beurré

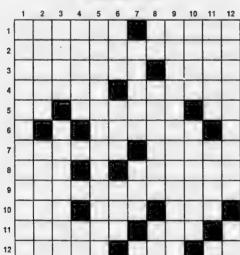
- Mettre la goberge, l'oignon, la salade et la mayonnaise au robot culinaire ou hacher fin.
- Cuire dans une poêle les oeufs en prenant soin de crever le jaune.
- Montage : Étendre sur la première tranche de pain la préparation de goberge.
- Placer la deuxième tranche de pain, puis y déposer les tomates et l'oeuf.
- Couvrir de la troisième tranche de pain et servir avec des frites ou des croustilles.
- 🗓 N'hésitez pas à remplacer la goberge par du crabe ou du thon.

Préparation : 25 minutes • Cuisson : 5 minutes • Portions : 2 Recette tirée du site Internet suivant : http://www.recettes.gc.ca



OISÉS M

PROBLÈME N° 390



HORIZONTALEMENT

- Prénom masculin. Atteint un but, un lieu. Dirigerais vers un lieu
- déterminé. Mit bas, en parlant de la louve. - Aies une
- expression gaie. Greffer. - Saisisse
- choisisse Préposition. - Repas entre amis. -
- Personnel. A perdu son parfum.
- Pratique la castration sur un animal. - Jette.
- Écorce du chêne. -Garnie de vitres.
- Penchants, goûts, tendances. Supprima. - Possédas Obtiennent
- Aussi vite. Manière de marcher. - Existes.

VERTICALEMENT

- Fatalités, malchances. Peinture religieuse. -Obsédai
- Elle marque le silence. Rebut.
- On lui doit le caoutchouc. - Elle devient vache. Surgiraient de l'eau.
- 6. Mariage. - Prière. - À poil Elle recouvre la table. Te déplaces.
- Déesse de la Terre. Capitula. - Doublée. Action d'arrêter une

- personne pour l'emprisonner (pl.).
 - Bénéfice. Inexact 11. Rejettent comme faux.- Chacune des saillies d'une roue
 - d'engrenage. 12. Solitaires. Soldat allemand.

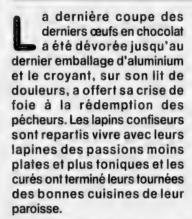
RÉPONSES DU Nº 389



HERISSON VELLOCE

par Bertrand Nayet

Petits cas et schismes



Après l'émoi et les pamoisons de la Passion, les passions religieuses ont repris leur traintrain de Dominiquin dominical et sans trop craindre les débordements passionnels nous pouvons entreprendre une édifiante étude des passions religieuses et jouer aux exégètes, car comme disait mon ex : Eh! Jette pas l'eau du bain avec le bébé! Bon...

Donc, comme en toute chose, il faut considérer la fin, commençons par le commencement, car il est écrit qu'au commencement était le verbe. LE VERBE! Bien oui, le... verbe... Oui, je veux bien, mais lequel?

J'ai appelé l'archevêché pour savoir:

Allô? L'archevêché?

On me répond :

- For service in English, please press 1... Orf ersivce ni finlandais, eaplse resps 2... Porus servicium in latin, siouplétus apuyus surus el 3... Pour le service en français (Bon c'est pas trop tôt, me dis-je en mon for intérieur et en appuyant sur le
- Moshi, moshi? (Merde c'est du japonais! Poursuivis-je en monologuant allégrement au tréfonds du dedans de mon moi-même.)
- S'cusez, mauvais numéro...
- Moshi!! Moshi!!! (Comment les Japonais arrivent-ils à darder des katanas dans chacun de leurs mots?)
- Euh... Non, S'cuze... euh... Harakiri, bordel! (J'appuie sur
- Ici l'archevêché. C'est à quel sujet?

Je réponds à mon tour :

- C'est au sujet du verbe!

Haywood Centennial History Book

Pour ceux qui sont interessés à acheter un livre d'histoire de Haywood, veuillez contacter:

Dorothée au 379-2075 Janice au379-2558 Denise au 379-2296

Pour réserver un livre un dépot de 75 \$ sera apprécié avant le 15 mai 2006

On me répond alors :

Lequel?

Je réplique du tac au tac :

Celui du commencement.

L'archevêché me répond de sa voix de confessionnal téléphonique:

 Complémentez votre question, mon fils. (Tiens, me dis-je, fort étonné et toujours en mon for intérieur et toujours en italique. Je ne savais pas que papa était entré dans les ordres. Je devrais appeler plus souvent. 9. j'en perds des bouts, ça fait désordre.)

Je complémente donc :

Papa, tout ce que je veux savoir c'est quel était donc le fameux verbe du début de la Bible et du commencement des temps?

Mon paternel nouvellement tonsuré me répond alors :

Nous ne participons pas à ces sujets d'étude qui ne sont pour l'Église que verbiage intempestif.

(Mon for est toujours aussi intérieur et toujours aussi italique: Pestif toi-même! Ci j'aurais voulut une leuçon de grammaire j'aurions appelâté (ou dit-on appelationné) le CUSB ou bedon Cayouchel)

Alors qui dois-je-t-il-tu appeler pour avoir la réponse à la question que je me pose donc de?

Mais l'archi-vache, il a raccroché avant que je termine ma phrase!

Tant pis pour eux, je leur dirai pas que j'ai la preuve que The Da Vinci Code c'est bidon. La preuve? Contrairement à ce que Da Vinci prétendait, il n'y avait pas de femme à la dernière cène. Je le sais parce que s'il y en avait eu, il y aurait eu autre chose au menu que du pain et du vin.

Mais j'avais tout de même un paquet d'autres trucs à demander.

- 1. Oui, Ève croqua la pomme, mais pourquoi Dieu a une dent contre elle?
- 2. La côte d'Adam et la pomme d'Éve, est-ce aussi bon qu'une côtelette de porc avec de la compote de pommes? Quel vin on sert avec ca?
- 3. Avant qu'Adam et Ève croquent dans le fruit de la connaissance du bien et du mal, quand ils faisaient le mal, ils le faisaient bien? Ou faisaient-ils mal le bien?
- 4. A part jouer avec ses antennes paraboliques, Jésus, c'était quoi sa passion dans la vie?
- 5. Marie, comment a-t-elle

- concusans baiser? C'est difficile à concevoir.
- 6. Est-ce qu'il y a risque que cela se reproduise? (1)
- Le vin des noces de Cana, un merlot, un pinot noir, un cabernet? Non, mais c'est important!
- Quand le coq eut chanté trois fois, saint Pierre le fit-il cuire dans le vin des noces de Cana? Et lequel prit-il? Merlot, pinot noir, cabernet? Non, mais c'est important!
- Pilate détient-il un brevet sur l'invention de l'hygiène publique? (2)
- 10. Les guerres de religions... C'est quoi l'idée? Vous la poignez pas l'ironie et puis vous êtes fâchés parce que quelqu'un a dû vous l'expliquer et vous voulez pas admettre que vous et vos prêtres vous êtes trompés et vous préférez en tuer quelques-uns de plus de ces salauds? Genre?
- 11. Jésus portait-il des sandales pour marcher sur les os? (3)
- 12. Nettoyer le fumier, c'est un job qui paye combien?
- 13. Combien de sectes protestantes peut-on fonder en se disputant sur l'interprétation de la signification d'une seule virgule dans un des 134 567 versets de la Bible?
- 14. Méfiez-vous des faux prophètes! Pourquoi seulement des faux?
- 15. Blaise Pascal, s'il vivait serait-il aujourd'hui, directeur de casino?
- 16. Pourquoi la cuisine de l'offertoire, la cuisine au barbecue et la connerie sont-elles réservées aux porteurs du chromosome
- 17. Jules II, s'il vivait aujourd'hui, serait-il PDG - d'une compagnie de mercenaires. quelque part entre le Darfour et la Colombie?
- 18. Méfiez-vous des faux prophètes! Parce qu'il y en a des vrais?

Vous voyez, y a des trucs pas clairs...

Mais à chacun ses passions.

H.V.

(1) Pour les nuls en grammaire : ici, du point de vue grammatical, « cela » fait référence à l'immaculée conception de la question 6.

(2) Ici, j'aurais pu faire une farce au sujet de la gymnastique Pilates, mais bon, je l'ai pas fait.

(3) Je sais pas, il me semblait qu'une troisième note infrapaginale ça créait un esthétisme.

100 ans ÉCOLE PROVENCHER



L'amitié nous rassemble

La chanson du centenaire de l'école

L'amitié nous rassemble À l'école Provencher, Dans les classes, dans la cour, Nous connaissons sa bonté!

Cent ans d'amitiés On fête Provencher Un retour dans le passé, Des trésors à dévoiler!

Nous sommes tous accueillants, Avec tous les nouveaux venus, Le meilleur de nous-mêmes, Nous leur offrons, le savais-tu?

Nous démontrons de l'amour Et de la compassion, Nous sommes amicaux, Aimant les gens tels qu'ils sont!

Anciens et petits Tous ensemble réunis, Pour bâtir un grand amour, Qui durera toujours!

> Texte: Lynne Beaudry et Nicole Molin Musique: Nicole Poirier et 20 élèves

Marche de l'école Provencher

a Marche de Provencher a été composée en 1919 par le musicien manitobain Paul Salé. Elle était alors dédiée au frère Joseph Fink, qui a dirigé l'Académie Provencher de 1905 à

Amis chantons notre école, La douce gloire et le grand nom. Belle est la couronne, que nous déposons sur son front. O Provencher, notre espérance notre soutien dans le danger, Nous te jurons reconnaissance. Oui soyons fiers de Provencher (bis)

Honneur à toi, O Provencher objet d'orgueil de notre race,

De notre langue, camp retranché, Vraie gloire de la cité de Saint-Boniface (bis)

Chantons vivat! Au vent la bannière Salut! glorieux Provencher. Gardons en nos cœurs la devise fière d'honneur de foi de loyauté. Chantons, chantons tous en chœur! Vive l'école Provencher! Chantons, chantons tous en chœur!

Gloire à Provencher! (bis)

TÉMOIGNAGES

Souvenirs de trois anciens

1916, 1921 et 1943, trois rentrées, trois histoires. Guy Morier, Paul Morier et Ernest Letourneau racontent leurs souvenirs de l'école Provencher.

Marie-Chantal BÉDARD

n 1916, le 472, chemin St-Mary's était en pleine prairie. Le terrain de la famille Morier s'étendait entre la rivière Seine et la rivière Rouge. Les Morier étaient aors des jardiniers. Plus tard, la rue Morier serait nommée en leur honneur.

C'est de là que chaque matin, les enfants Morier partaient pour l'école Provencher. Des l'âge de six ans, ils parcouraient les deux miles à pied, un trajet d'environ 40 minutes. Guy commença l'école en 1916 et sont frère Paul en 1921. « On apportait notre dîner a l'école. Il avait le temps de dégeler durant l'avant-midi », fait remarquer Paul Morier « L'hiver, s'il y avait une tempête, notre père nous amenait en traîneau de dimanche », ajoute Guy Morier.

L'éducation était assurée par les religieux. Les oblats enseignaient au Juniorat, les jésuites au Collège Saint-Boniface et les marianistes à l'école Provencher. « Des marianistes des États-Unis étaient responsables des niveaux les plus hauts, explique Paul Morier. Ils parlaient surtout l'anglais, quelques-uns parlaient français, mais pas beaucoup. Ils étaient plus intéressés par la religion que par la langue.»

« C'est normal, le gouvernement n'était pas en faveur de la langue canadiennefrançaise », rappelle Guy Morier.

« J'ai bien aimé les institutrices. Mlle Roy, Mlle Couture, les deux demoiselles Baril, poursuit Guy Morier. Avec celles-là, j'ai appris plus de grammaire française. Henri Guitard, c'était un vrai saint. Il avait soin des enfants comme si c'était ses petits en famille, il était frère et mère en même temps.»

Les méthodes d'enseignement étaient basées sur l'apprentissage par cœur. Les principaux outils : la règle, les crayons, la plume et l'encrier. On calculait à la main. « Maintenant c'est facile avec la calculatrice. Mais si la machine casse, les élèves sont pris! », souligne Paul Morier.

La grammaire, l'anglais, la peinture,



Guy Morier, Ernest Letourneau et Paul Morier, avec des photos de classe de l'école Provencher.

l'arithmétique et le latin comptaient parmi les matières enseignées. « Ils ont essayé de me montrer à parler le latin, mais ça n'a pas cogné très fort. Si on nous montrait le français, pourquoi avions-nous besoin du latin? », demande Paul Morier. « C'est parce que la messe était en latin, répond son frère Guy. D'ailleurs, le français est basé sur le latin. Moi, j'ai aimé ça. »

La discipline ne permettait pas de « folies », selon les mots de Guy Morier, qui se rappelle avoir été « fessé » parce qu'il ne connaissait pas sa leçon de latin. Ce qui n'empêchait pas les élèves d'avoir le sens de l'humour. « Il y avait un petit qui avait une jambe de bois, raconte Guy Morier. Sa famille avait les jardins au bout de la rue Thibaut, au ras de la rivière Seine. Un jour en classe de géométrie, le petit prend sont compas et se le plante dans la jambe. Le frère est quasiment tombé sans connaissance! »

Durant la récréation, les enfants jouaient

dehors. « On jouait à la balle molle, au football, qu'aujourd'hui on appelle soccer, au hockey et on patinait », raconte Guy Morier. « Le hockey, ça se jouait avec des pommes de route », ajoute son frère en riant.

Environ 20 ans plus tard, le futur gendre de Guy Morier, Ernest Letourneau, commence sa première année à l'école Provencher. « En 1943, pendant la guerre, la grosse chose était la question des cadets. Ils nous montraient des films de propagande au moins une fois par mois, c'était obligatoire », raconte-t-il.

Tout comme dans les classes de Guy et Paul Morier, où on ne parlait français que s'il n'y avait pas trop d'anglophones, pour Ernest Letourneau, l'apprentissage en français se faisait en coulisses. « L'école française était illégale, rappelle-t-il. Nous enlevions les images saintes, le crucifix, les livres étaient cachés, mis sous clé. Il était défendu de parler français. À six ans, on aime jouer des tours. Tout le monde jouait des tours. Les inspecteurs, les profs et nous. L'inspecteur anglais était fin. C'était difficile de prendre au sérieux l'inspecteur français pour une école qui n'existait pas. Pour l'inspecteur français, il fallait tout refaire en français. Il y avait un système illégal en français parallèle au système anglais.»

« Il n'y avait pas beaucoup à lire en français, à part des annales de Sainte-Anne, La Liberté et le bulletin de la paroisse, poursuit-il. Les livres en français étaient vieux et fragiles. Les maîtresses les gardaient dans une armoire qui avait des portes vitrées. Je les regardais à travers la vitre. Ce n'est que les vendredis qu'on pouvait les lire, si on était sage durant la semaine. »

La langue française vivait simplement parce qu'on la parlait. « À Saint-Vital, on restait dans un district anglophone, souligne Guy Morier. On parlait français à la maison et anglais avec les autres. »

Soirée Gala • Programme

18 h à 18 h 30 Cocktails 18 h 30 à 20 h Souper M. Andrew St. Hilaire au piano 20 h à 20 h 30 Présentations formelles Maîtres de cérémonie : Mme Suzanne McCarthy et M. Jean-Marie DeClercq Souhaits de la part de L'honorable Raymond Simard Mes souvenirs par M. Eloi Gagnon Invité spécial: M. Vincent Dureault Présentation d'un montage vidéo sur les 100 ans de l'école 20 h 30 à 0 h 30 Danse sur la musique de GIG ONE

100 ans ÉCOLE PROVENCHER



CENTENAIRE

L'album photos

L'histoire de l'école Provencher est ancrée dans celle de Saint-Boniface. Voici, en photos, quelques faits marquants. * * Renseignements tirés du livret historique de l'école Provencher.



L'école Provencher tire ses origines de la première classe pour garçons établie par Monseigneur Provencher en 1818, alors qu'il n'était qu'abbé. L'école Provencher a occupé divers endroits au cours des ans, de la maison-chapelle au collège des Frères des Écoles chrétiennes, et a été sous la tutelle de plusieurs communautés religieuses : oblats, sœurs Grises Provencher), (Académie Marianistes. Ces derniers dirigent l'école de 1899 à 1976.

1906 : construction du bâtiment actuel sur son emplacement, rue de la Cathédrale, par la commission scolaire de Saint-Boniface. L'édifice de 12 classes à l'origine a été agrandi au cours des ans et a brûlé en 1923. L'école est alors reconstruite d'après le plan d'origine. On ajoute une aile est (l'aile ouest avait été ajoutée en 1912). La photo montre la plantation d'ormes devant l'école le 20 mai 1909.



province. L'école Provencher est associée dans l'esprit de nombreux résidants de Saint-Boniface aux défilés des cadets qui ont eu lieu au cours des ans. La photo montre des cadets à Ottawa en 1949.



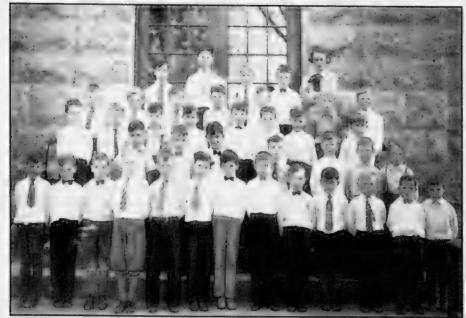
L'Académie Provencher devient l'Institut collégial Provencher en 1929, mais qu'importe son nom, l'école se distingue par la grande importance accordée à la pratique du sport. Le hockey y est particulièrement populaire.



Une photo bien moderne! Tous les élèves pour marquer le 100° anniversaire de leur



es enseignants, en 1955. Sur la photo on peut reconnaître Robert Bockstael, M. Bruns et Brunel Léveillé.



la dernière rangée, a enseigné à l'école Provencher de septembre 1930 à juin 1946.

1936-1937 : ces élèves qui ont Gabrielle Roy comme enseignante, ignorent encore à quel point leur institutrice deviendra célèbre! Gabrielle Roy, qu'on aperçoit à droite sur



Marius Benoît est le conducteur de l'orchestre et le frère Beaulieu dirige la chorale. La photo date de 1944.

La saison est bien amorcée

Malgré le débordement des eaux, les amateurs de golf peuvent pratiquer leur sport depuis déjà trois semaines.

Véronique CÔTÉ

es propriétaires du Golf La Vérendrye et du Parcours de golf de Lorette ont rapidement asséché leur terrain trempé par la récente crue des eaux. L'opération a permis à leur clientèle de bénéficier d'une saison hâtive, sous le soleil printanier.

L'assistant gérant au Golf La Vérendrye, Paul Boily, et le copropriétaire du Parcours de

golf de Lorette, Jacques Lavack, ont tous deux qualifié de minimes les pertes causées par les récentes inondations.

Selon leur évaluation, le débordement aurait retardé l'ouverture de la saison d'au plus une semaine. La saison est même, grâce à la belle température, en avance sur celle des années antérieures. Les deux responsables ont également affirmé avoir l'habitude de tels soubresauts de la nature avec

lesquelles ils sont aux prises pratiquement chaque printemps. Pour eux, l'assèchement des sols demeure une opération nécessaire dont les frais sont prévus sont sur une base annuelle. « Bien sûr le budget a pu être dépassé, mais il ne s'agit pas de pertes importantes », confirme Jacques Lavack. « On ne considère pas ça comme une perte. On est même vraiment content. Le mois d'avril s'est avéré plus beau que l'an passé »,

commente Michel Tétrault du Golf La Vérendrye.

La saison s'annonce plutôt bien pour les deux terrains de golf. Celui de la Broquerie a déjà vendu plus d'une centaine de cartes de membre et le parcours de Lorette rencontre lui aussi ses objectifs.

Les habitués du parcours de Lorette constateront de nombreux changements cet été. En effet, un lac a été ajouté, cinq T-Box de départ ont été

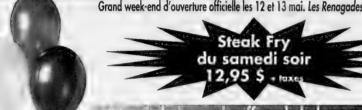
entièrement reconstruits et la fausse de sable rénovée. Les propriétaires se sont également assurés les services de deux nouveaux employés. Le Franco-Manitobain Hubert Blanchet devient responsable de l'atelier de fabrication de bâtons artisanaux et Daniel Silva, originaire du Portugal, agira comme instructeur principal. Les améliorations ont nécessité un investissement de plus de 200 000 \$.

L'Hôtel Saint-Boniface, 171 rue Dumoulin. Au coeur de Saint-Boniface



GRAND WEEK-END D'OUVERTURE OFFICIELLE LES 12 ET 13 MAI

Grand week-end d'ouverture officielle les 12 et 13 mai. Les Renagades et tirages de prix toute la fin de semaine



Le Club St. B vous attend!

la bonne bouffe • de la bonne musique • du bon temps

TRIATHLON

Une saison prometteuse

Manitoba a commencé le mai avec une compétition réunissant 133 athlètes de duathlon au parc provincial Birds Hill.

La compétition offrait aux athlètes le choix entre deux parcours. Dans le parcours moyen, qui représente quatre kilomètres de course, 24 kilomètres de vélo et quatre

a 25e saison de Triathlon autres kilomètres de course, deux athlètes franco-manitobains ont remporté l'épreuve dans leur catégorie respective.

> Chez les juniors, Sarah-Anne Brault s'est classée première avec un temps de 1 h 13 m 59 s. Chez les adultes, c'est Jacques Marcoux qui s'est mérité la première position avec un temps de 1 h 3 m 30 s.

> > J.C.



En collaboration avec le CDEM, le Cercle Molière présente le

Festival des 3



mises en lecture... jeudis de file... textes à découvrir... vins à déguster...

Ne manquez pas ces soirées théâtrales spéciales des lectures éclatées accompagnées de vins d'Alsace.

Vous goûterez à un vin différent chaque jeudi et rencontrerez des gens qui ont une relation personnelle avec cette très belle région de France.

Mises en lectures de : Marc Prescott, Christian Perron et Suzanne Kennelly

Comédiens: Christian Beaudry, Paul Lachance, Alain Jacques, Jacqueline Hogarth, Gabriel Gosselin, Stéfan Bazin, Yann Dallaire, Annick Brémault, Lucie-Madeleine Delisle, Irène Mahé

Les 11, 18 et 25 mai 2006 à 20 h au Théâtre de la Chapelle

Les portes ouvrent à 19 h 30

Billets: 8 \$

Laissez-passer pour les 3 soirées : 20 \$

Information: 233-8053

L'eau potable : pour quand?

Le comité du village de Lorette déploie tous les efforts pour que la situation de l'eau impropre à la consommation se règle le plus rapidement possible.

Jennyfer COLLIN

epuis juillet 2005, les résidants de Lorette doivent faire bouillir leur eau, qui est impropre à la consommation. « C'est à cause des "flottes" qu'on a eues et des puits privés, qui ne sont pas construits proprement », explique le membre du comité du village au district urbain de Lorette, Ross Deschambault.

Après Walkerton, la réglementation concernant les puits et systèmes d'aqueduc a été renforcée. Cependant, nombre de puits à Lorette sont vieux, mal construits ou abandonnés, ce qui cause la contamination de l'eau.

« Le bouchon du puits doit être à un pied au-dessus de la terre pour ne pas que l'eau retourne dans le puits », précise Ross Deschambault. Or, le conseiller note que certains bouchons sont enfouis à huit

pieds dans la terre. « Toutes sortes de choses vont dans les puits à cause de ça! », s'exclame-t-il.

La situation des puits abandonnés est problématique puisque le village ne peut savoir exactement combien de puits sont inactifs. Ross Deschambault souligne que dans plusieurs fermes où il n'y a plus ni maison ni ferme, mais seulement des champs, des puits sont toujours présents sans avoir été fermés pour empêcher la contamination de l'eau.

« Les puits du village sont bien construits, mais ceux du privé, c'est pas croyable comment c'est fait!, s'exclame-t-il. Juste dans le district urbain de Lorette, on a dénombré environ 300 puits privés. La plupart étaient corrects, mais 20 à 30 avaient besoin d'être fermés. On est pas mal certains qu'on les a tous trouvés, mais si les gens savent qu'il y a des puits sur leur ferme

important de nous en aviser. »

Solution espérée

Ross Deschambault ne veut alarmer personne, mais faire en sorte que la situation se règle le plus rapidement possible. « On ne veut pas d'une situation où le monde va tomber malade, affirme-t-il. On fait une démarche sérieuse pour donner la meilleure eau au public.»

Ce qui est proposé comme solution, c'est de creuser un puits pour toute la communauté. « Le puits serait creusé à 400 pieds, explique Ross Deschambault. Les ingénieurs ont même dit que si on descend plus creux, on serait capables de trouver de l'eau douce.

« C'est pas que le système actuel n'est pas bon, mais on veut une manière de filtrer l'eau plus proprement. Par exemple, le chlore qu'on met dans l'eau doit rester un certain temps pour être qui ne sont pas fermés, c'est efficace, mais là, il n'est pas assez longtemps dans l'eau pour bien

« La communauté de Lorette s'agrandit, ajoute-t-il. Il y a deux développements construction : un de 200 maisons et un autre de 160. Puis des commerces s'installent ici. On a besoin d'une bonne eau! »

Le comité du village a donc demandé une aide au programme d'infrastructures fédéral-provincial afin de renouveler le système d'eau, d'enlever les puits privés et de relier les propriétés au système public de Lorette. « C'est la seule façon de régler le problème, mentionne Ross Deschambault. Seulement, on ne peut pas forcer le monde à se relier au système public. C'est leur choix d'avoir un puits. Mais je pense que ce ne sera pas trop difficile de les convaincre : le monde est pas mal tanné de l'ordonnance de faire bouillir l'eau.»

Le comité espère obtenir une

réponse le plus rapidement possible. « Pour communauté comme la nôtre, poursuit Ross Deschambault, il faut être approuvés, autrement on ne sera pas capables de défrayer les coûts tout seuls. » Les travaux représentent environ 4 millions \$. Avec le programme d'aide fédéral-provincial, chaque partie paie un tiers de la note, ce qui est réalisable à Lorette.

SERVICES **COMMUNAUTAIRES**

La GRC à Saint-Laurent

n bureau satellite de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) ouvrira ses portes, le 10 mai, à Saint-

Installé au Centre récréatif de la communauté, le bureau sera occupé à temps partiel par un constable et une adjointe administrative à temps plein.

« Il fallait réduire le nombre de crimes dans la région, souligne le maire adjoint de la Municipalité rurale de Saint-Laurent, Hugh Sigurdson. Les 58 % des activités criminelles auxquelles doit répondre la GRC détachement de Lundar ont lieu dans la municipalité malgré le fait qu'elle ne représente que le quart du territoire patrouillé par ses policiers. C'est sérieux. Un élément de solution est d'assurer une plus grande présence policière dans notre communauté. »

Le projet est le fruit d'une collaboration entre plusieurs organismes, notamment la Corporation de développement communautaire de Saint-Laurent, le ministère de l'Éducation, Citoyenneté et Jeunesse, le Secrétariat de la francophonie, le ministère des Affaires autochtones du Nord, la Municipalité rurale de Saint-Laurent et la GRC.

« Lorsque les communautés se mobilisent pour trouver des solutions au crime, elle peuvent réaliser plusieurs projets d'envergure », conclut Hugh Sigurdson.

D.B.

Vous avez des événements à signaler?

Composez le 237-4823 ou le 1 800 523-3355.

Le 16 mai, Les francophones auront bonne mine!



Les données du recensement sont cruciales pour la vitalité du français au Manitoba. Vos réponses aux questions sur la langue ont des répercussions directes sur les services en français offerts dans votre région. Alors, à vos crayons! Ou à votre souris! Remplissez le questionnaire et donnez bonne mine à la francophonie manitobaine!

De génération en génération

www.recensement2006.ca





PUBLI-REPORTAGES

RENDEZ-VOUS

12 MAI + Journée du Manitoba.

15 MAI + Journée internationale de la famille.

17 MAI + Compétition de vela Tour de Plaine à Laurier.

22 MAI + Feje de la reine Victoria. Conge pour les élèves:

25 MAI + Journée d'athlétisme pour les élèves des 7' et 8' années.

27 MAI + Led Festival des mots de la DSFM.

31 MAI + Reunion de la CSFM à Lorette.

2 JUIN + Jeux juniors pour les élèves de la 4 à la 6

5 JUIN + Journée mondiale de l'environnement.

9 JUIN + Rencontre de la régie divisionnaire à Lorette.

21 JUIN + Venez souhaiter une bonne retraite à Lefco Doche, lors du repas et de la soirée d'adieu qui aura lieu à 19 h a l'École Lacerte. Tous les anciens élèves de cerre. enseignante sont invites. Cour 8 \$. Veuillez signaler votre présence avant le 15 juin en contactant l'école au 256-4384 ou par courriel (Idoche@arrium ca)

21 JUIN + Reumon de la CSFM a Lurette.

21 JUIN + Journee nationale des Autachtanes.

29 JUIN + Derniere journee des classes. Bonnes vacances!

> Concerts, spectacles, rencontres des comités scalaires ..

Vous voulez faire la promotion de vos événements scolaires? Cest facile! Vous n'avez qu'a faire parvenir l'information au 231-7000, poste 375, ou a

dansnosecoles@shaw.ca avant 12 h le mercredi precedant la date de parution.

■ LE FRANÇAIS POUR L'AVENIR

Place aux ambassadeurs!

Daniel BAHUAUD FREDERICTION, Nouveau-Brunswick

la fin février, Charles Gauthier et Mathieu Labossière se sont rendus à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, pour assister au Forum national des ambassadeurs de la jeunesse, mis sur pied par l'organisme Le français pour l'avenir. Les deux élèves, de l'École Lacerte et du Collège Louis-Riel respectivement, nous décrivent leur expérience.

« Nous étions un groupe imposant de jeunes, venus de partout au Canada, mentionne d'entrée de jeu Charles Gauthier. C'était incroyable. Le but de la rencontre était de discuter de l'identité canadienne. Qui sommes-nous? Et quelle place le français a-t-il dans la construction de notre identité nationale? »

« C'était fascinant de rencontrer des jeunes de toutes les régions du Canada, ajoute à son tour Mathieu Labossière. La discussion était modérée par le philosophe et fondateur de Français pour l'avenir, John Ralston Saul. Nous avons conclu que le Canada a des valeurs communes, comme le respect des langues officielles et la tolérance par

rapport aux gens de toutes les cultures. Nous avons comparé ces valeurs à la vision plus assimilatrice des Américains. De plus, on a conclu qu'il ne fallait pas chercher à donner au pays une identité trop fixe, ce qui ne lui permettrait pas d'évoluer.

« Chacun avait son point de vue, créé par son expérience locale, poursuit-il. Les francophones minoritaires avaient plusieurs points à souligner quant à leur réalité et à la difficulté de vivre en français chez eux. Les anglophones soulignaient comment le français leur ouvrait une porte sur un point de vue autre que celui des États-Unis. Mon colocataire était impressionné par le bilinguisme profond des francophones hors Québec. Il nous enviait notre maîtrise des deux langues. »

En plus de discuter de l'identité canadienne, les jeunes ont également passé du temps à jouer, à faire du tourisme et même un peu de magasinage à Fredericton. « Nous étions hébergés dans un centre environnemental, en banlieue de Fredericton, explique Charles Gauthier. C'était comme si nous étions dans un camp d'été. C'était très reposant. Nous avons fait des activités pour mieux nous connaître et



Des jeunes de partout au Canada discutent de l'identité canadienne lors du Forum national des ambassadeurs de la jeunesse à Fredericton. Sur la photo, au centre, on aperçoit Charles Gauthier.

pour nous décontracter après les grandes discussions sérieuses. On s'est bien amusés. »

« J'ai apprécié faire une tournée de Fredericton, fait remarquer Mathieu Labossière. C'est une ville riche en histoire, avec beaucoup d'endroits culturels. Nous avons visité une galerie d'art contenant l'une des meilleures collections du Canada, celle de Lord

Beaverbrook. Et puis nous nous sommes rendus au palais législatif.

« l'ai apprécié cette occasion de discuter sur l'identité canadienne et de visiter Fredericton, poursuit-il. John Raiston Saul nous a demandé, avant notre départ pour nos régions respectives, d'être de bons ambassadeurs du Canada. C'est un rôle que je prends au sérieux. »

Musique

Une vision composée de notes

Daniel BAHUAUD MANITOBA

e premier Mois de la musique annuel est peut-être révolu dans les écoles de la province. mais les enseignants de musique de la Division scolaire francomanitobaine (DSFM) ne se reposent pas sur leurs lauriers. En effet, ils travaillent fort à implanter leur nouvelle vision à long terme. Au menu : plus de rassemblements divisionnaires.

« Saviez-vous que durant leurs années passées au secondaire, nos finissants n'ont pas entamé d'activité musicale qui leur aurait permis de jouer avec les élèves des autres écoles de la DSFM?, lance la coordonnatrice de musique pour la DSFM, Monique Guénette. Nous les 26 enseignants de musique de la DSFM ne le savions pas non plus. Mais lorsque nous en sommes devenus conscients, ca nous a fait réfléchir sur l'importance, surtout en milieu minoritaire, de participer à des activités culturelles qui

dépassent les cadres des écoles individuelles. Elles cultivent un sentiment d'appartenance chez nos

D'où l'idée d'élaborer un plan de sept ans qui raviverait les activités musicales divisionnaires du passé telles que les Dansons Ensemble, les Surboums et les concerts d'harmonie et de guitare. « Dès l'année scolaire 2006/2007, nous organiserons le Dansons Ensemble pour les élèves de la 1re à la 3e années, explique Monique Guénette. L'événement aura lieu tous les trois ans, afin de permettre à chaque élève d'y participer une fois. De plus, les élèves de niveau secondaire auront le plaisir de participer à un concert d'harmonie et de guitare. Ce spectacle sera monté chaque quatre ans.

« En 2008, nous lancerons le Surboum, poursuit-elle. On s'en souviendra peut-être. C'était un événement grandiose qui rassemblait tous les élèves de la 4e à la 6e années en une majestueuse chorale. Le dernier Surboum a eu



Le Dansons Ensemble en 2001. Une activité musicale divisionnaire qui reverra le jour dès la prochaine année scolaire.

se sont réunis à l'édifice Investors à Winnipeg. Tous étaient vêtus en blanc. C'était vraiment impressionnant, tant sur le plan visuel que musical. C'est important de fournir des occasions chez nos élèves de cultiver une appréciation pour le chant choral. Le Surboum aidait certainement à réaliser cet objectif pédagogique. »

En 2008/2009, ce sera au tour des élèves de cycle présecondaire d'avoir « leur » célébration musicale divisionnaire grâce au concert d'harmonie et de guitare pour les 6e à 8e années.

« Nos enseignants de musique

lieu en 2000, alors que 1 100 élèves travaillent fort dans leurs écoles respectives, rappelle Monique Guénette. Ce sont des gens dévoués, qui jouissent d'une excellente réputation à l'Association des éducateurs de musique du Manitoba. Les activités qu'ils proposent aux élèves sont souvent brillantes. Elles contribuent au développement des intelligences multiples, à l'acquisition des habiletés langagières mathématiques. Elles permettent la transmission de notre culture canadienne-française, sans parler d'une culture musicale générale. Les activités divisionnaires proposées ne peuvent qu'enrichir ce riche apprentissage. »

DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE



APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE





CHAMPIONNAT DE BADMINTON



Le Championnat divisionnaire de badminton avait lieu au Collège Louis-Riel, à l'École Précieux-Sang, à l'École Roméo-Dallaire, au Collège universitaire de Saint-Boniface et au Centre d'arts et technologie de Saint-Boniface.

Daniel BAHUAUD **MANITOBA**

eize écoles rurales et urbaines ont participé, le 27 avril, au Championnat divisionnaire de badminton pour élèves des 7e et 8e années et de la 1re secondaire. Les filles et garçons des trois niveaux ont participé à une des cinq catégories de jeu : simple féminin, simple masculin, double féminin, double masculin et double mixte. Le championnat a débuté le matin avec un tournoi à la ronde. Une ronde éliminatoire en fin de journée a déclaré un champion à chaque niveau scolaire dans chacune des cinq catégories.

Ainsi, dans la catégorie simple masculin, les gagnants sont : Quentin Raval du Collège Louis-Riel (7e), Marco Kosowski de l'École Lacerte (8e) et André Guéret de l'École Saint-Joachim (S1). Du côté féminin, les gagnantes sont : Janelle Chartrand de l'École Lacerte (7e), Sylvie Piché de l'École Saint-Joachim (8e) et Rianne Stanners du Collège Louis-Riel (S1).

Quant aux équipes victorieuses, elles sont : Daniel Duval et Richmond Delorme de l'École régionale Saint-Jean-Baptiste (garçons 7e), Jordan Humphrey et Scott Marshall de l'École Noël-Ritchot (garçons 8e), Lee Mangin et Stéphane Lesage du Collège Louis-Riel (garçons S1), Janelle Fournier et Marie-Pierre Racine (filles 7e), Alexis Rémillard et Mélanie Marion de l'École régionale Saint-Jean-Baptiste (filles 8e) ainsi que Réanne Bérard et Maya Lafond de l'École régionale Saint-Jean-Baptiste. Dans la catégorie double mixte, les athlètes champions sont : Julien Bernardin et Nicole Deniset du Collège Louis-Riel (7e). Anique Badiou et Justin Dalebozik du Collège régional Notre-Dame (8e) ainsi que Kristel Mangin et Dominic Comte du Collège régional Notre-Dame (S1).

De plus, le tournoi a permis aux écoles championnes de briller, grâce à un système de pointage qui tenait compte de la performance de tous les participants. L'École Lacerte a remporté la catégorie « équipe » pour la 7e et la 8e années. En 1re secondaire, c'est le Collège Louis-Riel qui s'est déclaré champion. Dans la catégorie « par tête », l'École Lacerte a remporté la victoire pour la 7e année. Le Collège régional Notre-Dame a su briller pour la 8e année. Quant à la 1re secondaire, c'est l'École régionale Saint-Jean-Baptiste qui s'est avérée la plus :

COLLÈGE RÉGIONAL GABRIELLE-ROY

Quels bons coups! Histoire de dénouements

ÎLE-DES-CHÊNES

n se souviendra peut-être de Clue, le film basé sur le jeu de société populaire qui, annonçant les jeux vidéo élaborés et les DVD interactifs, avait proposé au public non pas un, mais quatre dénouements possibles. Au bord de l'eau, la pièce de meurtre et mystère montée en avril par les élèves de la 2e à la 4e secondaires du Collège régional Gabrielle-Roy (CRGR), fait appel à la même technique narrative.

« L'idée est venue du fait que avions représentations. explique l'enseignant responsable du théâtre au CRGR, Joël Chartier. Nous avons présenté Au bord de l'eau pour les élèves, les parents, sans parler les jeunes des écoles Lagimodière et Noël-Ritchot. En tout, quatre groupes de gens ont vu la pièce à quatre différentes occasions. Alors, pour éviter qu'ils ne révèlent la fin, nous l'avons changée. Personne n'a vu tout à fait la même pièce! »

C'est Joël Chartier qui, avec son épouse Michelle Barnabé-Chartier, a écrit la pièce en 1993. Mais ce sont les membres de la distribution qui ont conçu, collectivement, les dénouements variés. Ce qui leur a beaucoup plu. « C'était très amusant, souligne Patrick Gratton, l'élève en 3e secondaire qui campait la victime, 'Tit-Jo Jolicoeur. Il y avait sept personnages principaux et quatre personnages secondaires. Alors c'était facile de changer les dialogues et les détails pour vraiment duper les gens qui auraient pu voir la pièce à deux différentes reprises. Tous les personnages avaient leurs raisons de tuer Tit-Jo. L'idée était de déjouer les attentes des spectateurs. Le vrai meurtrier, ce n'est pas clair qui il est avant la

Luc Bisson, l'élève en 4e secondaire qui incarnait Roméo, le fils de Tit-Jo, se dit particulièrement heureux de son expérience. « C'est la première fois que je fais du théâtre, dit-il. C'était l'fun. Je crois que ça a vraiment aidé mon français parlé. Ça dégêne aussi. »

« Moi, j'ai aimé être une personne différente pour une heure, soutient un élève de la 2e secondaire, Gabriel Nadeau, qui jouait le docteur Roger Ritchot. C'est ma deuxième pièce et je suis convaincu que ce n'est pas ma dernière. »

Même son de cloche chez Nicole Hébert. « J'ai déjà fait du théâtre, explique-t-elle. J'étais membre de la



Quand on tombe mort dans son gâteau, ce n'est pas drôle... Ben, o.k.,



'Tit-Jo Jolicoeur est mort. Tous sont sous le choc. Tous? Non! Car une de ses braves gens est le meurtrier. Mais qui?

comédie de l'an dernier, Terreur dans l'église. Mais chaque fois est différente. Chaque rôle a ses défis et ses plaisirs. C'était très amusant de camper une femme fatale, Laurence de Bouvier. J'ai pu porter des habits plus osés et jouer à la charmeuse aux motifs cachés. »

Joël Chartier se dit fier des

comédiens et de l'équipe technique qui a construit et éclairé les décors. « Tout le monde a fait du beau travail, affirme-t-il. Je les remercie tous. En tout, la troupe a présenté la pièce pour quelque 240 spectateurs. Ces derniers ont ri et ont été tenus dans le suspense. À la fin, ils ont applaudi de bon cœur. C'est le plus beau compliment. »

DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE



APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE

Télé-horaire de la semaine du 15 au 21 mai 2006

Le Jour du Seigneur : le dimanche 21 mai à 10 h à la SRC

À l'occasion du 50° anniversaire des Petits Chanteurs du Mont-Royal, la messe célébrée à l'oratoire Saint-Joseph par Claude Grou, prêtre.

DU LUNDI AU VENDREDI

Minima	08h00 08	h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	simondurivage.	com	Des kiwis e	t des homn	nes	Variées	Variées	simondur- ivage.com		simondur- ivage.com	-		Cinémas v	ariés			Frontières étrange	Watatatow
RDI	5h00 Matin expre	ess F	RDI en dire	ct		RDI en direct	Télé- journal	RDI en dire	ct		RDI en dire	ct	RDI en dire	ect	Le Journal RDI	Le Journal de France		RDI
TV5	Variées J Gou	rmand	Variées		Variées	Variées	TV5 le journal	Variées	Chiffres et lettres	La cible	Variées	Variées	Variées	Variées	:05 On a tou	t essayé	Journal Suisse	Variées
TVA	Deux filles le ma		Tout simple Clodine	ment	Michel Jasmin	:45 Le TVA	midi	TVA en dire	ect.com	Shopping 1	VA	Info- publicité	Les feux d	e l'amour	Top modèle	is .	Le TVA 17	heures

LUNDI 15 MAI

THE RESE	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19630	20h00	20h30	21h00	21h30:	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00 2	4h30	01h00 01h30
SRC	Watatatow	Vertes et pas mûres	Télé- journal	Zig Zag rétro	Des squelettes	Chambre 13	La petite s	éduction	Bons baise France	ers de	Le Téléjous Point	rnal/ Le	Télé- journal	Au-dessus mêlée	Des kiwis et de	s homme	Politique Fédérale
RDI	Le Journal RDI	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Re	ortages	Le Téléjou Point	ırnal/ Le	Part des choses	Le Monde	Le Téléjou Point	rnal/ Le	Le Journal	RDI	Grands Report	ages L	e Journal RDI
TV5			Des trains "Petits trains			Ombre et lumière	Double mixte	Alice au pa gros nez	ays des	TV5 le journal	Une ville, un style	Questions	à la une	Vivement d Perret*	limanche! "Pierr	e K	liosque
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Côté cours	100 scandales	Ma maison	Rona	Monk "Mo poule"	nk, papa	Le TVA 22	Heures	Le cercle	"Loin des	regards"('98	3) George Clo	ooney, Jennifer L	opez.	15 Infopublicité

MARDI 16 MAI

Employed Assertion	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00 20h30	-21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Watatatow	Vertes et pas mûres			Des squelettes		Beautés désespérées "L'ex-femme de sa vie"		ers de	Le Téléjous Point	rnal/ Le	Télé- journal	Au-dessus mêlée	Des kiwis e	t des homn	nes	Hors d'ondes
RDI	Le Journal RDI	Capital actions	Le Monde		Grands Re "Minimiss"	portages	Le Téléjournal/ Le Point	Part des choses	Le Monde	Le Téléjour Point	rnal/ Le	Le Journal	RDI	Grands Rep "Minimiss"	portages	Le Journal	RDI
TV5			Tout le mo les gens do			disson invite	à sa table la France et	So.D.A.	TV5 le journal		Des trains "Petits train		les autres passions"	Ombre et lumière	Savoir plus	santé	Stars etc
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	De bouche à oreille		Caméra café	Les Gags	Monde Laura Cadieux "Alice Thibodeau"	Le TVA 22	Heures		"Hitler: La Channing, I		du mal"('03) le. 1/2	Stockard	Infopublici	té	

MERCREDI 17 MAI

partie part g	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30:	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30 a
SRC	Watatatow	Vertes et pas mûres			Des squelettes		En attenda Laden	nt Ben	Bons baise France	ers de	Le Téléjour Point	rnal/ Le	Télé- journal	Au-dessus mêlée	Des kiwis e	t des homn	nes	Hors d'ondes
RDI	Le Journal RDI	Capital actions	Le Monde		Grands Re "On perd do		Le Téléjour Point	rnal/ Le	Part des choses	Le Monde	Le Téléjous Point	rnal/ Le	Le Journal		Grands Rep		Le Journal	RDI
TV5		Le Journal de France		Cannes da étages	ins tous ses	Jacques Do		Avocats et "L'enfant ba		TV5 le journal			nde en parl	e Thierry Ard	isson invite à	sa table la	France et	So.D.A.
TVA	Le TVA 18 Heures				"Le courag Dylan Bake		*('03) Lindsa	y Frost,	Le TVA 22	Heures			naissance o	iu mal"('03) le. 2/2	Stockard	Infopublici	té	

JEUDI 18 MAI

ED D. S. ST. 1900	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00 (22h30:	23h00	23h30 @	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Watatatow	Vertes et pas mûres	Télé- journal	Coeurs batailleurs			Perdus "Le jours"	s autres 48	Bons baise France	rs de	Le Téléjou Point	rnal/ Le	Télé- journal	Au-dessus mêlée	Des kiwis	et des homn		Hors d'ondes
RDI	Le Journal RDI	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Re	portages	Le Téléjous Point		Part des choses	Le Monde	Le Téléjou Point	rnal/ Le	Le Journal	RDI	Grands Re	portages	Le Journal	RDI
TV5			L'épopée o de 4 suite c			écial Un ma n et de repo		Document folie"	santé "À la	TV5 le journal	Paris- Montréal	Temps pré	sent		Cannes da étages	ns tous ses	Jacques Di	
TVA	Le TVA 18 Heures		Ça tient la route	KM/H "Figuration"	Marc Dupre	6	La grande	évasion	Le TVA 22	Heures	Le cercle	"Kull le con Sorbo.	nquérant"('9	7) Tia Carre	re, Kevin	Infopublici	té	

VENDREDI 19 MAI

The Distance	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00 :	01h30
SRC	Watatatow		Télé- journal	Amour du country	Des squeiettes		Le match d	es étoiles	Bons balse France	ers de	Le Téléjour Point	nal/Le	Télé- journal	Au-dessus mělée	Des kiwis (et des homn	nes	"Lady Chance"
RDI	Le Journal RDI	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Re	oortages	Le Téléjour Point	nal/ Le	Découverte	9	Le Téléjour Point	nal/ Le	Le Journal	RDI	Grands Re	portages	Le Journal	RDI
TV5		Le Journal de France	d.	Faut pas ré	èver			Arte report		TV5 le journal	Écrans du monde	Avocats et "L'enfant ba		L'épopée o de 4 suite d		Envoyé spod'informatio		
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	Dans ma caméra		Transforma Peter et Re		Qui veut ma		Le TVA 22	Heures	Le cercle	"Psychose	"('98) Vince	Vaughn, Ani	ne Heche.	Infopublici	té	

SAMEDI 20 MAI

Harris Mills	08h00	08h30		09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00@	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00 8	16h30
SRC	Sagwa		ZoéKézako / Bordemer				La légende de Tarzan		Télé- journal	Art Circuit	Artiste dans l'âme		Ça vaut le	détour!		Screech Owls	Lizzie McGuire	Match!
RDI	5h00 Matin	express	Le Journal RDI	L'Épicerie		Vu du large	Téléjou- rnal/ Midi	Découvert	В	Vivre Ici	Le Journal RDI	30 millions d'amis	Le Journal RDI	Art Circuit	Le Journal RDI	Le Journal de France		La facture
TV5	La belle bleue	Reflets Suc			La caravan Aïcha	e de Mé		Journal Afr./ Invité	Silence ça pousse	Stars parade	Faut pas re	ver				Terre de sports	Journal Suisse	7 jours sur la planète
TVA	6h00 Salut,	bonjour!	La grande é	évasion	Ça tient la route	Côté cours	Le TVA		Sous les	Shopping 1	VA	Infopubli-	Infopubli-		"Ace Ventu		nquête"('93) Sean

**********	17h00 17h30	18h00:	18h30	19h00	19h30 20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Beautés désespérées "L'ex-femme de sa vie"		"Rocketeer	r"('91) Jennifer	Connelly, Bill Campb	ell.	Les missio Patrice	ns de	Télé- journal	Perdus "Le jours"	es autres 48	"Wasabi"('01) Michel M	luller, Jean R	Reno.	.35 Hors d'ondes
RDI	La semaine verte	Le Monde	L'Épicerie	Enjeux	Télé- journal	Vivre Ici	Zone libre documenta	ires	Téléjou- rnai	Vu du large	Le Journal RDI	Enjeux		L'Épicerie	Télé- journal	La facture
TV5	Écrans du Le Journal monde de France					:45 Hist. de châteaux		TV5 le journal	d.	On ne peu monde	t pas plaire		"Bien déga oreilles"("0			7 jours sur la planète
TVA	Le TVA 18 "Retour ve Heures Michael J. F		"('89) Christ		15 "Terreur sous la m ane.	er"('99) Saff	ron Burrows,	Thomas	Le TVA réseau	"Les règle Samuel L.		nent"('00) T	ommy Lee Jo	ones,	:15 Infopul	licité

DIMANCHE 21 MAI

	08h00 08h3) := 09h00 :	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30:	12h00	12h30:	13h00 r	13h30 £	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Dominique Les Raconte Sauveto		Flatmania	Le Jour du	Seigneur	Les couliss pouvoir		Télé- journal	La semain		Second regard	Cliché	Zig Zag		Le projet Zeta	Aventures Tintin 2/2	Amandine Malabul
RDI	5h00 Matin express	Le Journal RDI	Entrée des artistes		30 millions d'amis	Télé- journal		Les coulis pouvoir	ses du	Le Journal RDI		Le Journal RDI	Vu du large	Le Journal RDI	Le Journal de France		L'Épicerie
TV5	Télé- tourisme Africa	Le tour de forçats de l	France "Les a route"	Kiosque		TV5 le journal	Le journal Afr. / Invité		Musiques "Disque dis		Campus			Alice au pa gros nez		Journal Suisse	н ,
TVA	6h00 Salut, bonjour		es roses sur terson, Chris		('96) Mary	Le TVA midi	Les Gags	Évangéli- sation	Shopping	TVA	Info- publicité		Info- publicité	"L'apprenti Brian Bonsa	millionnair	e"('94) Kare	n Duffy,

SRC	Janette Invi Jean-Marc I		Télé- journal	Découverte			"Louise Arl justice"('05				Télé- journal	Est rencon			du Nord-Ex ker, Farley G		.25 Hors d'o	ndes
RDI	Les couliss pouvoir	es du		Entrée des artistes	Ushuaïa Na "L'esprit no		Télé- journal	Le Point	Grands Re	portages	1.		Le Journal RDI		Ushuaïa Na "L'esprit nor		Télé- journal	Le Point
TV5	Viva Américas			dimanchel "		"Trois femi d'été"('05)				:35 TV5 le journal	PassepArt	Panorama	Symphonic	Show			:15 Hist. de châteaux	Campus
TVA	Le TVA 18 Heures		L'école des fans	Demandes	spéciales		"K-Pax, I'he Spacey.	omme qui v	lent de loin	"('01) Jeff Br	0		Top 10 "Sup bolides"		Évangéli- sation	Infopub		

Les consommateurs encore peu affectés

Les conséquences d'une hausse du prix de l'essence et de la croissance du dollar canadien sont moins importantes que prévu pour l'industrie touristique mais affectent grandement l'agriculture. Les consommateurs, eux, assument les coûts.

Véronique CÔTÉ

industrie du tourisme use de stratégies pour limiter les pertes financières que pourraient entraîner le prix élevé du carburant combiné à la croissance du dollar canadien. Le secteur est aidé par les consommateurs qui tardent encore à modifier leur plan de vacances. La situation demeure plus préoccupante du côté de l'agriculture qui subit déjà les contrecoups du prix élevé du carburant et d'un dollar canadien

Plus d'inquiétude que de perte

En réaction à l'augmentation du prix de l'essence, les lignes aériennes ont augmenté leurs tarifs, ce qui a forcé les agences de voyage à s'ajuster, mais l'impact de telles hausse s'est fait sentir de manière inégale selon le budget des voyageurs. Dans certains cas, les agences ne perçoivent aucune diminution.

Agente auprès de Voyage d'Eschambault, à Saint Boniface,

Natalie Rosial affirme ainsi que prix des vols. l'augmentation des prix n'a pas affecté les ventes en classe affaires. « Le travail rend souvent essentiel les déplacements de cette catégorie de client dont les frais sont souvent couverts par la compagnie. Pour ce qui est des autres clients, nous travaillons fort pour compenser la hausse du prix du vol, par exemple en proposant des forfaits hôteliers moins chers pour nos clients », explique-t-elle.

Selon Natalie Rosial, les compagnies aériennes attendent plus longtemps avant d'afficher leur rabais sur certaines destinations. Les agences de voyage sont donc contraintes de retarder l'offre de forfaits. Elle dit surtout assister à un changement de destination plutôt qu'à une diminution des ventes. « Les gens délaissent l'Europe pour des destinations moins affectées par la croissance du dollar et où les frais de surcharge sont moins importants », précise-t-elle. Elle souhaite que les gouvernements et les compagnies aériennes travaillent ensemble pour gérer efficacement la flambée du coût du pétrole et stabiliser ainsi le

De son côté, la coordonnatrice du Corridor touristique de l'Ouest, Brigitte Léger, estime que les pertes sont jusqu'ici moins importantes que prévu. « Nos clients proviennent surtout de l'Ouest et de la grande région de Montréal. Ils sont ici pour visiter le Manitoba en caravane. Ce sont des gens qui prévoient leur voyage depuis longtemps et ont les moyens de le faire. La hausse doit affecter davantage les voyageurs qui ont un plus petit budget. » Elle affirme tout de même rester très préoccupée par la situation.

Un secteur très touché

La situation est plus inquiétante pour les entreprises qui exportent des produits agricoles. « On va finir par se faire manger notre marge de profit, clame le propriétaire de Parent Seed, Rénald Parent. On doit respecter les prix fixes accordés lors de contrats à long terme. En plus, en doublant le kilométrage nécessaire pour faire nos livraisons, l'inondation nous



Yvan Sabourin.

a causé des pertes considérables. » Rénald Parent ne peut pas encore chiffrer les pertes encourues. Quand on lui demande ce que les gouvernements pourraient faire, il s'exclame : « Ils sont déjà au courant. Qu'est-ce qu'ils pourraient faire? Qu'est-ce que ça donnerait de fabuler, on sait que ça n'arrivera pas! » Sa solution : opter pour un contrôle plus serré des dépenses, en négociant des contrats sur une base plus longue afin de se protéger des fluctuations.

Propriétaire de Roy Légumex, Yvan Sabourin confirme les pertes mentionnées par son compétiteur mais demeure lui aussi incapable de les chiffrer. « Nos coûts augmentent, surtout pour le transport maritime. Le taux actuel du dollar canadien rend nos produits moins attrayants à l'étranger. À l'interne, le prix de l'essence fait augmenter les coûts du fermier à l'usine et de l'usine aux clients. On tente de partager les pertes entre les trois partenaires, explique-t-il. On essaie de vendre à l'avance aux États-Unis pour éviter les fluctuations. »

Il évalue que les prix offerts aux fermiers pour les fèves au lard, ont subi une diminution de 20 % depuis deux à trois ans. Yvan Sabourin souhaite que le gouvernement augmente les taux d'intérêt afin que le dollar canadien cesse au moins de croître.

Côté consommation

Professeure en administration des affaires au Collège universitaire de Saint-Boniface. Sylvie DeSerres n'est pas surprise du peu d'impact qu'ont eus jusqu'ici le prix de l'essence et la

croissance du dollar.

« Tant que le prix de l'essence ne fera pas augmenter le coût des autres produits, les gens continueront de voyager et se procureront des voitures énergivores. Pour l'instant, l'indice du prix à la consommation demeure stable ou presque, le taux de chômage est bas et les taux d'intérêt peu élevés permettent aux gens d'emprunter facilement », explique la professeure. La combinaison de tous ces éléments explique donc que la consommation se maintienne.

Sylvie DeSerres estime qu'un changement profond dans les habitudes de consommation devrait s'effectuer lentement, comme cela se passe en Europe en ce moment. On peut s'attendre à ce que le prix du pétrole et de l'essence à la pompe monte. La situation en Iran, la croissance de la demande en Chine, la saison estivale, tous ces facteurs maintiennent la demande à un niveau élevé et accroissent les prix au poste d'essence.

En ce qui concerne le dollar canadien, un retour à un taux plus modéré serait souhaitable.

« Autour de 60 cents, notre dollar montre des signes de faiblesse aux yeux des investisseurs étrangers mais trop élevé, la situation n'est pas nécessairement meilleure pour nous. Ce n'est pas notre économie qui va bien, mais celle des États-Unis qui connaît une baisse importante. Un retour à un taux plus raisonnable, entre 75 et 83 cents comme cela s'est vu pendant plusieurs mois, serait plus avantageux pour nous ». conclut Sylvie DeSerres.

AVIS PUBLIC AUX AGRICULTEURS CANADIENS

Rappel de la date limite

Les premiers paiements au titre du Programme de paiements pour les producteurs de céréales et d'oléagineux (PPPCO) de 755 millions de dollars ont été envoyés aux producteurs.

Vous avez jusqu'au 31 mai 2006 pour présenter votre demande au titre du PPPCO.



Si vous n'avez pas participé au PCSRA en 2004 ou si vous avez entrepris des activités agricoles en 2005, vous devez présenter une demande.

Les participants au PCSRA qui ont soumis un formulaire de renseignements du PCSRA 2004 et un État des résultats des activités d'une entreprise agricole (T1163 ou formulaire équivalent pour les sociétés) pour 2004 recevront automatiquement un paiement et ne sont pas obligés de présenter une demande.

Vous pouvez vous procurer les formulaires en ligne à l'adresse www.agr.gc.ca/pppco ou en téléphonant au 1 866 367-8506.

Canadä

MONTCALM

Semences retardées

L'inondation printanière dans la région de Saint-Jean-Baptiste a laissé en sur son passage des champs jonchés de débris... et des agriculteurs frustrés.

Daniel BAHUAUD

es eaux de la rivière Rouge ont peut-être baissé, mais frustration des agriculteurs de la Municipalité de Montcalm n'a fait que monter depuis la crue des 15 et 16 avril.

Au sud-est de Saint-Jean-Baptiste, où la situation est aggravée par la crue de la rivière Roseau, bien des terres agricoles sont toujours sous l'eau. Le phénomène presque annuel fait plus que retarder les semis printaniers, comme l'explique l'agriculteur Théodore Sabourin.

« Dès que l'autoroute 75 est ouverte, on ne parle plus de nous, soutient-il. Pourtant, les trois quarts de mes 1 000 acres ont été inondés. Une centaine d'acres sont encore sous l'eau et le reste

prendra encore une bonne semaine avant que je puisse y accéder. Et puis avant de semer, il faudra que je nettoie tout. »

Le printemps a été venteux. Par conséquent, le nombre de débris est plus considérable que lors des inondations précédentes. « Ce n'était pas comme ça l'an dernier, souligne Théodore Sabourin. Nos terres sont jonchées de paille, d'arbres et d'animaux morts.»

Même son de cloche à l'ouest du village, sur la propriété de Gilbert Fontaine, où plus de 400 acres ont été inondés.

« Mes terres sont boueuses, soutient l'agriculteur. Il y a beaucoup de dégât à nettoyer, même si nos terres n'ont pas été inondées comme celles des gens du sud-est. Heureusement que de mes champs sont vaseux. Ça le reste de mes champs est en



Difficile de semer lorsque les terres, récemment inondées, sont toujours vaseuses et couvertes de débris.

bon état. Je pourrai semer ailleurs, tout en nettoyant les terres basses. Ensuite je sèmerai les régions affectées. »

La situation aura tout de même bouleversé la rotation des cultures dans la région.

« Ce n'est pas compliqué; on va ignorer la rotation, lance un producteur habitant au nord de Saint-Jean-Baptiste, Michel Sabourin. La saison de croissance de certaines plantes est très limitée. Et c'est une course contre la montre parce que l'eau est descendue plus lentement que prévu. Alors on va semer le plus tôt possible dans les terres sèches. Je vais d'abord privilégier le blé, pour qu'il soit suffisamment mûr lors des grandes chaleurs. On ne veut pas qu'il brûle alors qu'il est seulement en fleur.»

Autre pression pour les producteurs: les dates butoirs établies par la Société du crédit

« Si nous voulons être éligibles pour l'assurance-récolte, il faut avoir semé avant les dates déterminées, fait remarquer Michel Sabourin. C'est raisonnable pour des régions qui ne sont pas affectées par les inondations printanières. Dans la région les fermiers ont de la difficulté à respecter la consigne.»

Théodore Sabourin se dit frustré par de telles impositions. « Si la Province pouvait au moins se rendre compte que nous faisons exception à la règle, lancet-il. Ce serait mieux. Dans la région où la rivière Roseau sort de son lit, l'eau coule vers la rivière Rouge en passant sur nos terrains. Ça nous prend des jours, des semaines même, avant d'avoir accès aux chemins provinciaux et à nos terres. C'est une situation chronique. Alors donnez-nous les appuis financiers pour nous en sortir. »



Soyez Éconergique.

Choisissez des fenêtres à triple vitrage et à haut rendement.



Un haut rendement signifie :

- · un confort accru pendant toute l'année
- une réduction du bruit
- une réduction de la condensation par temps troid
- une efficacité énergétique and impact AND A STATE OF THE PARTY OF THE

Le remplacement de vos vieilles fenêtres par des fenêtres à triple vitrage et à haut rendement améliorera le rendement énergétique général de votre maison.

Manitoba Hydro veut vous aider à devenir Éconergique en offrant le Programme de prêts residentiels, qui est concu pour vous permettre d'adopter des produits écoénergétiques.

Pour de plus amples renseignements sur les prets, visitez votre detaillant local ou le site Web www.hydro.mb.ca/psrl.



Manitoba

Dégâts à réparer

a Municipalité rurale de Montcalm prévoit dépenser plus de 500 000 \$ pour la réparation et la ✓ réfection des chemins municipaux abîmés par l'inondation du printemps.

« Les chemins Sainte-Marie et Goertzen, à l'est de la rivière Rouge, ont été pas mal endommagés, souligne l'administrateur, Michel Duval. Une fois réparés, ils seront à peu près dans leur état d'avant le passage de l'eau. »

Quelques fossés municipaux seront nettoyés ou élargis, ce qui permettra à l'eau de s'écouler plus rapidement. « Le parc de Saint-Jean-Baptiste, site de notre Fête du Patrimoine, a également été endommagé, souligne Michel Duval. Les dégâts sont plutôt légers, mais il faudra néanmoins faire une évaluation du coût de sa réfection. »

Le développement dans le vent

Bientôt une usine de pièces de rechange pour éoliennes à Saint-Laurent?

Daniel BAHUAUD

entreprise de fabrication de pièces d'éoliennes pourrait voir le jour à Saint-Laurent, d'ici quelques années, si tout va comme prévu entre cette entreprise albertaine et la Municipalité rurale de Saint-Laurent.

Windcor, une compagnie basée à Calgary, compte établir un parc eolien dans la communaute franco-métisse. La firme voudrait d'abord faciliter le développement de l'industrie éolienne en encourageant l'établissement, à Saint-Laurent, d'une fabrique de pièces de rechange.

Cela pourrait être des turbines, ou encore des hélices,

L'essentiel est qu'il s'agirait de la première fabrique du genre au Canada. Si nous pouvions faire en sorte que l'expertise et les pièces soient disponibles chez nous, le développement éolien serait davantage encouragé dans la province. »

Pour y arriver, Windcor a fait appel à un important manufacturier chinois, la China Machine Building International Corporation. « Cette firme serait prête à s'installer au Manitoba, pour faire une percée sur le marché nord-américain », explique Dave Therrien.

À la Municipalité de Saint-Laurent, les démarches de Windcor sont vues d'un très bon œil. « Elles vont de pair avec notre vision à long terme indique un porte-parole de d'établir un parc industriel Windcor, Dave Therrien. écologique à Saint-Laurent,



Sortez vos anémomètres! Luc-Paul Fontaine : « Pour la communauté, le développement de l'énergie éolienne serait une excellente façon de diversifier notre économie. »

déclare le maire adjoint, Hugh gérés par la Fédération

Sigurdson. Des fonds fédéraux, canadienne des municipalités,

Assemblée générale annuelle

sont disponibles pour la réalisation de ce genre de projet. Le premier hic, c'est qu'il faudrait que nous ayons au moins une entreprise, comme Windcor, en mesure de s'y installer avant qu'on puisse obtenir ce

« Le deuxième hic, poursuitil, est qu'avant que Windcor et la China Machine Building International Corporation puissent s'installer à Saint-Laurent, Windcor doit d'abord obtenir l'aval de la Province.»

La Province, par le biais de Manitoba Hydro, élabore présentement un document protocolaire pour les demandes de projets éoliens, qui établira les démarches que devront suivre les entreprises voulant développer l'énergie éolienne au Manitoba. Par contre, la Province n'a pas terminé son élaboration.

« D'ici ce temps-là, nous ne pourrons pas avancer de façon importante avec ce dossier, souligne Dave Therrien. Le congrès de l'Association canadienne de l'énergie éolienne aura lieu à Winnipeg à la fin d'octobre. Ce serait une bonne occasion pour la Province de dévoiler son document et d'inviter les entreprises à proposer leurs projets.

« Entre-temps, nous sommes optimistes, poursuit-il. Nous voulons construire un parc éolien à Saint-Laurent. Nous effectuons présentement une étude du réseau électrique de la région. Bientôt, nous entamerons l'étude sur l'impact environnemental de notre projet. Nous sommes convaincus que nos efforts porteront fruits.»

« Nos pêcheurs et agriculteurs ont eu la vie dure depuis quelque temps, souligne un résidant de Saint-Laurent qui agit comme liaison communautaire pour Windcor, Luc-Paul Fontaine. Pour la communauté, le développement de l'énergie éolienne serait une excellente façon de diversifier notre économie.»

Une carrière ça se cultive

Directeur ou directrice de comptes

« Donnez la priorité au service et le succès suivra. »

- Auteur inconnu

Vous êtes capable d'établir une relation pour ensuite la transformer en une expérience enrichissante? Vous connaissez les finances? Vous êtes passionné de l'agriculture? Vous faites du service une priorité? Voici donc une occasion en or pour vous.

Mettez vos connaissances du marché au service de nos clients. Apprenez à les connaître afin qu'ils obtiennent la combinaison idéale de services commerciaux et de financement. Et quand nos clients réussissent, vous réussissez aussi. Étes-vous prêt à connaître le succès?

Vous avez un diplôme universitaire en économie agricole, vous êtes membre de l'Ordre des agronomes et vous possédez au moins trois ans d'expérience connexe. Une combinaison équivalente de formation et d'expérience pertinente sera considérée. Ce poste est offert à Neepawa.

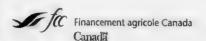
Au service de l'agriculture canadienne

Nous sommes à la recherche de personnes enthousiastes dont les idées innovatrices et l'éthique de travail aideront FAC à contribuer à la réussite de nos clients. Notre système de rémunération axé sur le rendement est très concurrentiel et reconnaît l'innovation, la détermination et les résultats. Nous offrons à nos employés une foule d'occasions de formation et de perfectionnement professionnel.

FAC contribue à la croissance, à la diversification et à la prospérité des agriculteurs et des agri-entrepreneurs canadiens. Son effectif de 1 000 personnes, passionné d'agriculture, travaille dans 100 bureaux situés, pour la plupart, en milieu rural canadien. Un portefeuille de prêts sain de 11 milliards de dollars et douze exercices consécutifs de croissance du portefeuille témoignent du succès de ses clients. FAC redonne aux communautés dans lesquelles ses employés vivent et travaillent en versant plus d'un p. 100 de ses profits à des œuvres de bienfaisance actives dans le secteur agricole.

Si les affaires agricoles vous intéressent, faites parvenir votre curriculum vitæ d'ici le 19 mai 2006 en précisant vos attentes salariales et en mentionnant le numéro de concours 268-05/06 par télécopieur au (306) 780-5508, par courriel à rh-hr@fac-fcc.ca ou par la poste à : Ressources humaines, Financement agricole Canada, 1800, rue Hamilton, C.P. 4320, Regina (Saskatchewan) S4P 4L3

Nous communiquerons uniquement avec les personnes qui seront convoquées à une entrevue. Les agences sont priées de s'abstenir. Nous souscrivons aux principes de l'équité en matière d'emploi. Si vous faites partie d'un groupe désigné, n'hésitez pas à l'indiquer.





de la Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba 7



La famille est au cœur de nos actions.

La réunion d'affaires sera suivie d'un spectacle animé par Carole Freynet-Gagné, Mariette Kirouac et Nathalie Labossière.

Ces trois artistes franco-manitobaines sauront nous faire réfléchir, rire et rêver ensemble vers un idéal pour la famille.

Il y aura tirages de beaux prix de famille.

Le jeudi 18 mai 2006 l'école Précieux-Sang 209, rue Kenny RSVP: 237-9666



KG **JOHNSTON GROUP**

Johnston Group est l'un des premiers administrateurs de régimes du Canada, offrant des services d'administration d'assurance collective et des services connexes à plus de 23 000 entreprises et à

Notre croissance continue nous oblige à rechercher de nouveaux membres du personnel pour notre division francophone du service du marketing

ADJOINT(E) EN MARKETING

Désirez-vous faire carrière dans un bureau après l'obtention de votre diplôme d'études secondaires ou post-secondaires? Nous sommes à la recherche d'une personne fiable pour occuper un poste de premier échelon dans le service de marketing de notre société. Le candidat sera responsable de la préparation des campagnes par publipostage direct par Postes Canada, de la personnalisation des étiquettes des envois avec fusion et de la lecture d'épreuve des documents avant l'impression et se chargera également de diverses

Le candidat devra posséder de très bonnes connaissances du français écrit et parlé. Un excellent sens de l'organisation, de solides compétences en informatique ainsi que la volonté d'apprendre seraient un atout

Pour une cinquième année d'affilée, Johnston Group a été choisi parmi les 50 meilleures sociétés privées les mieux gérées du Canada. Nous offrons un salaire concurrentiel, d'excellents avantages sociaux ainsi qu'un milieu de travail stimulant.

Si vous désirez avoir l'occasion de vous joindre à cette entreprise exceptionnelle et de participer à sa croissance future, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en français et an anglais, à l'attention de

> Division des ressources humaines Johnston Group 582, rue King Edward Winnipeg MB R3H 0P1 Télécopieur : (204) 774-6698

Johnston Group remercie tous les candidats, mais ne communiquera qu'avec ceux qui seront convoqués à une entrevue

www.johnstongroup.ca

Adjoint(e) administratif(ve)

(emploi occasionnel)

Aimez-vous faire affaire avec le public? Pouvez-vous offrir une excellente expérience client?

Chaque fois qu'un client nous appelle ou s'arrête à notre bureau de Steinbach, Morden, Arborg et Carman, nous voulons nous assurer qu'il soit bien accueilli et qu'il reçoive l'aide qui lui est nécessaire, que nous soyons en visite dans une exploitation agricole ou en réunion. C'est dans de tels cas que nous avons besoin de vous.

En tant qu'expert(e) dans les relations avec la clientèle, votre horaire variera chaque mois, et vous travaillerez quelquefois pendant les heures du dîner. Si vous possédez de bonnes compétences en bureautique, un certificat en administration et au moins un an d'expérience, faites-le-nous savoir. Nous considérerons tout agencement équivalent d'études et d'expérience. La maîtrise des deux langues officielles est essentielle dans nos bureaux de Steinbach et Carman.

Envoyez votre curriculum vitæ avant le 15 mai 2006 à FAC au nom de Wade Nerbas au CP 21650, Steinbach, Manitoba R5G 1B3, par télécopieur au (204) 346-6373 ou par courriel à wade.nerbas@fcc-fac.ca.



Financement agricole Canada

Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Agent ou agente des appels (poste bilingue) - FC2, Finances, Commission de la location à usage d'habitation

Numéro de l'annonce : 16104

Échelle de salaire : de 46 904 \$ à 56 512 \$ par an

Date de clôture : le 26 mai 2006

Qualités requises: La personne choisie doit maîtriser le français et l'anglais. Elle doit avoir de l'expérience ou une formation régulière démontrant une bonne compréhension des techniques de comptabilité et de vérification, notamment l'aptitude à analyser les états financiers et les résultats. La personne choisie doit aussi posséder de l'expérience en conduite d'enquêtes, manifestant des aptitudes pour le recueil, l'analyse et la synthèse de renseignements ainsi que pour la formulation de recommandations. Une combinaison équivalente d'études et d'expérience peuvent aussi être considérée. La personne choisie a beaucoup d'entregent et possède d'excellentes aptitudes en matière de communication orale et écrite. Elle a un excellent esprit d'analyse et possède de grandes aptitudes en matière de prise de décision et de résolution de problèmes. Elle doit faire preuve d'un bon sens de l'organisation, savoir gérer son temps et avoir des compétences en informatique. On s'attend à ce que la personne choisie acquiert une connaissance approfondie les dispositions législatives pertinentes, qu'elle manifeste de l'initiative et qu'elle travaille de façon minutieuse, diligente et attentive pour assurer la plus entière exactitude. Il est souhaitable que la personne choisie ait de l'expérience en interprétation et en explication des lois au public. De l'expérience dans le domaine de la location à usage d'habitation est considérée comme un atout.

On peut envisager le sous-classement et la création d'un plan de développement de carrière.

Fonctions : Relevant du commissaire en chef, la personne choisie recevra des appels et enquêtera sur les appels reçus en vertu de la Loi sur la location à usage d'habitation et de ses règlements d'application, et analysera les dossiers relatifs aux appels concernant l'augmentation du loyer et la réfection avant la tenue des audiences de la Commission. Elle fournira des connaissances d'expert et des renseignements pendant les délibérations sur les décisions, et sera responsable de communiquer les décisions rendues aux partis intéressés. La personne choisie conseillera les locateurs et locataires sur les exigences de la Loi lors d'entrevues personnelles, par correspondance ou par téléphone.

Présentez votre demande à l'adresse suivante :

Finances Manitoba

Services des ressources humaines 379, Broadway, bureau 304 Winnipeg (Manitoba) R3C 0T9

Télécopieur: 204 945-4907

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous encourageons les candidats à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitae s'ils font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou Manitoba les personnes handicapées.



Centre de | Resource ressources | Unit

APPEL DE CANDIDATURES

communauté

Agent(e) de liaison des services sociaux

Le Centre de ressources du Conseil communauté en santé lance un appel de candidatures pour combler le poste d'agent(e) de liaison des services sociaux. Il s'agit d'un poste permanent et bilingue à temps partiel (0,8 ETP).

Responsabilités générales :

- Élaborer et mettre en œuvre un plan de promotion des services du Centre de ressources auprès des établissements de services sociaux
- Collaborer avec les établissements de services sociaux désignés bilingues pour favoriser l'offre active de services en français à leur clientèle francophone.
- Siéger au Comité consultatif des services sociaux en français ainsi qu'à la Table des gestionnaires.
- Coordonner la recherche et l'achat des ressources requises par les offices régionaux de la santé et les autres établissements de santé et de services sociaux désignés bilingues.
- Coordonner la vérification des compétences linguistiques des candidats aux postes désignés bilingues, ainsi que la formation des examinateurs et la mise à jour des outils de vérification.
- Gérer les allocations budgétaires pour les services sociaux, la vérification des compétences linguistiques et l'achat de ressources.

La personne recherchée doit :

- être titulaire d'un diplôme universitaire ou avoir acquis une expérience connexe équivalente:
- avoir de l'entregent et un esprit d'équipe;
- avoir une bonne connaissance de la collectivité francophone du
- avoir une bonne maîtrise du français et de l'anglais, parlés et écrits;
- avoir une bonne connaissance de l'informatique (logiciels Word,
- posséder une bonne capacité de planification et d'organisation;
- posséder une voiture et un permis de conduire valide;
- être prête à voyager dans les régions désignées bilingues du Manitoba.

Une expérience de travail dans le secteur des services sociaux est un

Salaire : Selon l'échelle salariale en vigueur.

Entrée en fonction: juin 2006

Les personnes intéressées peuvent soumettre leur candidature par écrit en faisant parvenir leur curriculum vitae détaillé, accompagné d'une lettre de présentation, avant le 31 mai 2006 à l'adresse suivante :

M. Léo Robert Directeur général Conseil communauté en santé 400, avenue Taché, pièce 400 Winnipeg (Manitoba) R2H 3C3 LIBERTÉ

Emplois Avis chaque

Pourquoi annoncer ailleurs?

semaine

Pour recruter vos candidats

bilingues contactez-nous

237-4823

ou

1 800 523-3355





Villa Youville inc. Centre de soins de longue durée

est à la recherche

PERSONNEL INFIRMIER RN, BN ou RPN

pour des postes à temps partiel et occasionnel Les candidat(e)s doivent être bilingues (français/anglais). Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à :

> Louise-M. Perrin Adjointe à l'administration Villa Youville inc. **Bureau d'administration** 15, chemin Charrière Sainte-Anne (Manitoba) R5H 1C9 youville@sehealth.mb.ca



The Canadian Wheat Board La Commission canadienne du blé

La Commission canadienne du blé cherche à combler le poste suivant :

Consultant en apprentissage et perfectionnement (durée de 15 mois environ)

Concours no 06-31A

Date de ciôture: le 19 mai 2006

Vous êtes invité(e) à vous joindre à une organisation créative et dynamique et à l'aider à réaliser sa vision, soit de valoriser la production des agriculteurs des Prairies, dans tous les aspects de ses activités. Les exigences liées à ce poste sont affichées dans la rubrique Emplois du site Web de la CCB, sous « Qui sommes-nous? ».

www.cwb.ca

Nous remercions tous les candidats qui nous enverre



OFFRE D'EMPLOI

Le Conseil d'administration de



est à la recherche d'un.e

Directeur(trice) général(e)

Francofonds est une fondation communautaire qui a comme mission de promouvoir et appuyer le développement de la communauté francophone du Manitoba.

Responsabilités:

- responsable, sous la direction du Conseil d'administration, de la gestion, des programmes et des budgets;
- responsable du prélèvement de fonds;
- responsable de la distribution des bourses et des subventions;
- gestion du personnel.

Qualifications requises:

- bonne connaissance de la communauté francophone;
- bonne communication orale et écrite en français; esprit d'initiative et de créativité;
- compétences en comptabilité, en administration et en gestion des
- connaissances en informatique;
- expérience dans le domaine du prélèvement de fonds/du marketing serait un atout.

Entrée en fonction : juillet 2006

Salaire: selon les qualifications et l'expérience

Prière d'adresser votre curriculum vitae, avec la mention « Confidentiel », d'ici le 30 mai 2006 à :

> Monsieur Michel Chartier, président Conseil d'administration de Francofonds 444, avenue St. Mary, bureau 800 Winnipeg (Manitoba) **R3C 3T1**



Touching Lives Stince 1897

Infirmière autorisée ou infirmier autorisé bilingue pour travailler dans des écoles francophones

L'Ordre des infirmières de Victoria du Canada (VON Canada) est un organisme national enregistré de soins de santé, sans but lucratif, qui fournit plus de 50 programmes communautaires et des soins à domicile à plus d'un million de Canadiens et de Canadiennes chaque année d'un bout à l'autre du pays

La section manitobaine de VON recherche une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé qui est à l'aise dans les deux langues pour coordonner, à temps partiel, le système unifié d'aiguillage et d'admission (URIS) dans les écoles francophones.

Les fonctions de la personne choisie comprendront : élaborer, réviser et mettre à jour les plans de soins de santé pour les enfants à besoins spéciaux; fournir du soutien aux membres du personnel infirmier; communiquer avec les parents; former toutes les personnes qui sont en contact avec les enfants pour qu'elles réagissent comme il se doit aux problèmes de santé; initier et maintenir des communications régulières avec les écoles actuelles et les nouvelles écoles; communiquer régulièrement avec le gestionnaire du programme URIS. Il serait préférable que la personne ait de l'expérience liée à la pédiatrie et au travail dans la collectivité.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae (en anglais) d'ici le 24 mai 2006 à Human Resources, URIS, Victorian Order of Nurses for Manitoba, Inc., 396, avenue Assiniboine, bureau 1, Winnipeg (Manitoba) R3C 0Y1. Télécopieur: 783-5496.

La prochaine étape de votre carrière?



REPRÉSENTANTS, SERVICE À LA CLIENTÈLE BILINGUES

Vous excellez dans le service à la clientèle et vous désirez mettre à profit votre habileté en répondant aux questions de notre clientèle au sein de notre Service d'assistance aux clients. Vous êtes à l'aise dans l'environnement d'un centre d'appels et vous désirez faire partie d'une compagnie prospère, en pleine expansion et qui est le chef de file dans le secteur de l'assurance pour soins médicaux et dentaires.

Vous avez de très bonnes habiletés en relations interpersonnelles, clavier de 30 mots/minute. Vous parlez français et anglais et vous désirez travailler du lundi au vendredi entre 7 h et 18 h 15. Une formation s'étalant sur huit semaines et commençant le 5 juin sera offerte aux frais de la Compagnie afin de vous permettre de développer vos connaissances relatives aux demandes de règlement pour soins médicaux et dentaires.

Franchissez la prochaine étape.

Nous offrons un environnement de travail stimulant au sein d'une équipe, un salaire et des avantages sociaux concurrentiels, ainsi que des possibilités de croissance professionnelle et personnelle.

Toutes les possibilités d'emploi de la Great-West sont affichées dans notre site Web, à l'adresse : www.lagreatwest.com.Vous pouvez consulter notre section Carrières et postuler en ligne d'ici le vendredi 19 mai 2006.

Nous nous engageons à employer un effectif diversifié et nous encourageons chaque personne qualifiée à poser sa candidature. Nous communiquerons avec vous si vous êtes retenu



L'emploi du masculin vise uniquement à alléger le texte

www.lagreatwest.com

t-West et la conception graphique de la clé sont des marque merce de La Great-West, compagnie d'assurance-vie.

Le COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

fait appel de candidatures pour

un moniteur ou une monitrice en chef au Sportex.

Le Sportex se classe parmi les meilleurs centres de conditionnement physique à Winnipeg. Le Sportex dessert la clientèle étudiante, le personnel du Collège universitaire de Saint-Boniface ainsi que la communauté, sept jours par semaine.

Le ou la titulaire de ce poste accomplit diverses tâches relatives au fonctionnement du Sportex.

Qualifications:

- diplôme du secondaire ou l'équivalent;
- bon esprit d'organisation et d'autonomie;
- bonne connaissance du français et de l'anglais;
- aptitude à travailler en équipe;
- connaissance du milieu sportif.

Rémunération : selon la convention collective

Entrée en fonction : le 1e août 2006

Date limite pour la réception des demandes : le 19 mai 2006

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae à :

MADAME LORRAINE ROCH

CONSEILLÈRE PRINCIPALE EN RESSOURCES HUMAINES COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

200, avenue de la Cathédrale Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7 Téléphone: (204) 233-0210 Télécopieur : (204) 237-3099 loroch@ustboniface.mb.ca www.ustboniface.mb.ca



LES PRODUCTIONS RIVARD est une maison de production indépendante oeuvrant dans le secteur de la télévision et des nouveaux médias à partir de Winnipeg et

est à la recherche d'un(e)

RECHERCHISTE

Responsabilités :

- · participer à tous les aspects de la réalisation de l'émission VIA TVA;
- assister aux réunions de production;
- · assurer la recherche des sujets pour l'émission;
- assurer la recherche et l'écriture narrative des « Saviez-vous? »;
- réviser et écrire, à l'occasion, les synopsis des reportages;
- rédiger et envoyer les communiqués hebdomadaires;
- réviser le scénario pour chaque émission;
- assurer la recherche des archives visuelles;
- bonne maîtrise du français à l'écrit et à l'oral;
- posséder un bon sens de l'organisation;
- monter un réseau de personnes-ressources pancanadien.

Exigences:

La personne recherchée doit avoir une bonne connaissance de la francophonie canadienne. Elle doit avoir la capacité de travailler en équipe tout en faisant preuve d'autonomie et d'initiative. Elle doit posséder de l'entregent et avoir d'excellentes habiletés de communication. Un excellent sens de la synthèse, respecter les échéanciers et de bonnes connaissances en informatique sont un atout.

Toute personne intéressée est priée d'envoyer son curriculum vitae d'ici le 17 mai 2006 soit par courriel à spoirier@productionsrivard.com ou par la poste à l'adresse suivante :



Les Productions Rivard Sandra Poirier 354, rue Marion Saint-Boniface (Manitoba) **R2H 0V3**

Seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées.

LA DIVISION SCOLAIRE PEMBINA TRAILS

est à la recherche d'un(e)

enseignant(e) bilingue (français et anglais) pour combler un poste temporaire à temps plein en 8° année en anglais et sciences de la nature, programme d'immersion.

L'entrée en fonction se fera le 5 septembre 2006 et durera jusqu'au 31 janvier 2007.

L'enseignant(e) doit adhérer à la philosophie du programme d'immersion et avoir une bonne connaissance des stratégies d'apprentissage pertinentes à l'immersion. Des méthodes d'évaluation, des stratégies pédagogiques, dont la pédagogie différenclée, ainsi qu'une maîtrise des langues française et anglaise à l'oral et à l'écrit sont nécessaires.

L'embauche de la personne est conditionnelle à l'examen du dossier judiciaire et à l'approbation du Registre des cas d'enfants maltraités.

Les personnes intéressées sont priées de poser leur candidature en consultant notre site Internet: www.pembinatrails.ca (cliquez sur 'Employment Opportunities'). Poste numéro 04-056-VA.

Veuillez noter que nous communiquerons seulement avec les personnes qui seront convoquées à une entrevue.

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR DE CAS (Travailleur social ou travailleuse sociale)

Office régional de la santé de Winnipeg

Avec l'établissement de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones et la création d'un partenariat avec la communauté autochtone, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à accroître le nombre d'Autochtones parmi ses employés, à tous les niveaux. Nous encourageons les Autochtones à poser leur candidature.

Fidèle à la Politique des services en langue française du gouvernement du Manitoba et à sa propre politique en matière de services en français, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à offrir ses services en français et en anglais dans des zones francophones désignées de programmes et de services. Le poste indiqué ci-haut a été désigné bilingue.

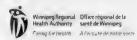
Poste temporaire de durée limitée jusqu'au 15 janvier 2007 à temps plein - 210, rue Osborne, pièce 2.

Le programme de soins à domicile offre un vaste éventail de services visant à aider les gens à rester dans leur collectivité.

QUALITÉS REQUISES :

- baccalauréat en travail social;
- deux ans d'expérience communautaire connexe un atout;
- aptitude à parler, lire et écrire en français au niveau linguistique prédéterminé:
- connaissances et expérience en informatique;
- capacité de bien communiquer oralement et par écrit:
- disponible pour travailler pendant la journée, la soirée et les fins de semaine:
- permis de conduire valide et véhicule:
- ce poste fait l'objet d'une vérification du casier judiciaire;
 - nous n'acceptons aucune demande d'emploi après la date limite. Salaire: 25,91 \$ - 35,73 \$ l'heure, MGEU - CHSS

Date limite des demandes : le 19 mai 2006 Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web à l'adresse www.wrha.mb.ca



Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant le n° de concours 2006-454, à :

Agente de recrutement des ressources humaines - ORSW 155, rue Carlton, bureau 1800 Winnipeg (Manitoba) R3C 4YI Téléc.: (204) 926-7107 Courriel: nbenoit@wrha.mb.ca

Nous recommandons aux candidats autochtones de nous faire connaître leurs origines en remplissant le formulaire de déclaration qu'on peut se procurer au Centre de recrutement de l'ORSW ou par l'entremise de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones en composant le 926-7092 ou par courriel: ahri@wrha.mb.ca

L'ORSW remercie toutes les personnes intéressées à l'offre d'emploi, mais il ne communiquera qu'avec les personnes choisies pour une entrevue.



South Eastman Health/Sante Sud-Est Inc.

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. est un office régional de la santé à caractère bilingue dont le mandat est la planification, la coordination et la livraison de l'ensemble des services de santé à environ 58 600 résidants de cette région rurale multiculturelle manitobaine. Pour plus de renseignements, visitez notre site Web à <u>www.sehealth.mb.ca</u>.

Secrétaire administratif(ive)

Bilingue, Permanent, Temps plein - 1,0 ETP Bureau régional - La Broquerie

Relevant directement du vice président de soins aigus et services généraux, le ou la sécretaire adminisitratif(ive) fournit un appui au personnel du bureau central. Il/Elle assume la responsabilité d'utiliser le standard téléphonique, d'effectuer les tâches de bureau, la gestion des données, la production et révision de documents, les communications, l'entrée des données et toute autre tâche assignée. Ce poste consiste aussi d'un appui à la Coordonnatrice des communications et des services en langue française.

Oualités:

- Études post secondaires en secrétariat, administration des affaires et/ou
- Minimum de 3 à 5 ans d'expérience dans un service de secrétariat, y inclus une
- La maîtrise manifeste des applications de Microsoft Office 2000
- La connaissance, théorique et pratique, d'un logiciel de graphisme, tel In-Design, considéré un atout
- Aptitude manifeste à la communication orale et écrite en anglais et en français
- Expérience antérieure de l'écriture et la révision de textes
- Aptitude manifeste aux rapports interpersonnels et à l'organisation
- Capacité de travailler en équipe et indépendamment
- Capacité de travailler avec peu de supervision
- Aptitude manifeste à la communication qui inclut l'entretien courtois par
- Bonne santé mentale et physique permettant à la personne de faire face aux exigences du poste
- Bilingue français et anglais

Conditions d'emploi :

Vérification de casier judiciaire et du registre de l'enfance maltraitée requis Permis de conduire de classe 5 valide et en vigueur et accès à un véhicule

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ (en français ou en anglais) au plus tard le 18 mai 2006 par midi à : South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. Service des ressources humaines, C.P. 470, La Broquerie MB ROA 0W0 Télécopieur: (204) 424-5888 Courriel: hr@sehealth.mb.ca

Le Sud vous intéresse...



votre destination carrières

VIS AUX ANNON

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le mercredi à 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces. l'heure de tombée est le jeudi à 17 h. (par écrit et payée d'avance)

> Merci de votre collaboration! Tél.: 237-4823 Téléc.: 231-1998

MESSAGE IMPORTANT

Veuillez noter les adresses ourriei pour joinare. La Liberté. Pour s'adresser à la directrice générale, Sylviane Lanthier, et pour toutes les questions entourant la publicité, l'adresse à composer est :

Pour joindre le département d'infographie, pour le matériel publicitaire et les photos, écrire à Véronique Togneri à : production@la-liberte.mb.ca

la-liberte@la-liberte.mb.ca

Pour joindre la rédaction, pour soumettre des lettres à l'éditeur, vos chroniques et toutes vos annonces communautaires, adressez vous à :

redaction@la-liberte.mb.ca

Pour consulter les articles en ligne dans le réseau Internet, visitez l'adresse suivante : journaux.apf.ca/laliberte

Merci d'apporter ces changements à vos carnets d'adresses électroniques.

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR DE CAS (Travailleur ou travailleuse social(e)/infirmier ou infirmière)

Office régional de la santé de Winnipeg

Avec l'établissement de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones et la création d'un partenariat avec la communauté autochtone, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à accroître le nombre d'Autochtones parmi ses employés, à tous les niveaux. Nous encourageons les Autochtones à poser leur candidature.

Fidèle à la Politique des services en langue française du gouvernement du Manitoba et à sa propre politique en matière de services en français, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à offrir ses services en français et en anglais dans des zones francophones désignées de programmes et de services. Le poste indiqué ci-haut a été désigné bilingue.

Poste permanent à temps plein 210, rue Osborne, pièce 2.

Le programme de soins à domicile offre un vaste éventail de services visant à aider les gens à rester dans leur collectivité.

QUALITÉS REQUISES:

- baccalauréat en travail social ou Baccalauréat en sciences infirmières;
- deux ans d'expérience communautaire connexe un atout;
- aptitude à parler, lire et écrire en français au niveau linguistique prédéterminé;
- connaissances et expérience en informatique;
- capacité de bien communiquer oralement et par écrit;
- disponible pour travailler pendant la journée, la soirée et les fins de semaine:
- permis de conduire valide et véhicule;
- ce poste fait l'objet d'une vérification du casier judiciaire;
- nous n'acceptons aucune demande d'emploi après la date limite.

Salaire: 25,91 \$ - 35,73 \$ I'heure, MGEU - CHSS

Date limite des demandes : le 19 mai 2006 Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web à l'adresse www.wrha.mb.ca



Veuillez faire parvenir votre curriculum Nous recommandons aux candidats vitae en indiquant le n° de concours autochtones de nous faire connaître 2006-431, à:

Agente de recrutement des ressources humaines - ORSW 155, rue Carlton, bureau 1800 Winnipeg (Manitoba) R3C 4Y1 Téléc.: (204) 926-7107 Courriel: nbenoit@wrha.mb.ca

leurs origines en remplissant le formulaire de déclaration qu'on peut se procurer au Centre de recrutement de l'ORSW ou par l'entremise de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones en composant le 926-7092 ou par courriel: ahri@wrha.mb.ca

L'ORSW remercie toutes les personnes intéressées à l'offre d'emploi, mais il ne communiquera qu'avec les personnes choisies pour une entrevue.

LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE fait appel de candidatures pour

un poste de coordonnatrice ou de coordonnateur de la Division de l'éducation permanente (80 % du temps ou à temps plein) - poste de remplacement d'un an

Description du poste :

La personne embauchée devra planifier et coordonner des cours, des ateliers et des programmes à l'intention de la clientèle adulte et jeunesse.

Responsabilités générales :

- identifier les besoins de la clientèle et les meilleures pratiques courantes en éducation en vue d'établir les buts, les objectifs et la programmation des cours, des ateliers et des
- veiller au choix ou à l'élaboration de matériel pédagogique;
- préparer et gérer des budgets;
- préparer et distribuer du matériel publicitaire;
- recruter, embaucher, former et évaluer le personnel œuvrant dans le cadre des programmes;
- évaluer les cours, les ateliers et les programmes;
- pourrait comprendre de l'enseignement aux adultes.

Qualifications professionnelles recherchées :

- diplôme universitaire de premier ou de deuxième cycle en éducation, de préférence avec formation dans l'enseignement des langues première et seconde, ou dans un autre domaine pertinent:
- excellente connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits (la connaissance de l'espagnol serait un atout);
- excellentes habiletés communicatives;
- expérience en enseignement des langues ou d'une autre discipline;
- un complément d'expérience ou de formation en gestion de programmes, de personnel et
- bonne connaissance des applications Microsoft Office et des outils de recherche informatisés;
- discrétion, tact, entregent, ponctualité, fiabilité, esprit d'initiative, sens de l'organisation et esprit d'équipe;
- habileté à travailler avec un public varié;
- capacité d'adaptation à divers contextes.

Rémunération : selon l'expérience et les qualifications

Entrée en fonction : le 28 août 2006

Date limite pour la réception des demandes : le 12 mai 2006

Les candidates et candidats sont priés de soumettre leur curriculum vitae et le nom de trois répondants à :

LORRAINE ROCH, CONSEILLÈRE PRINCIPALE EN RESSOURCES HUMAINES COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE 200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 0H7 Téléphone : (204) 233-0210, poste 401

Télécopieur : (204) 237-3099 loroch@ustboniface.mb.ca



Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.

Les Petites ANNONCES

Nombre					Nombre de sem	aines			Esterolys	
de mots		2	3	4 1 30	5	6.	7	8	9	10
20 et moins	5,35\$	10,70\$	13,38\$	16,05\$	18,73\$	21,405	24,08\$	26,76\$	29,44\$	32,12\$
21 à 28	6,42\$	12,84\$	16,05\$	19,26\$	22,47\$	25,68\$	28,89\$	32,10\$	35,31\$	38,52\$
29 à 35	7,49\$	14,98\$	18,55\$	22,47\$	25,57\$	29,96\$	33,71\$	37,45\$	41,20\$	44,94\$
36 à 42	8,56\$	17,12\$	21,40\$	25,68\$	29,96\$	34,24\$	38,52\$	42,80\$	47,08\$	51,36\$





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 17 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.



JARDINS ST-LEON

SERVICES PAYSAGERS. « Power raking », nettoyage de vos cours, rotoculture pour vos jardins et parterres. Tél. : Jardins St-Léon au 237-7216. Cellulaire: 791-8834.

LOCATION D'ÉQUIPEMENT. « Power rake » et rotoculteur 5 HP et mini rotoculteur. Tél.: Jardins St-Léon au 237-7216. Cellulaire: 791-8834.

ANIMATEURS DE FOULES. Les Jardins St-Léon sont à la recherche d'artistes pour animer des foules les samedis et dimanches après-midi durant les mois de juillet et août. Musiciens, violoneux, clowns, artistes et animateurs d'enfants. Contactez Lise ou Denis au 233-5618 ou au 791-8834 (cellulaire).

DIVERS

SI VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UNE GARDIENNE dans votre foyer, pour le mois de septembre. Avec expérience et curriculum vitae. Appelez-moi au 237-1548.

ENFIN un site Internet interactif francophone chrétien. www.carewinnipeg.com

A VENDRE

À VENDRE : Chalet à la plage Albert, 13, rue Girard. Composez le 222-4496.

A LOUER

CHALET À LOUER à la plage Albert: 3 chambres à coucher, près du lac, pas d'animaux, non fumeur. Références requises. Composez le 233-1911. 518-

APPARTEMENT À LOUER immédiatement à Saint-Boniface, 2 chambres à coucher pour 1 ou 2 personnes. Non fumeurs. Tous les services compris. 650 \$/mois. Composez le 237-5352 ou 231-1175.

À LOUER : Appartement d'une chambre à coucher près de l'Hôpital général Saint-Boniface. Pour une personne tranquille, non fumeur. Disponible le 1e

juillet. Chauffage, eau et buanderie compris. 440 \$/mois.Tél.: 269-1178.

À LOUER: Au chalet de La Broquerie. Appartement

de 2 chambres à coucher. Pour couple de 55 ans+. Références requises. Disponible le 15 juin. Pour information: (204) 355-8444.

À LOUER : Chalet Guide à la plage Albert. Jusqu'à 40 personnes. Composez le 256-2063.

A LOUER: Norwood (Saint-Boniface). Grand appartement d'une chambre à coucher. Tous les services, buanderie et stationnement compris Planchers de bois franc, récemment paint, très propre et bien entretenu. Quartier tranquille et avec du charme. Près des autobus. Non fumeur. Pas d'animaux. 650 \$/mois. Disponible immédiatement. Tél.: 470-8451.

EMPLOIS ET AVIS

DU 10 AU 16 MAI 2006

LA LIBERTÉ

37



Jerry Badiou 14 septembre 1986 - 80 avril 2006

Un mari aimant, un père, un grandpère et l'ami de bien des gens est décédé le 30 avril 2006. Jerry Badiou est né le 14 septembre 1936 près de Notre-Dame-de-Lourdes. À l'instar de ses parents, il a développé une éthique du travail exemplaire et a travaillé comme agriculteur presque toute sa vie. Il a marié Odile Bazin le 26 octobre 1957 et le couple a élevé quatre enfants : Denis, Lynn, Noëlla

En plus de son attachement profond à la terre, Jerry valorisait beaucoup sa communauté et a siégé à titre de conseiller à la Municipalité rurale de Lorne pendant près de 20 ans, ainsi qu'à bon nombre de comités et d'organismes communautaires. Parmi ses souvenirs les plus chers, il y avait ses nombreuses années de voyages, en particulier ses hivers au chaud à Phoenix. Les liens familiaux étaient au cœur de sa vie. Il était passionné de la vie et cette passion était une inspiration pour tous ceux qui l'ont connu. Les membres de la famille de Jerry garderont toujours dans leur cœur le souvenir de son amour inconditionnel. Ses amis se souviendront de lui par son rire « remarquable, sa joie de vivre et sa » ténacité " pendant leurs discussions au café.

Il a été précédé de ses parents Antoine et Jeanne (Magne) Badiou, de sa sœur Antoinette Brouzes (et son mari Roland), de sa sœur Denise Avanthay (et son mari Raymond), de ses beaux-parents Joseph et Mercédès (Lafrenière) Bazin et de son beau-frère Raymond Delaquis.

Jerry confie le flambeau à beaucoup de personnes qui se souviendront de lui avec amour et qui s'ennuieront de lui tous les jours : son épouse aimante Odile (Bazin) Badiou; son fils Denis (Léa) Badiou de Brandon; ses filles Lynn (Norbert) Comte de Notre-Damede-Lourdes, Noëlla (Bert) Knockaert de Winnipeg et Lorraine (Allen) Grenier de Saint-Léon; ses petitsenfants Julie/Janelle/Nicole/Eric Badiou, Joanne/Melisa/Stephan Comte, Patrick/Chantal/Danica Knockaert et Kristine/Colin/Kevin Grenier. Il laisse aussi ses frères Lou (Sue) Badiou et René (Lili) Badiou ainsi que sa sœur Cécile (Roméo) Delaquis et sa belle-famille Denise et Roger Pittet, André et Odette Bazin, Raymond et Vivian Bazin, Renée Delaquis, Annette et Bob Deleurme et Aline et Russ Preston.

La messe des funérailles a été célébrée à l'église catholique de Notre-Dame-de-Lourdes à Notre-Dame-de-Lourdes le mardi 4 mai

Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

L.C.

2006 à 14 h. Nous chérissons vos pensées et vos souvenirs de Jerry. Les personnes intéressées peuvent, au lieu d'offrir des fleurs, faire un don à la mémoire de Jerry au Centre de bien-être Lourdéon Wellness Centre, 51, rue Rodgers, Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba) R0G 1M0.

De la part de la famille, merci de toutes vos gentillesses. Que Dieu vous bénisse, chers parents, amis et membres de la communauté.

Tu avais toujours une réponse spéciale, une histoire ou une blague qui touchait nos cœurs. Un grand merci pour tous les merveilleux souvenirs. Notre tristesse sera à la mesure de notre amour pour toi. Merci d'avoir été un si bon époux, père et pépère. Que Dieu te guide pour veiller sur nous. Au revoir.

La direction des funérailles a été confiée à Adam's Funeral Home de Notre-Dame-de-Lourdes. 248-2201 ou 1 888 400-2326. www.afh.ca



Annette De Maré (née Labossière)

Mme Annette De Maré de Somerset, au Manitoba, est décédée

paisiblement à l'hôpital Lorne Memorial le mardi 2 mai 2006. Elle avait 68 ans

Elle laisse dans le deuil son mari bien-aimé, Alfred De Maré; cinq enfants : Monique (Emile Grenier) d'Altamont, Roger (Sandra) d'Edmonton, Lauraine (Marcel Bérard) de Somerset, Diane (Denis Savoie) de Winnipeg et Daniel de Somerset; et trois petits-enfants : Tiffany, Kirstyn et Zoé. Elle laisse aussi sa mère Anysie et ses sœurs Michelle (Norman Chartier) et Diane, toutes de Winnipeg, ainsi que sa sœur Dolly Dennis de Rosser, son frère Roger (Lorraine) de Winnipeg et bon nombre de neveux, nièces, parents et amis. Elle a été précédée par son père Roger et par une sœur, Monique, morte en bas âge.

Depuis son mariage, notre mère a passé toute sa vie en campagne, profitant de l'intimité de la ferme. Elle était bien connue pour ses repas réconfortants et sa créativité. Elle aimait passer du temps avec ses amis et sa famille et s'abandonnait à la lecture pendant des heures. Maman était très généreuse et prévenante envers les autres, et elle nous a transmis ces valeurs. Une gentillesse en paroles ou en gestes était toujours à l'ordre du jour.

La messe des funérailles a été célébrée à l'église catholique Notre-Dame de la Nativité de Somerset, Manitoba, le samedi 6 mai 2006 à 14 h, précédée de la récitation du chapelet à 13 h 30.

Comme témoignage de condoléances, les personnes

Prière à mère Teresa **FAVEURS OBTENUES - MERCI** MON DIEU. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Chronique

RELIGIEUSE

L'ABBÉ MARCEL DAMPHOUSSE Directeur des vocations

Vocation dans le mystère de l'église

Voilà le thème que le pape Benoît XVI a choisi pour réfléchir sur la Journée mondiale de Prière pour les Vocations, célébrée cette année le dimanche 7 mai. Je trouve le thème bien choisi parce que nous rencontrons parfois des gens qui se disent appelés de Dieu à une vocation particulière mais tout est dissocié de l'Église. Il s'agit dans ces cas d'une mission personnelle et louable mais sans rapport à la vie même du Corps mystique de l'Eglise, que forment les baptisés unis à Jésus. C'est pourquoi, dans sa lettre écrite pour l'intention de ce 4° dimanche de Pâques, le Saint Père débute avec un fondement théologique expliquant la source même de tout appel authentique venant de Dieu. « Avant la création du monde, avant notre venue à l'existence, le Père céleste nous a choisis personnellement, pour nous appeler à entrer en relation filiale avec Lui, par Jésus, Verbe incarné, sous la conduite de l'Esprit Saint. »

Il est extraordinaire de considérer que Dieu luimême se soucie, si tôt, de nous appeler à un si grand rôle. Malheureusement, nombreux sommes-nous à décliner un appel de Dieu pour des raisons liées à notre état d'imperfection. Il est en fait normal de constater nos limites et nos défauts et d'en venir à dire: « Je ne suis pas capable » ou « Je ne me sens pas prêt » ou encore « Il y en a d'autres bien meilleurs que moi, alors pourquoi me choisis-tu Seigneur? ».

Mais, voici comment le Pape répond à ce dilemme : « La fragilité et les limites humaines ne représentent pas un obstacle, à condition qu'elles contribuent à nous rendre toujours plus conscients du fait que nous avons besoin de la grâce rédemptrice du Christ. Telle est l'expérience de saint Paul, qui confiait : " Je n'hésiterai pas à mettre mon orgueil dans mes faiblesses, afin que la puissance du Christ habite en moi " (2 Co 12, 9). Dans le mystère de l'Église, Corps mystique du Christ, la puissance divine de l'amour change le cœur de l'homme, le rendant capable de communiquer l'amour de Dieu à ses frères. Au cours des siècles, tant d'hommes et de femmes, transformés par l'amour divin, ont consacré leur existence à la cause du Royaume. »

J'ai en fait rencontré de telles personnes samedi passé, c'est-à-dire des personnes qui ont choisi de donner leur vie selon les conseils évangéliques de la chasteté, de l'obéissance et de la pauvreté, alors que je célébrais une messe à l'occasion du jubilé d'or de ma tante, religieuse chez les Sœurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie. Cinquante ans de vie religieuse, ça se célèbre! Et ce fut pour moi l'occasion d'apprécier davantage le don essentiel qu'est la vie consacrée pour l'Église. Toutes les communautés religieuses nous rappellent par leur témoignage qu'il existe un autre monde que celui d'ici-bas. Leur foi, leur style de vie, le don d'eux-mêmes pour le Royaume nous invitent à prendre conscience du monde éternel qui nous attend mais qui se vit déjà ici et maintenant à cause du Christ venu en notre monde.

Sans cesse, Dieu nous fait la grâce de vivre dans la et que nous répondons généreusement dans cet amour). La sainteté n'est pas une condition réservée pour un petit groupe particulier. Nous appartenons tous à la « nation sainte, à la race choisie » que Dieu a suscitée et sanctifiée en son Fils. N'ayons donc pas peur de prier pour les vocations et unissons-nous à l'appel que nous lance Benoît XVI : « Dans le cadre de cet appel universel, le Christ, Souverain Prêtre, dans sa sollicitude pour l'Église, appelle ensuite, à chaque génération, des personnes qui prendront soin de son peuple; en particulier, il appelle au ministère sacerdotal des hommes qui exerceront une fonction paternelle, dont la source est dans la paternité même de Dieu (cf. Ep 3, 14). La mission du prêtre dans l'Église est irremplaçable. Par conséquent, même si on note dans certaines régions une pénurie de prêtres, il ne faut jamais perdre la certitude que le Christ continue à susciter des hommes qui, comme les Apôtres, en abandonnant toute autre préoccupation, se consacrent totalement à la célébration des saints mystères, à la prédication de l'Évangile et au ministère pastoral. »

mdamphousse@archsaintboniface.ca

intéressées peuvent faire un don à la

mémoire d'Annette au Lorne

Memorial Hospital, C.P. 40, Swan

confiée à Adam's Funeral Home de

Notre-Dame-de-Lourdes. 248-2201

papa et arrière-grand-papa, Gérard,

le mercredi 3 mai 2006. Il était âgé

Gérard, né le 13 mars 1921 et fils

Après des études à l'école du

de Signard et d'Arthémise (née

Robert), a grandi dans sa paroisse

village, dès un jeune âge et à cause

natale, Sainte-Agathe.

de 85 ans.

ou 1 888 400-2326. www.afh.ca

La direction des funérailles a été

Gérard

Beaudoin

lourd que nous

annonçons le décès de

notre Papa, grand-

C'est avec le cœur

Lake (Manitoba) R0G 2S0.

Papa fut précédé dans la tombe par sa première épouse, Marie-Reine Laroche, sa deuxième épouse, Madeleine Daoust, sa fille, Rachel Munilla, une petite-fille, Marie, ses parents et beaux-parents, Signard et Arthémise (née Robert), Joseph et Alphonsine (née Côté) Laroche, sa sœur, Irène Beaudry, et ses beauxfrères, Paul Laroche et Léo Beaudry. Il laisse pour chérir sa mémoire, ses enfants et leurs conjoint(e)s : Pierre et Evelyne (née Raffard); Michel et Colleen Vale; Jean et Pauline Lavoie; Claude; Denis et Kimberly Knowles; François Munilla; Henri et Louise (née Gagnon); Aline et Robert Tremblay; 27 petits-enfants; 17 arrière-petits-enfants; sa sœur, sœur Jeanne Beaudoin, s.n.j.m; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Laroche, Alphonse et Laurence, Noëlla, Albert et Helen, Étienne et Ellen, Madeleine, David, Pierre et Carmen, François et Marie-

Gérard tenait à remercier sincèrement Philippe et Yolande LeQuéré. Lors de la maladie et du décès de Madeleine, leur présence et leur support furent précieux.

Reine, Léon et Marie-Rose.

La famille de Gérard désire remercier chaleureusement Yolande et Philippe LeQuéré ainsi que l'abbé Laval Cloutier pour les soins et l'attention portés à Papa, leur encouragement, leur support et leur présence pour tous et chacun. Un merci spécial au personnel de l'Hôpital général de Saint-Boniface pour les bons soins médicaux et le confort qu'on assurait pour Papa.

Au lieu de fleurs, ceux qui le désirent peuvent faire un don à la mémoire de Gérard à Manitoba Lung Association, 629, avenue McDermot, Winnipeg (Manitoba) R3A 1P6 (tél.: (204) 774-5501)

La messe des funérailles en présence des cendres a été célébrée à 10 h le samedi 6 mai en la Cathédrale de Saint-Boniface. L'inhumation des cendres suivra à une date ultérieure dans le cimetière de Sainte-Agathe.

La direction des funérailles de Monsieur Gérard Beaudoin a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949 ou sans frais 1 888 233-4949.

Salon Mortuaire Coutu

Ltd.

Edward J Coutu Sr. DIRECTEUR FUNÉRAIRE Entreprise familiale

Edward J. Coutu Jr.

La qualité du service Coutu, depuis 1895

Le Salon Mortuaire Coutu est une entreprise familiale depuis quatre générations. Les services exceptionnels que nous offrons à la communauté depuis 108 ans visent à satisfaire aux besoins des familles et des personnes dans la dignité et le respect.

Nos offrons une gamme de services funéraires personnalisés pour toutes les familles, y compris les pré-arrangements funéraires. Notre large éventail de marchandises nous permet aussi de répondre à une grande variété de besoins.

Depuis 1895, nos prix compétitifs et notre service professionnel honnête et digne nous ont permis de gagner la confiance des familles winnipégoises.

Ces valeurs nous guident encore aujourd'hui dans nos rapports avec notre clientèle.

Nous sommes disponibles pour vous aider dans vos choix.

- Consultations, planification des funérailles, rencontres
- Organisation de services commémoratifs pour toutes les dénominations religieuses ainsi que de funérailles traditionnelles
- Service d'incinération
- Marchandises, cercueils, urnes, livres commémoratifs,
- Location de cercueils
- Chapelle, salles de réception et vaste parc de stationnement

- dépliants commémoratifs, nécrologies plastifiées

Il est parfois utile de connaître une personne dans le domaine.

Vous invite à un après-midi

PORTES OUVERTES

Le 16 mai 2006

de 13 h 30 à 16 h

151, rue Despins

Venez en grand nombre!

Demandez à rencontrer Gerard.

Profitez des douze années d'expérience de Gerard Bisson et commencez à planifier vos arrangements funéraires et de cimetière dès aujourd'hui.

Grâce à ses conseils judicieux, vous pourrez économiser temps et argent et alléger le fardeau de vos proches au moment de votre décès.

(204) 982-7557

www.glenlawn.ca

Vous connaissez une personne dans le domaine.



Jardins Commémoratifs Glen Lawn Cimetière, Salon Funéraire et Centre de Cremation 455, boul. Lagimodiere

> Chapelle Funéraire Desjardins 357, rue Des Meurons

AVANT DE PRENDRE UNE DÉCISION. VISITEZ NOTRE MAISON ET COMPAREZ NOS PRIX





Encouragez nos annonceurs!

Est-ce que votre appareil de chauffage brûle de l'argent?

Modernisez votre système de chauffage et économisez 245 \$ à l'achat d'un appareil au gaz naturel à haut rendement qui est homologué ENERGY STAR®.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec votre entrepreneur en chauffage, visitez le site Web www.hydro.mb.ca ou composez le 1 888 624-9376.



Canadä

Cofinancement par l'Enveloppe des nou ossibilités, une initiative conjointe de Ressource naturelles Canada et d'Environnement Canada



*Offre en vigueur du 30 novembre 2005 au 31 mars 2008.

À VOTRE SERVICE

Robert V. Dupuis, BA, CFP

1345, chemin Waverley,

bureau 100 Winnipeg (Manitoba) R3T 5Y6

Planificateur financier agréé

TÉL.: 489-4640, poste 259 TÉLÉC.: 489-0688

Groupe Investors

DES SOLUTIONS À VOTRE MESURES

ASSUREURS

Services Financiers Groupe Investors In

SERVICES

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS



ENTREPRISES RIEL INC.

Promouvoir le développement économique chez les francophones de Saint-Boniface, Saint-Vital et Saint-Norbert.

Gérald Dorge Directeur général 140-614, rue Des Meurons, Saint-Boniface R2H 2P9

> Tél.: 233-7799 • Fax: 233-7444 Courriel: info@entreprisesriel.com



RÉNOVATIONS Fenêtres • Portes

Aucun intérêt ou paiement pendant 12 mois A.D.C.

Emprunt Plan d'Hydro Estimation gratuite

1740, rue Saint-James 779-6900 • Cell. : 999-6995

www.allcanadianrenovations.ca



GUY VINCENT

Courriel: guytkd@mts.net

Confiance · Intégrité · Modestie

WHS

Service 24 heures • Chauffage

• Climatisation • Réservoir d'eau

Entretien annuel
 Nettoyage des conduits

Aimé Fillion

Services de confort au fover

Cellulaire: (204) 782-8933

Contrôle de soi

TAEKWONDO

hommes · femmes

Programmes

487-3687

et enfants

Troisième Génération MONUMENTS PLAQUES EN

L'ART COMMEMORATIF PERSONNALISÉ

«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»



- **GRANITE OU BRONZE**
- INSCRIPTIONS

60

405, rue Bertrand 233-7864







conception graphique & sites web

tél 204.989.5250 service@appealgraphics.com



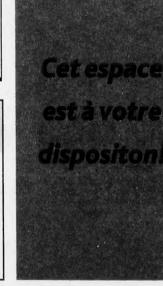
AGENT IMMOBILIER

Service en français et en anglais

ROYAL LEPAGE Top Producers Real Estate



PELOQUIN





DESAULNIERS

MAISON • LOCATAIRE • COMMERCIALE



129, rue Goulet Saint-Boniface (Manitoba) Téléphone: (204) 233-2828 Télécopieur: (204) 233-5242 al@pmc-insurance.com www.pmc-insurance.com



AL CARRIÈRE





Objectif croissance

Raymond Desrochers, c.a., c.f.e. Henri Magne, c.a. Marc Rivard, c.a. Pamela Dupuis, c.a. Nicole Gisiger, c.a. Lucile Griffiths, c.a. Travis Leppky, c.a., c.i.s.a. Mona Marcotte, c.a.

BDO Dunwoody s.r.l. Comptables agréés et conseillers

Winnipeg (MB) R3C 4L5 Téléphone 204 • 956 • 7200 Télécopieur 204 • 926 • 7201 Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337 www.bdo.ca

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue

AVOCAT ET NOTAIRE Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
- · demandes d'indemnité pour Autopac
- · litiges civil, familial et criminel · ventes de propriété; hypothèques
- · droit corporatif et commercial · testaments et successions

Place Provencher 194, boul. Provencher 237-9600



M° ALAIN L.J. LAURENCELLE alaurencelle@tmlawyers.com

avocat et notaire accrédité auprès du consulat général de France à Toronto • droit commercial et corporatif · droit des affaires / entreprises vente / achat de maison · testaments et successions.

> M° MARC E. MARION mmarion@tmlawyers.com

· droit fiscal. M° JOHN MYERS

jmyers@tmlawyers.com

 droit d'auteur • propriété intellectuelle marque de commerce • litige général. M* PATRICK RILEY priley@tmlawyers.com

> litige général. Tél.: 949-1312 Téléc.: 957-0945

AIKINS

J.GUY JOUBERT **BARBARA M. SHIELDS**

Tél.: (204) 957-0050

www.aikins.com

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON S.T.I. . CABINET JURIDIQUE .

Michel L.J. Chartier

Barry L. Gorlick, c.r.

Rhonda M. Hercus

MONK GOODWIN LLP

AIKINS

LABOSSIÈRE Avocats et notaires Rhéal E. Teffaine, c.r.

TEFFAINE,

Denis Labossière

247, boulevard Provencher Saint-Boniface (MB) **R2H 0G6** Téléphone: 925-1900 Fax: 925-1907

OPTOMÉTRISTES

Cet espace est à votre dispositon!

Abonnez-vous à



OPTIONS OFFERTES

Au Manitoba

Ailleurs au Canada

1 an 34,20 \$ 🗆 2 ans 57,00 \$ 🗖

37,45 \$ □ 64.20 ST

Nom: Prénom:

Adresse:

Ville: Province:

Code postal:

Téléphone :

Je choisis de payer par :

Visa:

MasterCard: (inscrire le numéro de votre carte

et la date d'expiration) Chèque ou mandat poste: (libellez votre chèque ou mandat de

poste à l'ordre de La Liberté) C.P. 190, 383, boulevard Provencher,

Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4







info@desaulniersinsurance.ca www.desaulniersinsurance.ca SGIIIII CANADA

ASSURANCE

P·M·C DESAULNIERS

B-390, boulevard Provencher

Saint-Boniface (Manitoba)

Téléphone: (204) 233-4051

Télécopieur: (204) 233-4434

« La tradition d'excellence continue »

800 - 444, AVENUE ST-MARY

WINNIPEG (MANITOBA)

Tél.: (204) 956-1060

Téléc.: (204) 957-0423

www.monkgoodwin.com

R3C 3T1